

2019 m. BIUDŽETO SUDARYMO PROCEDŪRA

Dok. Nr.
6: (2)

2018 10 11

BIUDŽETO KOMITETAS
PRANEŠĖJAI:
DANIELE VIOTTI - III SKIRSNIS (KOMISIJA)
PAUL RÜBIG - KITI SKIRSNIAI

PARLAMENTO POZICIJA

Biudžeto komiteto priimti pakeitimai

Pakeitimo projektas 17

=== CULT/5834 ===

Pateikė Kultūros ir švietimo komitetas

SECTION III — COMMISSION

15 01 04 02 punktas — Programos „Kūrybiška Europa“ rėmimo išlaidos — Paprogramė „Kultūra“**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
15 01 04 02	899 100	899 100	943 870	943 870	893 870	893 870	50 000	50 000	943 870	943 870
Rezervas										
Iš viso	899 100	899 100	943 870	943 870	893 870	893 870	50 000	50 000	943 870	943 870

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 122

=== ITRE/5144 ===

Pateikė Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komitetas

SECTION III — COMMISSION

15 01 05 01 punktas — Išlaidos mokslinių tyrimų ir inovacijų programoms įgyvendinantiems pareigūnams ir laikiniejiems tarnautojams — Programa „Horizontas 2020“**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
15 01 05 01	1 881 747	1 881 747	2 226 977	2 226 977	1 976 977	1 976 977	250 000	250 000	2 226 977	2 226 977
Rezervas										
Iš viso	1 881 747	1 881 747	2 226 977	2 226 977	1 976 977	1 976 977	250 000	250 000	2 226 977	2 226 977

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 123

=== ITRE/5145 ===

Pateikė Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komitetas

SECTION III — COMMISSION

15 01 05 02 punktas — Mokslinių tyrimų ir inovacijų programoms įgyvendinantis išorės personalas — Programa „Horizontas 2020“**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
15 01 05 02	894 886	894 886	912 784	912 784	885 784	885 784	27 000	27 000	912 784	912 784
Rezervas										

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Iš viso	894 886	894 886	912 784	912 784	885 784	885 784	27 000	27 000	912 784	912 784

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

=====

Pakeitimo projektas 1661

=== BUDG/3585 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3585 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

15 02 01 01 punktas — Kompetencijos ir bendradarbiavimo Europos švietimo ir mokymo srityje skatinimas ir jų svarba darbo rinkai

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
15 02 01 01	1 979 123 300	1 857 127 000	2 219 736 200	2 098 000 000	2 219 736 200	2 098 000 000	332 960 430	221 973 620	2 552 696 630	2 319 973 620
Rezervas										
Iš viso	1 979 123 300	1 857 127 000	2 219 736 200	2 098 000 000	2 219 736 200	2 098 000 000	332 960 430	221 973 620	2 552 696 630	2 319 973 620

Pagrindimas:

Piliečiai tikisi, kad bus gerokai padidintas programos „Erasmus +“ finansavimas, kaip matyti iš paraiškų skaičiaus. Todėl CULT komitetas ragina 2019 m. pastebimai, t. y. 20 %, padidinti šį finansavimą, kad būtų patenkinti dabartiniai poreikiai ir parodytas aiškus politinis ženklas dėl programos ateities. Šis padidėjimas taip pat apima likusias lėšas, pagal persvarstytą DFP skirtas programai „Erasmus +“.

Kompromisinis pakeitimas CULT/5817

=====

Pakeitimo projektas 1662

=== BUDG/3586 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3586 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

15 02 01 02 punktas — Kompetencijos ir bendradarbiavimo Europos jaunimo reikalų srityje bei jaunimo dalyvavimo Europos demokratiame gyvenime skatinimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
15 02 01 02	212 672 916	175 000 000	195 270 000	190 500 000	195 270 000	190 500 000	29 290 500	19 527 000	224 560 500	210 027 000
Rezervas										
Iš viso	212 672 916	175 000 000	195 270 000	190 500 000	195 270 000	190 500 000	29 290 500	19 527 000	224 560 500	210 027 000

Pagrindimas:

Piliečiai tikisi, kad bus gerokai padidintas programos „Erasmus +“ finansavimas, kaip matyti iš paraiškų skaičiaus. Todėl CULT komitetas ragina 2019 m. pastebimai, t. y. 20 %, padidinti šį finansavimą, kad būtų patenkinti dabartiniai poreikiai ir parodytas aiškus politinis ženklas dėl programos ateities. Šis padidėjimas taip pat apima likusias lėšas, pagal persvarstytą DFP skirtas programai „Erasmus +“.

Kompromisinis pakeitimas CULT/5818

=====
Pakeitimo projektas 1663

=== BUDG/3588 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3588 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 15 02 10

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
15 02 10							1 000 000	666 667	1 000 000	666 667
Rezervas										
Iš viso							1 000 000	666 667	1 000 000	666 667

Išlaidų kategorija:

Ypatingi metiniai renginiai

Pastabos:

Prieš pastraipą:

Irašyti šį tekstą:

Šie asignavimai gali būti panaudoti šiems ypatingiems metiniams renginiams finansuoti:

Po pastraipos:

Irašyti šį tekstą:

Suma: 500 000 EUR.

Bendroji informacija

2016 m. kovo 22 d. Belgija patyrė kruvinus išpuolius. Per šiuos išpuolius buvo atkreiptas dėmesys į Molenbeką (vieną iš Briuselio savivaldybių) ir jis tapo stigmatizavimo objektu visame pasaulyje dėl to, kad atitinkami teroristai gimė arba gyveno kurį laiką šiame rajone. Ši trauma vis dar labai aktuali. Suburiant įvairius sporto, pilietinės visuomenės ir politikos veikėjus bus galima rasti sprendimą naudojantis sportu.

Nors sportas pats savaime nėra įtraukus, juo galima pasinaudoti siekiant skatinti įtrauktį, nes jis atlieka švietimo funkciją. Jis atlieka švietimo funkciją plačiaja prasme, nes sporto veikloje dalyvaujama nuo vaikystės, dalyvaujama paauglystėje ir vėliau, gyvenant suaugusiųjų gyvenimą. Sportas moko visuotinių vertybių, kaip antai kruopštumas, atkaklumas, organizuotumas, pagarba kitiems ir skirtumų paisymas, komandinė dvasia, atsakomybės pasidalijimas, sąžiningas žaidimas. Sportas moko tinkamo pilietiškumo.

Tikslai

Miesto olimpinį festivalio idėja kilo dėl labai konkrečių Molenbeko aplinkybių. Šis projektas suteikia

įtraukties ir švietimo perspektyvą. Festivalis vyksta ten, kur poreikis yra didžiausias, kur vaikai ir paaugliai jaučiasi visuomenės atstumti. Tai bus edukacinės programos naudojantis sportu kulminacija, suteikianti paskatą kitiems įtraukaus švietimo aspektams plėtoti.

Projekto aprašymas

Iki 2019 m. kovo mėn. Molenbeke bus vykdomai įvadinė sporto programa Molenbeko mokyklose. Fizinio lavinimo mokytojai supažindins vaikus nuo ketvirtosios klasės (maždaug 10–12 metų amžiaus) su aštuoniomis olimpinėmis sporto rungtimis: atletika, plaukimu, dziudo, tekvondo, dviračių sportu, futbolu, žolės rieduliu ir krepšiniu. Tai bus atliekama kaip mokyklinių savaitinių fizinio lavinimo pamokų dalis. Po to, komunoje bus surengtas atrankos renginys, per kurį bus atrinkti perspektyviausi vaikai, kurie toliau rengsis Miesto olimpiniam festivaliui. Ši atranka bus atliekama kiekvienoje dalyvaujančioje šalyje.

Iš viso 8 Europos komandos ir delegacijos iš JAV ir Japonijos, visos iš atrinktų miestų rajonų, panašią į Molenbeką, 2019 m. birželio 21–22 d. laikotarpiu varžysis pagal įvairias olimpines rungtis.

Plataus užmojo atidarymo ceremonijoje kartu su profesionaliais menininkais taip pat dalyvaus jaunieji sportininkai ir jaunimas iš Molenbeko ir kitų Briuselio rajonų, pabrėžiant žmonių, sporto ir technologijų ryšį.

Santrauka

Kas vyks

Šakos: atletika, plaukimas, dviračių sportas, žolės riedulys, krepšinis, futbolas, dziudo ir tenisas

Varžybos: tikros varžybos, mintyje turimas tikras pasirodymas

Švietimas: jaunų vaikų, pradedančiųjų arba ne pradedančiųjų, mokymas, bendradarbiavimas su sporto centrais ir mokyklomis

Pagrindinis principas: pridėti vertės jaunimui skirto festivalio idėjai

Atidarymo ir uždarymo ceremonijos: didelio masto renginiai, bus naudojami Belgijos lankytinų vietų simboliai, pvz., Briuselio Didžiosios aikštės

Dalyviai

Amžius: 10–12 metų

Socialinė aplinka: žmonės iš atitinkamų rajonų

Klubo nariai: didžiausias dėmesys bus skiriamas Molenbeko jaunimui ir varžyboms siekiant geriausio rezultato

Skaičius: 10 komandų, po 100 vaikų kiekvienoje komandoje, vienas tūkstantis dalyvių

Pilietybė: 10 savivaldybių, nesvarbu, kokios šalies

Kada

Prieš varžybas – atidarymo ceremonija

2019 m. birželio 22–23 d.: varžybos

Kultūrinė veikla Briuselyje visiems dalyviams ir vietos savanoriams

Po varžybų – uždarymo ceremonija

Tolesni renginiai: koncepcija bus pakartota kitose šalyse

Kur

Vieta: visi 2019 m. sporto renginiai vyks Molenbeke

Komunikacija: daugiausia dėmesio bus skiriama Belgijai ir ypač Briuseliui

Kas rengia

Organizavimas: bus sukurta pelno nesiekianti organizacija, ją koordinuos olimpinis komitetas

Partneriai: veikla pradedama Molenbeke, gali dalyvauti 2 kiti Belgijos miestai. Po to, veiklą gali tęsti kiti rajonai. Kitas festivalis gali būti rengiamas Paryžiaus Sen Deni rajone

Komerciniai partneriai: keturi pagrindiniai partneriai, tiekėjai

Po pastraipos:

Irašyti šį tekstą:

Suma: 500 000 EUR

Specialus metinis renginys „Diena be liftų“ skatins mažiau fiziškai aktyvius europiečius užsiimti veikla, kuriai beveik nėra kliūčių, t. y. lipti laiptais, nes ši veikla gali duoti pradžią kitai fizinei veiklai darbo vietose, sporto klubuose, mokyklose ir t. t.

Renginį rengs Tarptautinė sporto ir kultūros asociacija (angl. International Sport and Culture Association, ISCA) ir jis jau praityje buvo veiksmingas, kai jį įgyvendino įvairios Europos šalys ir įvairūs suinteresuotieji subjektai. specialus metinio renginio statusas užtikrins jo plėtojimą Europos mastu ir tikrąją europinę tapatybę. Ne mažiau svarbu ir tai, kad šiuo renginiu bus sudarytos galimybės dalytis šia Europos gerąja patirtimi su kitais žemynais, kur buvo nustatyta aiški paklausa, teigiamai atspindint Europos Sąjungą dėl jos teikiamos paramos.

Renginys bus paremtas tvirta įvairių žiniasklaidos priemonių kampanija, taip pat bus teikiamos priemonės ir parama, padėsiantys jį įgyvendinti nacionaliniu mastu. Be to, tai bus paskata imtis kitų nuolatinių iniciatyvų, kaip antai naujausia iniciatyva Europos Parlamente „Kelias į sveikatą“.

Šio renginio tikslai:

- 1. didinti Europos piliečių informuotumas apie įvairių fizinio aktyvumo naudą;**
- 2. įtraukti Europos piliečius į lengvai prieinamą veiklą, siekiant juos paskatinti rinktis labiau fiziškai aktyvią gyvenimą apskritai;**
- 3. užtikrinti pajėgumų stiprinimo galimybes fizinės veiklos rengėjams ir savanoriams visuose sektoriuose;**
- 4. atkreipti suinteresuotųjų subjektų dėmesį į poreikį spręsti itin paplitusių neaktyvumo problemą tokiu būdu užtikrinant renginių rezultatų ilgalaikiškumą ir tvarumą.**

Vykdam kampaniją „Diena be liftų“ bus surengta apie 2000 renginių visose Europos valstybėse narėse ir už jų ribų, todėl planuojama, kad juose aktyviai dalyvaus daugiau nei 1 500 000 dalyvių. Pasinaudojant 2019 m. renginiu tolesniems bandymams, pasirengimui ir dar platesnio masto partnerių dalyvavimui, 2020 m. balandžio 29 d. įvyks visavertis renginys „Diena be liftų“. Tokiu būdu bus pasiektas kritinis pagreitis, kurio reikia, kad ateityje būtų palaikomas suinteresuotųjų subjektų įsitraukimas į fizinio aktyvumo skatinimą.

Pagrindimas:

2015 m. birželio mėn. Tarptautinės sporto ir kultūros asociacijos užsakytas tyrimas, kurį atliko Ekonomikos ir verslo tyrimų centras (angl. Centre for Economics and Business Research) ir iš kurio matyti, kad dėl fizinio neaktyvumo visoje Europoje patiriamos ekonominės sąnaudos siekia daugiau nei 80 milijardų eurų. 2013 m. Tarybos rekomendacijoje pagrindinis dėmesys buvo skirtas sveikatinamajam fiziniam aktyvumui propaguoti, o visoje Europoje reikia imtis iniciatyvos, pagal kurią būtų įtraukti įvairiomis sąlygomis gyvenantys europiečiai vietos lygmeniu, kurie galėtų vykdyti be kliūčių prieinamą veiklą, o tolesnė kampanijos plėtra už Europos Sąjungos sienų suteiktų jai pridėtinę vertę. Tai negali būti remiama pagal esamas Europos programas.

Sportas yra vertybių ir pasididžiavimo vektorius, kai kurių miestų rajonų jaunimas iš esmės visiškai neturi galimybių naudotis šiomis pagrindinėmis vertybėmis dėl įvykių, už kuriuos nei jie, nei jų šeimos negali būti

laikomi atsakingais. Šiuolaikinis sportas turi patirti esmines permainas dėl to, kad naudojama technologija. Šis pakeitimas taip pat būtinas, kad sportas išliktų patrauklus, konkrečiau – jis turi būti labai patrauklus jauniems asmenims, kurie trokšta žaidimų ir linksmai praleisti laiką. Miesto olimpinis festivalis bus renginys, kuriame bus pasinaudota minėtais pokyčiais ir jie skatinami.

BUDG komitetas perėmė ir pataisė ENVI ir CULT komitetų pateiktus pakeitimus.

Kompromisinis pakeitimas ENVI/5251

Pakeitimo projektas 1664

=== BUDG/3631 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3631 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

15 02 77 20 punktas — Parengiamieji veiksmai – Nemokamas „Interrail“ bilietas europiečiams, kuriems sukanka 18 m.

Pataisyti skaičiai, antraštė ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
15 02 77 20	12 000 000	6 000 000	p.m.	6 000 000	p.m.	6 000 000	16 000 000	8 000 000	16 000 000	14 000 000
Rezervas										
Iš viso	12 000 000	6 000 000	p.m.	6 000 000	p.m.	6 000 000	16 000 000	8 000 000	16 000 000	14 000 000

Išlaidų kategorija:

Parengiamieji veiksmai — „DiscoverEU“: *nemokamas kelionės* — Nemokamas „Interrail“ bilietas europiečiams, kuriems sukanka 18 metų.

Pastabos:

Ištrinti šį tekstą:

~~Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.~~

Pataisyti tekstą taip:

Vykiant šiuos parengiamuosius veiksmus Šie parengiamieji veiksmai suteiks galimybę atlikti bandymus prieš rengiant būsimą Komisijos pasiūlymą dėl teisėkūros procedūra priimamo akto, kuriuo bus *tesiamas pirmasis bandymas, vykdytas 2018 m., siekiant vėliau sukurti visavertę programą*, sukuriama visavertė programa, pagal kurią *kiekvienam europiečiui, kuriam sukanka kiekvienas 18 metų, suteikiamas nemokamas kelionės bilietas. Tikslas* — metų sulaukęs europietis gaus nemokamą „Interrail“ bilietą, ne tik *suteikti galimybę atrasti Europos kultūrų įvairovę, bet, suteikiant galimybę jam susipažinti su Europa, tačiau, dar svarbiau, jaunuolius geriau susieti su Europos jaunimą su europine tapatybe ir didinti informuotumą apie pagrindines Sąjungos vertybes.*

Dėl mažos perkamosios galios, kultūrinių kliūčių bei įtraukių ir tikslinių projektų *stygiaus, stygiaus* labai daug jaunų europiečių niekada nekeliavo arba retai keliavo *Europoje*. po Europą. Tai ypač pasakytina apie tam tikrus Europos regionus ir mažas pajamas turinčias šeimas. Nors esama švietimo mainų programų ir jose dalyvavo daug europiečių, *Europos* Sąjungai iki šiol nepavyko sukurti *lengvai įgyvendinamos* paprastos ir įtraukios priemonės, sudarančios galimybes kiekvienam europiečiui, nepaisant socialinės kilmės ir išsilavinimo, įgyti kelionių patirties, kuri skatintų europinės tapatybės formavimąsi, supažindintų juos su tvaraus ir švaraus transporto rūšimis ir leistų susipažinti su *kita kultūra*. kitomis kultūromis.

Europos Parlamentas daug kartų pritarė iniciatyvai *'DiscoverEU' ('Atrask ES')*, „*Interrail*“ ir pabrėžė, kad, *jeigu* ji būtų socialiniu ir geografiniu atžvilgiu įtrauki ir *visais atvejais* visomet susieta su švietimo ir *kultūros* tikslais, ji galėtų suteikti jaunajai kartai galimybę patirti judėjimo laisvės privalumus ir *keliu* pakeliauti aplinką tausojančiu būdu. Parlamentas ragino šį projektą tiesiogiai finansuoti pagal atskirą biudžeto eilutę, nesusijusią su 1a išlaidų kategorijos transporto sektoriaus ir kitų Sąjungos konkurencingumui ir augimui svarbių sektorių programomis, taip pat nepriklausomai nuo kitų esamų sėkmingų jaunimui skirtų Sąjungos programų.

Pirmieji pradinio projekto etapai prasidėjo 2018 m. ir jau tapo įmanoma išnagrinėti sąlygas, kurių reikia, kad veiklos aspektai būtų sėkmingi. Pirmojo bandymo patirtis galėtų būti pritaikyta, siekiant užtikrinti, kad iš projekto naudos galėtų gauti daugiau jaunuolių, ir ištaisyti pirmųjų programos įgyvendinimo metų trūkumus, atsižvelgiant į toliau nurodytus Siekiant, kad pradinis projektas būtų sėkmingas, veiklos aspektus būtų galima išnagrinėti šiuos parengiamuosius veiksmus vykdant ribotu mastu, remiantis tiksline strategija, atitinkančia kai kuriuos pagrindinius reikalavimus ir *pagrindinius* tikslus.

Pagrindiniai reikalavimai

Komisija turi privalo remtis *parengiamųjų veiksmų pirmųjų įgyvendinimo metų patirtimi*; esamų programų patirtimi, tačiau *parengiamieji veiksmai turi būti laikomi unikaliais ir nepriklausomais veiksmais*, šie parengiamieji veiksmai turėtų būti suvokiami kaip nauji ir nepriklausomi veiksmai, visų pirma *skirtais jaunimui, kuriam skirti jaunuoliams, kurie šiuo metu netaikoma jokia ES programa*. nepatenka į jokių kitų Europos programų taikymo sritį.

Taigi parengiamieji veiksmai *neturi* turėtų daryti poveikio tokioms programoms kaip programa „Erasmus+“.

Parengiamieji veiksmai bus taikomi jaunuoliams iš visų valstybių narių, nepaisant to, ar jos priklauso *'Interrail' „Interrail“* tinklui (šiuo metu tinklui nepriklauso penkios valstybės narės – Estija, Latvija, Lietuva, Malta ir Kipras).

Vykdytini veiksmai:

Irašyti šį tekstą:

- *toliau palaikyti ryšius su atitinkamais suinteresuotaisiais subjektais, įskaitant Europos geležinkelių įmones, pritaikant produktų, kurie bus siūlomi 18 metų sulaukusiems jaunuoliams, pobūdį, įskaitant derybas dėl kainų, kad būtų galima nustatyti galutinį sąrašą vartotojų, kurie galėtų pasinaudoti šiais parengiamaisiais veiksmais, remiantis pirmųjų įgyvendinimo metų patirtimi;*
- *nustatyti, kokiam skaičiui jaunuolių būtų galima išduoti atitinkamus bilietus;*
- *nupirkti bilietus su „EuRail“ suderėta kaina;*
- *išdalyti bilietus vartotojams;*
- *tiksliai nustatyti, ką apima 'DiscoverEU' bilietas, siekiant jį suderinti su jaunimo kelionių modeliais (galiojimo trukmė, galiojimas, sezoniniai reikalavimai, laiko ir biudžeto apribojimai, apkrovos veiksniai);*
- *padaryti sistemą patogesnę dėl bilietų paraiškas teikiantiems aštuoniolikmečiams;*
- *pagerinti naudotojų, kurie dalyvaus parengiamuosiuose veiksmuose, atrankos procesą, įskaitant kriterijų apibrėžti, kuria, be kita ko, būtų sudarytos sąlygos dalyvauti visoms valstybėms narėms, įskaitant penkias valstybes nares, kuriose šiuo metu nėra tinklo 'Interrail' (Estija, Latvija, Lietuva, Malta, Kipras), taip pat geriau sutelkti dėmesį į jaunuolius, kurie dar nedalyvauja Europos programose;*
- *pagerinti bilietų dalijimo ir jų individualizavimo sistemą glaudžiai bendradarbiaujant su atitinkamais suinteresuotaisiais subjektais;*
- *kartu su atitinkamais suinteresuotaisiais subjektais išnagrinėti mechanizmus, kuriais jaunuoliai būtų skatinami pasirinkti konkrečius maršrutus, kad iš tikrųjų gautų europinės patirties (įtraukti ne tokias populiarias kelionių vietas);*

- pagerinti programos reklamos priemonės, kad būtų užtikrintas jos matomumas, ypač daug dėmesio skiriant iniciatyvos sąsajoms su europinės tapatybės ir vertybių kampanija,
- toliau nagrinėti projekto veiklos aspektų rėmimo ir partnerystės galimybes, kad būtų galima sumažinti sąnaudas ir įtraukti kuo daugiau dalyvių;
- plėtoti kūrybingus ir dalyvavimą skatinančius būdus naudotojams dalytis savo patirtimi ir ją vėliau aptarti (pvz., nuotraukų konkursas ir paroda Europos Parlamente, dalyvavimas socialinėje žiniasklaidoje).

Ištrinti šį tekstą:

- nustatyti atitinkamus suinteresuotuosius subjektus, įskaitant Europos geležinkelių įmones, užmegzti su jais ryšius ir įtraukti juos į veiksmus, siekiant apibrėžti produktus, kurie bus siūlomi 18 metų sulaukusiems jaunuoliams, taip pat vedant derybas dėl kainų, kad būtų galima nustatyti galutinį skaičių vartotojų, kurie galėtų dalyvauti parengiamuosiuose veiksmuose,
- nustatyti, kokiam skaičiui jaunuolių būtų galima išduoti atitinkamus bilietus,
- nupirkti bilietus su „EuRail“ suderėta kaina,
- išdalyti bilietus vartotojams,
- tiksliai nustatyti, ką apima „Interrail“ bilietas, siekiant suderinti jį su jaunimo kelionių modeliais (galiojimo trukmė, galiojimas, sezoniniai reikalavimai, laiko ir biudžeto apribojimai, apkrovos veiksniai),
- sukurti aštuoniolikmečiams naudotojams patogią paraiškos dėl bilieto sistemą,
- sukurti nešališką ir objektyvų naudotojų, kurie galės dalyvauti parengiamuosiuose veiksmuose, atrankos procesą, įskaitant kriterijų apibrėžimą, be kita ko, sudarant sąlygas dalyvauti visoms valstybėms narėms, įskaitant penkias valstybes nares, kuriose šiuo metu nėra tinklo „Interrail“ (Estija, Latvija, Lietuva, Malta, Kipras), ir sudarant sąlygas veiksmuose dalyvauti tiems jaunuoliams, kurie nedalyvauja jokioje kitoje Europos programoje,
- sukurti lengvai tvarkomą patvirtinamųjų dokumentų sistemą, skirtą bilietų dalijimui ir jų individualizavimui, glaudžiai bendradarbiaujant su atitinkamais suinteresuotaisiais subjektais,
- kartu su atitinkamais suinteresuotaisiais subjektais iširti mechanizmus, kaip paskatinti jaunuolius pasirinkti konkrečius maršrutus, kad jie iš tiesų susipažintų su Europa (apimančius mažiau „populiarias“ vietas),
- apibrėžti ir parengti programos reklamą, kad būtų užtikrintas jos matomumas, ypač daug dėmesio skiriant iniciatyvos sąsajoms su europinės tapatybės ir vertybių kampanija,
- išnagrinėti projekto veiklos aspektų rėmimo ir partnerystės galimybes, kad būtų galima sumažinti sąnaudas ir pasiekti kuo daugiau dalyvių,
- plėtoti kūrybingus ir dalyvavimą skatinančius būdus naudotojams dalytis savo patirtimi ir ją vėliau aptarti (pvz., nuotraukų konkursas ir dalyvavimas socialinėje žiniasklaidoje).

Pataisyti tekstą taip:

Šie parengiamieji veiksmai turėtų būti vykdomi 2018, 2019 ir 2020 m.

Pagrindimas:

Atsižvelgiant į vis dar didelį skaičių jaunų europiečių, neturinčių galimybių keliauti Europoje ir atrasti šio žemyno turtingumą ir įvairovę, augantį populizmą ir klaidingą informavimą bei didėjantį poreikį skatinti jaunąsias kartas rinkti tvaraus transporto rūšis, šiais parengiamaisiais veiksmais bus sudarytos galimybės žengti pirmuosius žingsnius link visavertės Europos programos, kuri iš tiesų atspindi Europos susietumą ir vieningumą, sukūrimo.

Pakeitimo projektas 1665

=== BUDG/3632 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3632 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

15 02 77 21 punktas — Parengiamieji veiksmai — Mainai ir judumas sporto srityje**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
15 02 77 21	1 200 000	600 000	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 500 000	750 000	1 500 000	750 000
Rezervas										
Iš viso	1 200 000	600 000	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 500 000	750 000	1 500 000	750 000

Pagrindimas:

Judumas mokymosi tikslais, nors nėra įtrauktas į programos „Erasmus+“ sporto skyrių, labai paklausus. Judumas mokymosi tikslais yra suprantamas kaip asmens persikėlimas į užsienio šalį studijuoti, mokytis ar kitaip gauti žinių, įskaitant stažuotes ir neformalųjį mokymąsi, taip pat dėstyti ar mokyti ir dalyvauti tarptautinėje profesinio tobulinimosi veikloje. Jis galėtų būti naudingas asmenims, organizacijoms ir sportui apskritai.

Kompromisinis pakeitimas CULT/5793

Pakeitimo projektas 1666

=== BUDG/3636 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3636 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 15 02 77 23

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
15 02 77 23							2 000 000	1 000 000	2 000 000	1 000 000
Rezervas										
Iš viso							2 000 000	1 000 000	2 000 000	1 000 000

Išlaidų kategorija:

Parengiamieji veiksmai — Jaunuolių, kuriems gresia radikalizacija, stebėseną ir ugdymą vadovavimas jiems per sportą

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Pagal šį biudžeto punktą padengiamos išlaidos, susijusios su įgyvendinamais sporto srities projektais,

kuriuos organizuoja vietos subjektai ir pilietinė visuomenė ir kurie skirti nepalankioje padėtyje esantiems jaunuoliams, ypač tiems, kuriems, kaip manoma, yra iškilusi radikalėjimo rizika, siekiant užkirsti kelią marginalizacijai ir radikalizacijai, kovoti su nelygybe ir padėti šiems jaunuoliams atrasti savo tapatybę ir priklausymo bendruomenei jausmą.

Sportinė veikla yra itin tinkama bendruomenei kurti ir socialinei įtraukčiai stiprinti gerbiant įvairovę ir daugiakultūres bendruomenes. Todėl vykdant projektus bus siūlomos sporto, švietimo ir profesinio mokymo galimybės, kad būtų galima mokyti esminių gebėjimų, pavyzdžiui, socialinių ir komunikacinių gebėjimų, kritinio mąstymo ir problemų sprendimo.

Projektai, jei pavyks, bus organizuojami bendradarbiaujant su vietos valdžios institucijomis ir bus įtraukti į platesnį kovos su radikalėjimu veiksmų planą. Vietos organizacijų, gerai susipažinusių su vietos socialine struktūra, dalyvavimas prisidės prie tikslingų veiksmų ir labiau struktūruoto požiūrio į atitinkamas problemas.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Savo rezoliucijoje „Integruotas požiūris į sporto politiką“ Parlamentas pripažįsta mėgėjiško sporto svarbą užkertant kelią radikalizacijai ir kovojant su ja. Pirminė patirtis įgyta įgyvendinant bandomąjį projektą „Jaunuolių, kuriems gresia radikalėjimas, stebėseną ir ugdomasis vadovavimas jiems per sportą“. Remiantis šiuo bandomuoju projektu, reikėtų numatyti tolesnius struktūrinius ir įterptinius veiksmus. Tai galėtų paskatinti šiuos veiksmus įtraukti į esamas programas, susijusias su vidaus saugumu ar pilietybe.

Kompromisinis pakeitimas CULT/5780

=====

Pakeitimo projektas 1667

=== BUDG/3633 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3633 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 15 02 77 24

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
15 02 77 24							350 000	175 000	350 000	175 000
Rezervas										
Iš viso							350 000	175 000	350 000	175 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas — Pirmas žingsnis siekiant sukurti Europos judumo sistemą rinkos formuotojams

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Plintant kūrėjų erdvėms (per 17 metų Europoje jų padaugėjo nuo 1 iki 600) šie įvairūs centrai nebuvo

visiškai sujungti. Tai jau buvo konstatuota, kaip rodo tai, jog esama įvairių programų, finansuojamų pagal programą „Erasmus +“ (pagrindinis veiksmas — Bendradarbiavimas inovacijų ir gerosios patirties mainų srityje, pvz., ARTFIX (2017-1-BE02-KA201-034714), aukštojo mokslo institucijų, kūrėjų ir gamintojų žinių sąjunga siekiant skatinti atvirąjį projektavimą ir gamybą Europoje (575063-EPP-1-2016-1-IT-EPKA2-KA), techninio brukalo naudojimo skatinimas aukštojo mokslo srityje (2017-1-LT01-KA203-035231), Įtraukčiai skirta kūrėjų erdvė (2018-1-BE05-KA205-002425).

Deja, šioje srityje vykdomose iniciatyvose judumas nėra įvardijamas kaip vienas iš būdų stiprinti esamus tinklus ir skatinti juos diegti naujoves. Bandomasis projektas – viena iš priemonių, kuriomis siekiama pašalinti šį trūkumą: judumas sudarys sąlygas išplėsti tam tikras erdves ir veiksmingiau sujungti šiuos inovacijų centrus. Tai paskatintų keitimąsi gerąja patirtimi, žiniomis ir praktine patirtimi, skatinant kurti žiniomis grindžiamą ekonomiką tinkle, kuris jau veikia Europoje. Diegiant inovacijas šių kūrėjų bendruomenių mainai išryškintų skirtingas kultūras ir kalbas, taip pat skatintų stiprų priklausymo ES jausmą.

Nors pagal dabartinę programą „Erasmus +“ ir Komisijos pasiūlyme dėl kitos daugiametės finansinės programos yra nuostatų, kuriomis skatinamas besimokančių asmenų judumas tarp įvairių mokymo centrų, nėra pakankamai naudojamosi judumo galimybės besimokantiems asmenims ir mokytojams.

Siekiant pašalinti šiuos trūkumus, įgyvendinant bandomąjį projektą bus perkeliama geriausia praktika, kuri jau konsoliduota pagal kitas programos „Erasmus +“ judumo programas, pavyzdžiui, pameistrių judumas („Erasmus Pro“) ir studentams („Erasmus“).

TIKSLAI

Preliminarus tikslas – suteikti ES galimybę nustatyti ir suprasti kūrėjų tinklus ir iki 2027 m. nukreipti jos paramą, taip pat oficialiai pripažinti kūrėjų judėjimą ir patvirtinti inovacijų rezultatus gamybos laboratorijose.

Pradžioje vykdant šį bandomąjį projektą daugiausia dėmesio bus skiriama oficialioms gamybos laboratorijoms, nes ‘Fab Lab Foundation’ juos pripažįsta MIT sistemoje, kadangi jos atitinka ‘Fab Lab Charter’ ir jau turi identifikuotą pasaulinį tinklą. Projektas sustiprins šį tvirtą pagrindą palengvindamas ir paskatindamas judumą.

Be to, judumo užtikrinimo priemonės skirtos visų ES valstybių narių besimokantiems asmenims ir dėstytojams, o ne tik jau veikiančioms ribojamosioms bendradarbiavimo sistemoms, kurios apima tik tam tikras šalis.

Šiuo pirmuoju etapu bus nustatytas galutinis projekto tikslas, kuriuo bus siekiama sukurti Europos judumo sistemą kūrėjams. Todėl reikia šalinti judumo kliūtis ir pripažinti, kad reikia pripažinti socialinius emocinius įgūdžius, kurie padidintų atitinkamo jaunimo įsidarbinimo galimybes ir kūrybiškumą. Ši programa turi remtis organizacine struktūra (pvz., paslaugomis, įskaitant transportą, apgyvendinimą, kalbų kursus, praktinę informaciją, draudimo sutartis). Pagaliau veiklos darnumas turi sudaryti sąlygas patvirtinti judumo naudą. Šis bandomasis projektas bus prieinamas visų kategorijų besimokantiems asmenims ir verslininkams, kurie naudojami kūrėjų laboratorijomis, ypač iš nepalankioje padėtyje esančių socialinių grupių kilusiems jaunuoliams.

Dėl judumo visiems kūrėjams bus lengviau naudotis įvairiais įrangos elementais, esančiais įvairiose kūrėjų laboratorijose, galiausiai užtikrinant, kad ta pati brangi įranga nebūtų dubliuojama visame tinkle. Tikimasi, jog tai, kad įvairūs centrai abipusiai galės naudotis turima įranga, paskatins centrų specializaciją, jie turės įrangos ir teiks specialių žinių, o tai jiems padės tapti patraukliais kompetencijos centrais.

Šios Europos sistemos sukūrimas būtų simbolinis pirmasis kertinis įvairias kartas apimančios Europos programos akmuo, ši programa būtų traukta į visose valstybėse narėse jau veikiančių ir plėtojamą tinklą.

SIŪLOMI VEIKSMAI

Siekiant šių tikslų, siūlomas šis neišsamus veiksmų sąrašas:

1. *Ryšių seminaras*
2. *Lyginamoji analizė*
3. *Tyrimas „OUT fab lab“ (valstybinės institucijos, valstybės narės)*
4. *Tyrimas „IN fablab“ (jau esamuose tinkluose)*
5. *Galimybių ir kliūčių vertinimas*
6. *Partnerių sutelkimas*

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Sąlygos plėtoti kūrėjų judumą Europos Sąjungoje šiuo metu yra ribotos. Šio projekto tikslas – išbandyti kūrėjų vidutinės trukmės ir ilgalaikio buvimo užsienyje tinkamumą ir galimybes ne jų kilmės šalyse, įskaitant „Erasmus +“ paramą. Taip pat siekiama reaguoti į Tarybos raginimus skatinti judumą Europos Sąjungoje ir rengti naujas programas, kuriomis būtų skatinamas socialinių emocinių įgūdžių ugdymas. Tai visiškai atitinka ES institucijų prioritetus.

Kompromisinis pakeitimas BUDG/4028

=====

Pakeitimo projektas 1668

=== BUDG/3637 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3637 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 15 02 77 25

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
15 02 77 25							800 000	400 000	800 000	400 000
Rezervas										
Iš viso							800 000	400 000	800 000	400 000

Išlaidų kategorija:

Parengiamieji veiksmai – Altiero Spinelli premija už sklaidą

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Šio asignavimo lėšos skiriamos parengiamiesiems veiksams tokiu pat pavadinimu kaip ir anksčiau vykdytas bandomasis projektas.

Panašu, kad pastaraisiais metais Europos projektas silpnėjo iš vidaus ir išorės. Piliečių pasitikėjimas turi būti atkurtas, o žinios apie Europos integracijos procesą bei Europos kultūrą ir vertybes – skleidžiamos kiek įmanoma plačiau.

Bandomasis projektas simboliškai buvo pradėtas minint Altiero Spinelli, vieno iš Europos Sąjungos kūrėjų, mirties 30-ąsias metines. Dabar, kai švenčiamos Romos sutarties pasirašymo 60-osios metinės, reikia imtis konkrečių veiksmų, kad būtų sprendžiamas tam tikro nusivylimo Europos Sąjunga klausimas.

Altiero Spinelli premija už sklaidą skatins tyrimus, apdovanos už juos ir suteiks Europos lygmens pripažinimą ir matomumą kokybiškiems tyrimams, kuriais:

skatinamos ne specialistų ir plačiosios visuomenės žinios apie ES ir kritinis požiūris į ES praeitį, dabartį ir ateitį. Į šią kategoriją patenka tyrimai apie piliečių ir pilietinės visuomenės organizacijų vaidmenį ES integracijos procese, Europos integracijos minties istoriją ir Altiero Spinelli gyvenimą ir veiklą;

gerinamas piliečių supratimas apie Europos integracijos vertybes, tikslus ir naudą, apie didžiulius ES laimėjimus, taip pat nesėkmes, prieštaras ir dilemas. Į šią kategoriją patenka tyrimai, kuriais gerinamos plačiosios visuomenės supratimas apie teorinius integracijos modelius (pvz., prekybos susitarimus, tarptautines organizacijas, federacijas), ir esamų integracijos modelių (pvz., ES, Afrikos Sąjungos, MERCOSUR, Jungtinių Amerikos Valstijų, Kanados) lyginamieji tyrimai;

siūdomi, išbandomi ir įvertinami novatoriški požiūriai ir medžiaga, kuriais įvairių sričių Europos ir nacionalinės politikos formuotojai, praktikai, pilietinės visuomenės organizacijos ir institucijos galėtų pasinaudoti, kad geriau informuotų, ugdytų, įkvėptų ir įgalintų piliečius plėtoti teigiamą ir pozityviai kritišką europietišką tapatybę ir priklausymo Europai jausmą;

parodomi antieuropietiški populistiniai mitai apie įvairius Europos integracijos proceso aspektus, įskaitant ekstremistinę retoriką, grindžiamą netolerancija ir dezinformacija apie ES veiklos teisėtumą, kompetencijas ir realių veiklą.

Premija nėra skirta apdovanoti vien tik už mokslinius tyrimus. Ji bus teikiama už išskirtinius darbus, kurie apima ir geriausiai panaudoja, populiarina, veiksmingai komunikuoja ir skleidžia plačiajai visuomenei ir eiliniams piliečiams iš Europos integracijos tyrimų kylančias išvadas, žinias ir įžvalgas, pavyzdžiui, per publikacijas, žiniasklaidą, laikraščius, filmus, dokumentinę medžiagą ir pan., taip pat institucines iniciatyvas.

Premija bus teikiama už patraukiančius, įtraukiančius, lengvai suprantamus, duomenimis ir informacija pagrįstus, moksliniu požiūriu nepriekaištingus, mitus griaušančius ir įkvepiančius darbus, turinčius didelį potencialą padėti pasiekti išdėstytus tikslus ir bus tinkami pasiekti labai įvairius eilinius žmones, ne akademikus ir ne specialistus.

Turėtų būti užtikrintas bendradarbiavimas pagal esamas programas, pvz., pagal iniciatyvą „Jean Monnet Actions“, taip pat su jau veikiančiomis įstaigomis, pvz., su Europos universitetinio instituto Europos Sąjungos istoriniais archyvais.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Sėkmingai užbaigus bandomąjį projektą, veikla turėtų būti tęsiama kaip parengiamieji veiksmai. Premija bus teikiama už išskirtinius darbus, kurie plačiai apima iš Europos integracijos istorijos, filosofijos ir procesų tyrimų kylančias žinias ir įžvalgas ir kurie geriausiai jas panaudoja, populiarina, veiksmingai perduoda ir skleidžia plačiajai visuomenei ir eiliniams piliečiams, siekiant padidinti informuotumą apie Europos projektą ir pasitikėjimą Europos Sąjunga.

Kompromisinis pakeitimas CULT/5790

Pakeitimo projektas 1669

=== BUDG/3635 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3635 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 15 02 77 26

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
15 02 77 26							350 000	175 000	350 000	175 000
Rezervas										
Iš viso							350 000	175 000	350 000	175 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas – Jano Amoso apdovanojimas geriausiam ES mokytojui, mokančiam apie ES

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Jano Amoso apdovanojimas bus ES masto apdovanojimas, skiriamas vidurinės mokyklos mokytojams, geriausiai mokantiems apie ES. Šiuo apdovanojimu bus siekiama stiprinti Europos matmenį mokyklų švietimo veikloje. Apdovanojimo pavadinimą sudaro Comenius'o, vadinamo tautų mokytoju, vardai. Apdovanojimas bus skirtas mokytojams, taikantiems patraukliausius, moderniausius ir informatyviausius metodus dėstant medžiagą apie ES vidurinės mokyklos moksleiviams (15–19 metų amžiaus). Dalyvaujančių mokyklų moksleiviai iš visos ES atrinks savo kandidatus. Atrankos komisija atrinks tris finalininkus ir vieną laimėtoją (kurie gaus piniginių apdovanojimą per apdovanojimo teikimo ceremoniją Europos Parlamente).

Mokiniai turės pateikti savo mokytojo, mokančio apie ES, vaizdo įrašą (vaizdo įrašus galės pamatyti visi dalyviai ir, finalininkų atveju, tie įrašai bus rodomi per ceremoniją). Procesą galėtų koordinuoti valstybėse narėse esančios Europos Parlamento ir Komisijos atstovybės. Pageidautina, kad dalyvautų jaunimo organizacijos (pvz., Europos jaunimo parlamentas).

Atrankos procesui bus taikomi tam tikri kriterijai, apie kuriuos dalyviai žinos iš anksto. Bus vertinami, be kitų, šie aspektai: originalumas ir naujovės, įgyvendinimas, mokymosi turinio kokybė ir mokinių faktinės žinios. Be to, mokytojų kandidatūras apdovanojimui teiks jų mokiniai.

Siūlomas biudžetas apims būtinas išlaidas: prizas laimėtojams, žiniasklaidos kampanijos sąnaudos, kelionės išlaidos ir papildomos sąnaudos.

Valstybėse narėse bus skelbiami kvietimai mokykloms teikti paraiškas dalyvauti konkurse. Apdovanojimą įkvėpė Čekijos nacionalinė premija mokytojams 'Auksinis Amosas'.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Jano Amoso apdovanojimas bus ES masto apdovanojimas, teikiamas geriausiems mokyklų mokytojams, mokantiems apie ES. Apdovanojimas bus skirtas apdovanoti taikančius patraukliausius, moderniausius ir aiškinamuosius metodus dėstant medžiagą apie ES vidurinės mokyklos moksleiviams (15–19 metų amžiaus). Dalyvaujančių mokyklų iš visos ES moksleiviai atrinks savo kandidatus. Vertinimo komisija atrinks tris finalininkus ir vieną laimėtoją (kurie gaus finansinį apdovanojimą per apdovanojimo teikimo ceremoniją Europos Parlamente).

Kompromisinis pakeitimas CULT/5829

Pakeitimo projektas 1670

=== BUDG/3634 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3634 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 15 02 77 27

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
15 02 77 27							333 000	166 500	333 000	166 500
Rezervas										
Iš viso							333 000	166 500	333 000	166 500

Išlaidų kategorija:

Parengiamieji veiksmai – Moksleivių mokymosi užsienyje laikotarpių pripažinimas

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Šiais parengiamaisiais veiksmais bus remiamas būsimųjų Tarybos rekomendacijų dėl aukštojo mokslo diplomų, vidurinės mokyklos baigimo pažymėjimų ir mokymosi užsienyje laikotarpių rezultatų automatinio tarpusavio pripažinimo įgyvendinimas, ypač atsižvelgiant į laikotarpių, kuriuos vidurinės mokyklos moksleiviai praleidžia mokydami užsienyje, pripažinimą. Juos vykdant taip pat galėtų būti remiamas būsimos Komisijos švietimo ir mokymo programos įgyvendinimas pagal padidinto mokinių judumo kryptį.

Vykdamas dvejų metų trukmės veiksmus bus sukurtas ekspertų ir suinteresuotųjų subjektų (valstybių narių, Komisijos, mokinių judumo organizacijų ir kitų pilietinės visuomenės organizacijų atstovų) tinklas, kuris palengvins tarpusavio mokymąsi visose valstybėse narėse, remiantis:

- galiojančiomis gerai veikiančiomis pripažinimo sistemomis;*
- viešų konsultacijų, kurias 2018 m. sausio mėn. surengė Komisija, rezultatais ir Europos tarpkultūrinio mokymosi federacijos tyrimu 'Moksleivių mokymosi užsienyje laikotarpių pripažinimas Europoje – apžvalga ir politinės rekomendacijos';*
- atliktu darbu, susijusiu su ES bendrųjų gebėjimų sistema, ir atitinkamų asociacijų bei institucijų vykdomu darbu;*
- 2007–2008 m. vykdyto bandomojo projekto 'Comenius' (mokinių judumo skatinimas) veiksmų programos rezultatais, kurių pagrindu 2009 m. pradėta vykdyti Komisijos finansavimo programa.*

Konkreiti veikla:

1. išanalizuoti, kaip pagrindiniai Tarybos rekomendacijos principai gali būti taikomi nacionalinėms

švietimo sistemoms ir aplinkybėmis, kurios yra susiklosčiusios valstybėse narėse, ir pasiūlyti galimus tolesnius veiksmus tvirtinant nacionalinio lygmens politiką;

2. išbandyti pripažinimo sistemas naudojant reikšmingą moksleivių, dalyvavusių mainuose, ėminių;

3. sukurti interneto platformą, kad naudotojai galėtų naršyti skirtingose sistemose ir suprastų procedūras ir reikalavimus, susijusius su programa 'School Education Gateway' ('Mokyklinio ugdymo sąsajos');

4. parengti konceptualų atitinkamų švietimo srities suinteresuotųjų subjektų mokymo modelį, kad jie galėtų atlikti kompetencija grindžiamą vertinimą po to, kai moksleivis tam tikrą laiką pasimoko užsienyje; modelis bus rengiamas bendradarbiaujant su atitinkamomis asociacijomis, tinklais ir institucijomis;

5. skleisti parengiamųjų veiksmų rezultatus.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Mokiniai mokosi užsienyje ES viduje dėl savo šeimos narių pastangų (šiuo metu 200 000) ir mainų programų įgyvendinimo (150 000 kasmet, kiekvienais metais jų padaugėja 3 proc.). Pagal Tarybos rekomendaciją, kuria siekiama mokymosi užsienyje laikotarpių pripažinimo, galima sukurti tokią palankią sistemą, kad judumas mokymosi tikslais galėtų išnaudoti visą tokio judumo potencialą. Tačiau valstybės narės gali veiksmingai pasiekti šį tikslą tik tuo atveju, jei bus taikomos papildomos priemonės.

Kompromisinis pakeitimas CULT/5828

Pakeitimo projektas 30

==== CULT/5789 ====

Pateikė Kultūros ir švietimo komitetas

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 15 02 77 28

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
15 02 77 28							3 000 000	1 500 000	3 000 000	1 500 000
Rezervas										
Iš viso							3 000 000	1 500 000	3 000 000	1 500 000

Išlaidų kategorija:

Parengiamieji veiksmai — Sportas kaip pabėgėlių integracijos ir socialinės įtraukties priemonė

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Europoje ir konflikto zonose bei jų kaimyninėse teritorijose sėkmingai vykdomos sporto iniciatyvos, kuriomis siekiama integruoti pabėgėlius ir skatinti jų socialinę įtrauktį. Vis dėlto, esamos programos, net jei jos atviros socialinei įtraukčiai, neteikia pakankamos paramos sporto organizacijoms, ypač turint mintyje pajėgumų kūrimo ir galimybės dirbti su partneriais ne iš ES aspektus, kad būtų galima

veiksmingai padėti integruoti pabėgėlius per sportą. Ši praktika gali būti pritaikyta ir aktyviau taikoma siekiant veiksmingai įtraukti pabėgėlių, priimančiąsias ir konflikto zonų bendruomenes ir padidinti pastangų poveikį, kad 28 ES valstybėse narės būtų sušvelninti pabėgėlių krizės padariniai.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Šiais veiksmais bus užtikrintas bandomojo projekto, kuris dabar yra įgyvendinamas jau dveji metai ir buvo sėkmingas, tęstinumas ir plėtra. Tas projektas aiškiai parodė, kad sportas gali būti veiksminga integracijos priemonė, ypač tiems, kurie paliko savo gimtąją šalį dėl karo ar ekonomikos krizės. Būsimais parengiamaisiais veiksmais siekiama parengti tokių iniciatyvų teisinį pagrindą. Socialinės įtraukties klausimas turės būti toliau plėtojamas kitose programose.

Pakeitimo projektas 1671

=== BUDG/3587 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3587 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

15 03 01 01 punktas — Programa „Marie Skłodowska-Curie veiksmai“ — Naujų gebėjimų, žinių ir inovacijų kūrimas, plėtojimas ir perdavimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
15 03 01 01	885 710 765	773 448 568	916 586 364	773 503 000	916 586 364	773 503 000	25 000 000	25 000 000	941 586 364	798 503 000
Rezervas										
Iš viso	885 710 765	773 448 568	916 586 364	773 503 000	916 586 364	773 503 000	25 000 000	25 000 000	941 586 364	798 503 000

Pagrindimas:

Biudžetas, susijęs su programa „Marie Skłodowskos-Curie veiksmai“, turėtų būti dar labiau padidintas siekiant padidinti sėkmės rodiklį. Siekiant didelės ES pridėtinės vertės, reikia toliau spręsti nepaprastai didelio perteklinių paraiškų lygio, kuris sudaro 444 %, problemą. Ypatingas dėmesys turėtų būti skiriamas novatoriškiems mokymo tinklams, kurių sėkmės rodiklis šiuo metu yra tik 8 %, o perteklinių paraiškų lygis ypač didelis – 988 %. Daug vilčių teikiančių projektų reikėjo atmesti dėl finansinių išteklių trūkumo.

Kompromisinis pakeitimas EPP//7907

Pakeitimo projektas 148

=== ITRE/6358 ===

Pateikė Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komitetas

SECTION III — COMMISSION

15 03 05 straipsnis — Europos inovacijos ir technologijos institutas (EIT) — Aukštojo mokslo, mokslinių tyrimų ir inovacijų trikampio integravimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
15 03 05	396 194 129	366 717 896	456 149 331	396 015 932	421 149 331	396 015 932	65 000 000	30 000 000	486 149 331	426 015 932
Rezervas										
Iš viso	396 194 129	366 717 896	456 149 331	396 015 932	421 149 331	396 015 932	65 000 000	30 000 000	486 149 331	426 015 932

Pagrindimas:

Šiuo pakeitimu siekiama vėl įrašyti visas pradines šios biudžeto eilutės metines sumas, numatytas prieš perskiriant įsipareigojimų asignavimus Europos strateginių investicijų fondo (ESIF) garantijų fondui. Šis padidėjimas bus finansuojamas panaudojant pagal 1.1 išlaidų kategoriją turimą maržą.

Pakeitimo projektas 1672

=== BUDG/3595 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3595 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

15 04 01 straipsnis — Europos kultūros ir kūrybos sektoriuose veikiančių MVĮ ir mažų ir labai mažų organizacijų finansinio pajėgumo stiprinimas ir politikos formavimo bei naujų verslo modelių skatinimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
15 04 01	35 528 000	12 877 727	38 627 000	15 300 000	36 127 000	15 300 000	3 873 000	686 500	40 000 000	15 986 500
Rezervas										
Iš viso	35 528 000	12 877 727	38 627 000	15 300 000	36 127 000	15 300 000	3 873 000	686 500	40 000 000	15 986 500

Pagrindimas:

Programa „Kūrybiška Europa“ – viena iš didelę ES pridėtinę vertę turinčių ES programų. Šiuo pakeitimu siekiama sustiprinti šią biudžeto eilutę.

Kompromisinis pakeitimas VERT/8306

Pakeitimo projektas 1673

=== BUDG/3596 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3596 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

15 04 02 straipsnis — Paprogramė „Kultūra“ — Tarpvalstybinių veiksmų rėmimas ir tarptautinės sklaidos bei mobilumo skatinimas

Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas	2019 m. biudžeto projektas	2019. Tarybos pozicija	Skirtumas	Nauja suma
--	-------------------	----------------------------	------------------------	-----------	------------

	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
15 04 02	71 106 000	52 000 000	71 276 000	59 000 000	70 776 000	59 000 000	2 000 000	750 000	72 776 000	59 750 000
Rezervas										
Iš viso	71 106 000	52 000 000	71 276 000	59 000 000	70 776 000	59 000 000	2 000 000	750 000	72 776 000	59 750 000

Pastabos:

Po sąrašo baigiant:

- remti auditorijos formavimą ir taip skatinti domėtis Europos kūrėjų darbais.

Pataisyti tekstą taip:

Paprogramės ‘Kultūra’ rėmimo priemonės ~~Paprogramės~~, „Kultūra“ ~~rėmimo priemonės~~

Pagrindimas:

Programa „Kūrybiška Europa“, visų pirma jos paprogramė „Kultūra“, nuolat finansuojama nepakankamai, o projektų sėkmės rodikliai labai prasti.

Kompromisinis pakeitimas ALDE/7829

Pakeitimo projektas 1674

=== BUDG/3661 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3661 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

15 04 77 16 punktas — Bandomasis projektas — Žydų kapinių apsauga Europoje: visapusiško įvertinimo procesas, vykdam mokslinius tyrimus ir stebėseną bei pateikiant konkrečios kainos pasiūlymus dėl apsaugos

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
15 04 77 16	800 000	400 000	p.m.	400 000	p.m.	400 000	1 050 000	525 000	1 050 000	925 000
Rezervas										
Iš viso	800 000	400 000	p.m.	400 000	p.m.	400 000	1 050 000	525 000	1 050 000	925 000

Pagrindimas:

Siekama per 2 metus ištirti bent 1500 žydų kapinių (apie 25 % visų Europoje) trijose ES ir dviejose kaimynystės šalyse, išanalizuoti šių objektų apsaugos sąnaudas, suvesti gautus duomenis į internetinę duomenų bazę, parengti planus dėl būsimų aptvarų, apmokyti vietos inžinierius ir architektus, kokie kapinių apsaugos poreikiai, panaudoti projektus, siekiant skatinti pripažinti Europos istorinę ir kultūrinę įvairovę skatinant švietimo projektus mažumų teisių ir kultūros paveldo srityse. Siekiama užbaigus bandomąjį projektą parengti išsamaus visų Europos kapinių tyrimo prototipą.

Kompromisinis pakeitimas BUDG/4017

Pakeitimo projektas 1675

=== BUDG/3662 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3662 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

15 04 77 17 punktas — Parengiamieji veiksmai — Europos kultūros rūmai

Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
15 04 77 17	750 000	375 000	p.m.	187 500	p.m.	187 500	750 000	375 000	750 000	562 500
Rezervas										
Iš viso	750 000	375 000	p.m.	187 500	p.m.	187 500	750 000	375 000	750 000	562 500

Pastabos:

Prieš pastraipą:

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.

Irašyti šį tekstą:

Tai – pirmojo etapo tęsimas 2018 m.

Pagrindimas:

„Europos kultūros rūmų“ koncepcija, kaip priemonė ES bendradarbiavimui išorės kultūros santykių srityje stiprinti, yra aktyviai aptariama kaip vienas iš ES tarptautinių kultūrinių ryšių elementų. Tačiau šių institucijų konkretūs tikslai, vaidmuo ir funkcijos tebėra neaiškūs ir dar reikia ištirti tokių institucijų galimybes užtikrinti didesnę ES matomumą šalyje partnerėje ir pasiekti masto ekonomiją ES valstybėms narėms.

Kompromisinis pakeitimas CULT/5803

Pakeitimo projektas 1676

=== BUDG/3638 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3638 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

15 04 77 18 punktas — Parengiamieji veiksmai — Muzika išjudina Europą: Europos muzikos įvairovės ir talentų skatinimas

Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
15 04 77 18	1 500 000	750 000	p.m.	1 100 000	p.m.	1 100 000	3 000 000	1 500 000	3 000 000	2 600 000
Rezervas										
Iš viso	1 500 000	750 000	p.m.	1 100 000	p.m.	1 100 000	3 000 000	1 500 000	3 000 000	2 600 000

Pastabos:

Po pastraipos:

d) Europos muzikos eksportui už Europos ribų.

Pataisyti tekstą taip:

~~Šie parengiamieji~~ Parengiamieji veiksmai turėtų būti vykdomi visų pirma kviečiant ~~bus įgyvendinami~~ ~~skelbiant kvietimus teikti paraiškas ir skelbiant konkursus, taip pat remiantis veikla, kuri buvo sukurta siekiant įgyvendinti parengiamuosius veiksmus pirmaisiais metais (2018 m.) ir šią veiklą papildant.~~ (a, b, c) ir užmezgant dialogą ir (arba) rengiant konferenciją platformoje (d). Jie bus ~~parengti~~ suprojektuoti taip, kad būtų užtikrinta, jog atitinkami įvairūs ~~užtikrintų daugelio įvairių atitinkamų~~ visoje Europos vertės grandinėje dalyvaujantys ~~dalyvaujančių~~ muzikos veiklos vykdytojai, organizacijos ir suinteresuotieji subjektai galėtų pasinaudoti šia veikla. ~~subjektų, organizacijų ir suinteresuotųjų asmenų galimybes ištraukti į veiklą.~~

Pagrindimas:

Po diskusijų su muzikos ekosistemos atstovais ES lygmeniu šiais parengiamaisiais veiksmais reaguojama į nustatytą poreikį teikti tikslingesnę paramą Europos muzikos sektoriui, kad būtų galima spręsti aktualius klausimus vykdant atrinktą veiklą. Jie papildys esamas, bet labai nedideles, paramos muzikos sektoriui galimybes pagal iniciatyvą „Kūrybiška Europa“ ir prie jų prisidės. Svarbiausia, kad jie turės pridėtinės vertės kalbant apie formuluojamus politikos prioritetus kultūros srityje, kaip nustatyta Sutartyse.

Kompromisinis pakeitimas CULT/5804

Pakeitimo projektas 1677

=== BUDG/3663 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3663 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

15 04 77 19 punktą — Bandomasis projektas — Finansavimas, mokymai, inovacijos ir patentavimas kultūros ir kūrybos pramonės sektoriuose

Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
15 04 77 19	1 000 000	500 000	p.m.	400 000	p.m.	400 000	1 050 000	525 000	1 050 000	925 000
Rezervas										
Iš viso	1 000 000	500 000	p.m.	400 000	p.m.	400 000	1 050 000	525 000	1 050 000	925 000

Pastabos:

Prieš pastraipą:

Kultūrų įvairovė ir tinkamo kultūrinio derinio nustatymas modelių raida vykstant 4-ajai pramonės revoliucijai.

Pataisyti tekstą taip:

Šis asignavimas skirtas *tam, kad bandomasis projektas būtų tęsiamas antruosius metus, taip pat padengiami įsipareigojimai, likę iš ankstesnių metų.* ~~per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.~~

Pagrindimas:

[Esamas bandomasis projektas] Europos kultūros ir kūrybos paveldui pasaulyje lygių nėra. Jo pobūdis yra daugiadalykis, todėl nebelieka tradicinės diferenciacijos tarp gamtos mokslų, technologijų, inžinerijos, matematikos (angl. STEM) ir humanitarinių mokslų, todėl sudaromos palankios sąlygos vadinamajai STEAM koncepcijai, pagal kurią mokslas ir technologijos sujungiami su menais (t. y. kūrybiškumu, dizainu, mada, amatininkyste) ir gamyba, o ne matematika. Kultūros ir kūrybos sektorių konkurencingumo ir augimo

pradinis elementas – unikalus technologijų, grožio, kultūros, pramonės ir amatininkystės derinys.

Kompromisinis pakeitimas CULT/5805

=====

Pakeitimo projektas 1678

=== BUDG/3664 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3664 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 15 04 77 20

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
15 04 77 20							490 000	245 000	490 000	245 000
Rezervas										
Iš viso							490 000	245 000	490 000	245 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas — Žydu kultūros vertybių atgavimo skaitmeninis projektas

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Kilmės vietos moksliniai tyrimai turi didelę reikšmę saugant kultūros paveldą ir kovojant su neteisėta prekyba meno kūriniais ir kitais kultūros objektais, pagrobtais per ginkluotus konfliktus ir karus. Tai yra nuosavybės, vietos ir daikto saugojimo nuo jo sukūrimo iki šios dienos grandinės chronologijos dokumentavimo procesas. Siekiant sudaryti palankesnes sąlygas keistis patirtimi, žiniomis ir mokslinių tyrimų rezultatais, pasitelkiant kilmės vietos mokslinius tyrimus, būtina gerinti duomenis.

Skaitmeninimo ištekliai – svarbios priemonės šiems tikslams pasiekti. Naudojant tokias duomenų bazes, kuriose kaupiami ir apžvelgiami turimi duomenys, galima remti ir palengvinti mokslinius tyrimus, įskaitant tarpvalstybinius mokslinius tyrimus. Tačiau iki šiol nėra išsamios duomenų bazės, kurioje būtų kaupiami ir pateikiami objekto lygmeniu vykdomų projektų rezultatai.

Meno kūrinių grąžinimo komisija ir Konferencija dėl žydu materialinių ieškinių prieš Vokietiją (Ieškinių konferencija) siekia sudaryti archyvų (partneriai, be kita ko, yra Vokietijos federalinis archyvas, Prancūzijos nacionaliniai archyvai ir Belgijos valstybiniai archyvai), meno istorijos ir kitų susijusių institucijų konsorciumą. Žydu kultūros vertybių atgavimo skaitmeninio projekto (angl. JDCRP) tikslas – pradėti kurti išsamią objektų lygmens žydu kultūros vertybių, kurias išgrobstė nacistai ir jų sąjungininkai bei kolaborantai, duomenų bazę, pradedant nuo Prancūzijos, Belgijos ir Nyderlandų. Šis vyriausybių ir paveldo institucijų tinklas glaudžiai bendradarbiaus kuriant projektą, skleidžiant geriausios praktikos pavyzdžius ir skatinant tolesnius mokslinius tyrimus.

JDCRP apims interneto portalą, kuriame bus duomenų bazė, sudaranti sąlygas naudojant įvairius archyvų šaltinius parengti išsamią ir tikslią nacistų valdymo laikais pagrobtų kultūros objektų, nuo jų pasisavinimo iki šios dienos, dokumentaciją. Projekto galutinis tikslas – sukaupti, pateikti kryžmines nuorodas ir susieti informaciją apie pagrobtų meno kūrinių likimą. Tai bus daroma ne tik įtraukiant istorinę ir meno istorijos informaciją, gautą remiantis susijusiais dokumentais, bet ir sujungiant bei integruojant esamas dalyvaujančių institucijų duomenų bazes. JDCRP sukauptą ir pristatytą informaciją papildys skaitmeniniai dokumentų pakaitalai, taip bus sukurtas milžiniškas tarpvalstybinis virtualusis archyvas. Ši duomenų bazė bus įtraukta į vaizdinius, aprašomuosius ir šviečiamuosius komponentus,

kurie padės skleisti turinį akademinėi ir nespécialistų auditorijai.

Kadangi nacistų vykdytas žydų meno kūrinių grobimas yra vienas iš didžiausio masto ir gerai dokumentuotų kultūros grobstymų Europos istorijoje, JDCRP yra puiki galimybė formuoti geriausią praktiką, susijusią su plataus masto, išsamių, visą Europą apimančių, objektų lygmens duomenų bazių, kuriose apskritai būtų saugomi duomenys apie pavogtus Europos kultūros paveldo objektus, sukūrimu. Vykdamas bandomąjį konkrečių archyvų kolekcijų skaitmeninimo projektą, sukuriant pagrindines duomenų bazės struktūras ir kaupiant, pristatant ir sujungiant susijusią istorinę informaciją būtų labai prisidėta prie JDCRP sėkmės, nes projekto metodiką ir darbo srautą būtų galima išbandyti mažesniu mastu.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Neabejotina, kad reikia geriau suprasti pagrobtų meno kūrinių likimą: Europos masto plėšimo aplinkybes ir kultūrinius padarinius. JDCRP teiks pagalbą nukentėjusiesiems, muziejams ir meno rinkai, teiks geriausios praktikos pavyzdžius ir teiks mokomąją medžiagą. Jo pastangos sukurti duomenų bazę, apimančią įvairių Europos institucijų turimus kūrinius, galiausiai galėtų padėti ES mastu apžvelgti pagrobtus meno kūrinius, sudaryti palankesnes sąlygas moksliniams tyrimams ir padėti apsaugoti Europos kultūros paveldą.

Kompromisinis pakeitimas CULT/5801

=====

Pakeitimo projektas 41

==== CULT/5841 ====

Pateikė Kultūros ir švietimo komitetas

SECTION III — COMMISSION

16 01 02 03 punktas — Išorės personalas — Komisijos atstovybės

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
16 01 02 03	18 170 000	18 170 000	17 867 000	17 867 000	16 767 000	16 767 000	1 100 000	1 100 000	17 867 000	17 867 000
Rezervas										
Iš viso	18 170 000	18 170 000	17 867 000	17 867 000	16 767 000	16 767 000	1 100 000	1 100 000	17 867 000	17 867 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

=====

Pakeitimo projektas 42

==== CULT/5836 ====

Pateikė Kultūros ir švietimo komitetas

SECTION III — COMMISSION

16 01 04 02 punktas — Komunikacijos veiksµų rėmimo išlaidos**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	sipareigojima i	Mokėjimai	sipareigojima i	Mokėjimai	sipareigojima i	Mokėjimai	sipareigojima i	Mokėjimai	sipareigojima i	Mokėjimai
16 01 04 02	1 146 000	1 146 000	1 203 000	1 203 000	1 103 000	1 103 000	100 000	100 000	1 203 000	1 203 000
Rezervas										
Iš viso	1 146 000	1 146 000	1 203 000	1 203 000	1 103 000	1 103 000	100 000	100 000	1 203 000	1 203 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

=====

Pakeitimo projektas 43

=== CULT/5837 ===

Pateikė Kultūros ir švietimo komitetas

SECTION III — COMMISSION

16 03 01 03 punktas — Informacijos perdavimas**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	sipareigojima i	Mokėjimai	sipareigojima i	Mokėjimai	sipareigojima i	Mokėjimai	sipareigojima i	Mokėjimai	sipareigojima i	Mokėjimai
16 03 01 03	15 500 000	14 600 000	15 800 000	15 759 000	15 600 000	15 759 000	200 000		15 800 000	15 759 000
Rezervas										
Iš viso	15 500 000	14 600 000	15 800 000	15 759 000	15 600 000	15 759 000	200 000		15 800 000	15 759 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

=====

Pakeitimo projektas 1679

=== BUDG/3597 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3597 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

16 03 01 04 punktas — Komisijos atstovybių, piliečių dialogų ir partnerysčių veiksµų komunikacijos veikla**Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	sipareigojima i	Mokėjimai	sipareigojima i	Mokėjimai	sipareigojima i	Mokėjimai	sipareigojima i	Mokėjimai	sipareigojima i	Mokėjimai
16 03 01 04	18 357 000	17 800 000	20 511 000	19 078 000	18 511 000	19 078 000	2 000 000		20 511 000	19 078 000
Rezervas										
Iš viso	18 357 000	17 800 000	20 511 000	19 078 000	18 511 000	19 078 000	2 000 000		20 511 000	19 078 000

Pastabos:Po pastraipos:

is asignavimas skirtas bendrosios informacijos teikimui piliečiams galimyb būti igirstiems politikos formuotojų.

Irašyti šį tekstą:

2019 m. šio asignavimo lėšomis turėtų būti padengtos informuotumo didinimo ir informavimo apie piliečių rinkimų teises ir Europos Parlamento rinkimų svarbą formuojant Europos ateitį išlaidos.

Šio asignavimo lėšomis taip pat turėtų būti skatinamas dialogas su piliečiais apie Europos ateitį.

Pagrindimas:

2019 m. yra strategiškai svarbūs komunikacijos veiklos aspektu. Siekiant didinti rinkėjų aktyvumą, turėtų būti akcentuojama Europos Parlamento rinkimų ir su rinkimais susijusių piliečių teisių svarba. Be to, Komisijai pateikus Baltąją knygą dėl Europos ateities ir atsižvelgiant į „Brexit“, reikėtų skatinti dialogą su piliečiais apie Europos ateitį.

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Kompromisinis pakeitimas AFCO/6225, CULT/5838

Pakeitimo projektas 1680

=== BUDG/3549 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3549 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

16 03 01 05 punktas — Europos viešosios erdvės

Pataisyti pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
16 03 01 05	1 246 000	1 246 000	1 246 000	1 246 000	1 246 000	1 246 000			1 246 000	1 246 000
Rezervas										
Iš viso	1 246 000	1 246 000	1 246 000	1 246 000	1 246 000	1 246 000			1 246 000	1 246 000

Pastabos:

Po pastraipos:

Šis asignavimas skirtas bendrosios informacijos teikimui būtų galima atsižvelgti vykdant biudžeto procedūrą.

Irašyti šį tekstą:

Europos viešosios erdvės gali būti svarbi bendravimo su piliečiais platforma. Įgyvendinant Europos viešųjų erdvių veiklą 2019 m. turėtų būti siekiama informuoti piliečius apie jų rinkimų teises ir Europos Parlamento rinkimų svarbą formuojant Europos ateitį. Jos taip pat turėtų skatinti dialogą su piliečiais apie Europos ateitį.

Pagrindimas:

Europos viešųjų erdvių galimybės nėra iki galo panaudotos siekiant suteikti piliečiams informaciją aktualesiais Europos Parlamento rinkimų klausimais ir įtraukti juos į diskusijas apie Europos ateitį. Todėl Europos viešųjų erdvių tinklas turėtų būti išplėstas, kad apimtų visas ES valstybes nares. Siūlome 10 proc. padidinti Europos viešosioms erdvėms skiriamus asignavimus 2019 m.

Kompromisinis pakeitimas AFCO/6226

Pakeitimo projektas 45

=== CULT/5839 ===

Pateikė Kultūros ir švietimo komitetas

SECTION III — COMMISSION

16 03 02 01 punktas — Vizitai į Komisiją

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
16 03 02 01	4 000 000	3 978 000	4 800 000	4 178 000	4 000 000	4 178 000	800 000		4 800 000	4 178 000
Rezervas										
Iš viso	4 000 000	3 978 000	4 800 000	4 178 000	4 000 000	4 178 000	800 000		4 800 000	4 178 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 46

=== CULT/5840 ===

Pateikė Kultūros ir švietimo komitetas

SECTION III — COMMISSION

16 03 02 05 punktas — Viešosios nuomonės analizė

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
16 03 02 05	6 900 000	7 498 000	7 000 000	6 238 000	6 800 000	6 238 000	200 000		7 000 000	6 238 000
Rezervas										
Iš viso	6 900 000	7 498 000	7 000 000	6 238 000	6 800 000	6 238 000	200 000		7 000 000	6 238 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 364

=== ENVI/5283 ===

Pateikė Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos komitetas

SECTION III — COMMISSION

17 03 01 straipsnis — Trečioji daugiametė Sąjungos veiksmų sveikatos srityje programa (2014–2020 m.)

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
17 03 01	60 467 000	47 389 000	62 258 000	54 000 000	60 758 000	54 000 000	1 500 000		62 258 000	54 000 000
Rezervas										
Iš viso	60 467 000	47 389 000	62 258 000	54 000 000	60 758 000	54 000 000	1 500 000		62 258 000	54 000 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 365

=== ENVI/5284 ===

Pateikė Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos komitetas

SECTION III — COMMISSION

17 03 10 straipsnis — Europos ligų prevencijos ir kontrolės centras

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
17 03 10	54 127 178	54 127 178	56 753 826	56 753 826	55 209 826	55 209 826	1 544 000	1 544 000	56 753 826	56 753 826
Rezervas										
Iš viso	54 127 178	54 127 178	56 753 826	56 753 826	55 209 826	55 209 826	1 544 000	1 544 000	56 753 826	56 753 826

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 366

=== ENVI/5285 ===

Pateikė Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos komitetas

SECTION III — COMMISSION

17 03 12 02 punktas — Specialiosios išmokos už retuosius vaistus

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
17 03 12 02	13 105 000	13 105 000	14 000 000	14 000 000	13 367 000	13 367 000	633 000	633 000	14 000 000	14 000 000
Rezervas										
Iš viso	13 105 000	13 105 000	14 000 000	14 000 000	13 367 000	13 367 000	633 000	633 000	14 000 000	14 000 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 1681

=== BUDG/3665 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3665 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 17 03 77 29

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
17 03 77 29							700 000	350 000	700 000	350 000
Rezervas										
Iš viso							700 000	350 000	700 000	350 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas — Pacientų, šeimų ir bendruomenių pasitikėjimas vakcinomis

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Šis projektas yra glaudžiai susijęs su darbu sveikatos raštingumo, pacientų švietimo, nuostatų laikymosi ir sutikimo, taip pat pacientų saugos ir priežiūros kokybės bei visiems prieinamos sveikatos apsaugos sistemų srityse. Jei pacientai geriau apsaugomi nuo infekcinių ligų, lengviau valdyti pagrindines jų ligas. Be to, galėdami susipažinti su įrodymais grindžiama informacija, pacientai gali prasmingai kalbėtis su sveikatos priežiūros specialistais ir tinkamai pasirinkti sveikatos priežiūros srityje, įskaitant veiksmus, kuriais siekiama užkirsti kelią susirgimams ir skatinti sveikatą.

Du strateginiai ramsčiai

Projektą sudaro du pagrindiniai strateginiai ramsčiai, kuriuos ketinama įgyvendinti naudojantis pacientų grupių gebėjimų stiprinimo galimybėmis: 1) pažangių priemonių rinkinys, skirtas nacionalinėms interesų grupėms, grindžiamas jau atliktu darbu, ir 2) trys seminarai, kurie 2019 m. turi būti įgyvendinami geografiniu, socialiniu bei ekonominiu aspektais įvairiose šalyse, skirti pacientams, sergantiems lėtinėmis ligomis.

1. Pažangių priemonių rinkinys, skirtas naudotis nacionalinėms interesų grupėms

Pagal pirmąjį ramstį bus parengtas pritaikytas, objektyvus, įrodymais grindžiamas pažangiausių priemonių rinkinys, susijęs su vakcinomis ir jų didele svarba lėtinėmis ligomis sergantiems pacientams.

Šis pažangių priemonių rinkinys turėtų būti grindžiamas ankstesne tiksline medžiaga, skirta pacientų bendruomenei, ir remtis kitų tyrėjų recenzuotomis, įrodymais pagrįstomis ir pažangiausiomis minėtos srities publikacijomis. Projektas bus grindžiamas žiniomis ir patirtimi siekiant užtikrinti, kad šis priemonių rinkinys būtų prieinamas, pagal jį būtų atsižvelgiama į tam tikrų gyventojų grupių specialius poreikius, taip pat pagal jį būtų taikomi sveikatos raštingumo principai. Medžiaga ir ištekliai bus išdėstyti taip, kad tiktų įvairiai auditorijai, taip pat juos bus kruopščiai išbandęs atitinkamas pacientų segmentas. Pažangių priemonių rinkinys bus parengtas anglų kalba ir išverstas į tris ES kalbas, pagal tai, kur vyks praktiniai seminarai.

Turėtų būti parengta sklaidos strategija, pagal kurią turėtų būti naudojamosi vadinamuoju tinklų tinklu. Be to, šis priemonių rinkinys bus populiarinamas per visus metus vykstančias įvairias konferencijas ir renginius (pvz., Pasaulinę diabeto dieną, Pasaulinę imunizavimo savaitę).

2. Trys nacionaliniai praktiniai seminarai, skirti pacientams, sergantiems lėtinėmis ligomis

Pagal antrąjį ramstį dėmesys turėtų būti skiriamas trimis nacionaliniams praktiniams seminarams, skirtiems lėtinėmis ligomis sergantiems pacientams, kuriuose dalyvautų kiekvieno susirgimo, kuriam jis skirtas, ekspertai, taip pat minėto priemonių rinkinio sklaidai naudojantis pacientų ir ekspertų tinklų sistema.

Šie seminarai bus vienos dienos renginiai, juose dalyvaus maždaug 40 pacientų lyderių iš visos atrinktų valstybių teritorijos (ne tik iš jų sostinių) ir atstovaujančių atitinkamoms susirgimų sritims. Šie praktiniai seminarai bus labai interaktyvūs ir juos vesti padės atitinkamos šalies ekspertas vietos kalba.

Praktinių seminarų formatas būtų toks, kad padėtų pacientų lyderiams skleisti įgytas žinias savo bendruomenėms, tuo tikslu veiksmingai naudojant minėtą pažangių priemonių rinkinį jų renginiuose arba naudojantis socialinės žiniasklaidos tinklais.

Šie praktiniai seminarai bus vertinami siekiant plėsti šią veiklą, ateityje aprėpiant kitas šalis, remiantis įgyta patirtimi.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Pagal šį projektą bus atsižvelgta į specifinę pacientų nuomonę, kuri papildys ir suteiks pridėtinės vertės jau dabar vykdomam plačios apimties darbui, kurį vykdo Europos ligų prevencijos ir kontrolės centras (ECDC), Pasaulio sveikatos organizacija (PSO), Europos sveikatos parlamentas, jis bus vykdomas įgyvendinant ES bendrus veiksmus skiepijimo srityje pagal ES sveikatos programą, taip pat vykdomas pagal tikslinį „Vaccines Europa“ naujoviškų vaistų iniciatyvos (IMI) projektą, pradėtą 2013 m., – ADVANCE, taip pat naujausias ir būsimas Tarybos rekomendacijas dėl vakcinų.

Kompromisinis pakeitimas ENVI/5266

Pakeitimo projektas 314

==== AGRI/5869 ====

Pateikė Žemės ūkio ir kaimo plėtros komitetas

SECTION III — COMMISSION

17 04 01 straipsnis — Aukštesnio gyvūnų sveikatos būklės lygio ir aukšto gyvūnų apsaugos lygio Sąjungoje užtikrinimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
17 04 01	160 000 000	135 200 000	163 500 000	134 040 000	160 500 000	134 040 000	3 000 000		163 500 000	134 040 000
Rezervas										
Iš viso	160 000 000	135 200 000	163 500 000	134 040 000	160 500 000	134 040 000	3 000 000		163 500 000	134 040 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 315

==== AGRI/5870 ====

Pateikė Žemės ūkio ir kaimo plėtros komitetas

SECTION III — COMMISSION

17 04 02 straipsnis — Savalaikio augalams kenksmingų organizmų aptikimo ir išnaikinimo užtikrinimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
17 04 02	22 000 000	13 200 000	22 500 000	10 750 000	22 100 000	10 750 000	400 000		22 500 000	10 750 000
Rezervas										
Iš viso	22 000 000	13 200 000	22 500 000	10 750 000	22 100 000	10 750 000	400 000		22 500 000	10 750 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 316

=== AGRI/5871 ===

Pateikė Žemės ūkio ir kaimo plėtros komitetas

SECTION III — COMMISSION

17 04 03 straipsnis — Veiksmingos, efektyvios ir patikimos kontrolės užtikrinimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
17 04 03	55 483 000	53 280 000	58 989 000	48 210 000	54 989 000	48 210 000	4 000 000		58 989 000	48 210 000
Rezervas										
Iš viso	55 483 000	53 280 000	58 989 000	48 210 000	54 989 000	48 210 000	4 000 000		58 989 000	48 210 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 317

=== AGRI/5872 ===

Pateikė Žemės ūkio ir kaimo plėtros komitetas

SECTION III — COMMISSION

17 04 04 straipsnis — Neatidėliotųjų priemonių, susijusių su gyvūnų ir augalų sveikata, fondas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
17 04 04	40 000 000	40 000 000	50 000 000	50 000 000	41 500 000	50 000 000	8 500 000		50 000 000	50 000 000
Rezervas										
Iš viso	40 000 000	40 000 000	50 000 000	50 000 000	41 500 000	50 000 000	8 500 000		50 000 000	50 000 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 371

=== ENVI/5290 ===

Pateikė Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos komitetas

SECTION III — COMMISSION

17 04 07 straipsnis — Europos cheminių medžiagų agentūra — Veikla biocidus reglamentuojančių teisės aktų srityje

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
17 04 07	1 857 068	1 857 068	4 025 859	4 025 859	1 895 859	1 895 859	2 130 000	2 130 000	4 025 859	4 025 859
Rezervas										

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Iš viso	1 857 068	1 857 068	4 025 859	4 025 859	1 895 859	1 895 859	2 130 000	2 130 000	4 025 859	4 025 859

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 474

=== LIBE/5666 ===

Pateikė Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas

SECTION III — COMMISSION

18 01 04 02 punktas — Prieglobsčio, migracijos ir integracijos fondo rėmimo išlaidos

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 01 04 02	2 500 000	2 500 000	2 500 000	2 500 000	2 150 000	2 150 000	350 000	350 000	2 500 000	2 500 000
Rezervas										
Iš viso	2 500 000	2 500 000	2 500 000	2 500 000	2 150 000	2 150 000	350 000	350 000	2 500 000	2 500 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 47

=== CULT/5835 ===

Pateikė Kultūros ir švietimo komitetas

SECTION III — COMMISSION

18 01 04 03 punktas — Programos „Europa piliečiams“ rėmimo išlaidos

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 01 04 03	174 000	174 000	181 000	181 000	101 000	101 000	80 000	80 000	181 000	181 000
Rezervas										
Iš viso	174 000	174 000	181 000	181 000	101 000	101 000	80 000	80 000	181 000	181 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 476

=== LIBE/5668 ===

Pateikė Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas

SECTION III — COMMISSION

18 01 04 04 punktas — Teisingumo programos rėmimo išlaidos — Kova su narkotikais**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 01 04 04	100 000	100 000	100 000	100 000	40 000	40 000	60 000	60 000	100 000	100 000
Rezervas										
Iš viso	100 000	100 000	100 000	100 000	40 000	40 000	60 000	60 000	100 000	100 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 1682

=== BUDG/3598 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3598 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

18 02 01 01 punktas — Sienų valdymo ir bendros vizų politikos siekiant palengvinti teisėtą keliavimą rėmimas**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 02 01 01	503 806 000	290 460 323	330 317 547	378 272 661	311 912 547	359 867 661	48 405 000	33 405 000	360 317 547	393 272 661
Rezervas					18 405 000	18 405 000	-18 405 000	-18 405 000	p.m.	p.m.
Iš viso	503 806 000	290 460 323	330 317 547	378 272 661	330 317 547	378 272 661	30 000 000	15 000 000	360 317 547	393 272 661

Pagrindimas:

Atsižvelgiant į platų susirūpinimą keliančių saugumo klausimų spektrą, kuris viršija pavienių valstybių narių gebėjimą reaguoti, labai svarbu užtikrinti deramus asignavimus šioje eilutėje.

Kompromisinis pakeitimas ALDE/7803

Pakeitimo projektas 1683

=== BUDG/3599 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3599 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

18 02 01 02 punktas — Tarpvalstybinio organizuoto nusikalstamumo prevencija ir kova su juo ir geresnis su saugumu susijusios rizikos ir krizių valdymas**Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 02 01 02	153 679 988	143 473 644	135 679 988	233 349 807	135 679 988	233 349 807	10 000 000	5 000 000	145 679 988	238 349 807

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Rezervas										
Iš viso	153 679 988	143 473 644	135 679 988	233 349 807	135 679 988	233 349 807	10 000 000	5 000 000	145 679 988	238 349 807

Pastabos:

Po pastraipos:

Šis asignavimas skirtas veiksų valstybėse narėse išlaidoms padengti, visų pirma:

Pataisyti tekstą taip:

- veiksų, kuriais gerinamas policijos bendradarbiavimas ir teisėsaugos institucijų veiklos koordinavimas, įskaitant bendradarbiavimą su atitinkamomis Sąjungos įstaigoms, ypač su Europolu ir Eurojustu, ir jų tarpusavio bendradarbiavimą ir veiklos koordinavimą, bendrų tyrimų grupių ir bet kokios kitos formos bendrų tarpvalstybinių operacijų, galimybės gauti informaciją ir keitimosi ja, taip pat sąveikių technologijų,
- kovos su terorizmu iniciatyvų plėtojimo siekiant užtikrinti tinkamą reagavimą į kylančias grėsmes, įskaitant su radikalizacija savo šalyje ir su užsienio kovotojais, kurie yra užsienyje arba atvyksta ar sugrįžta į vieną ar daugiau valstybių narių ar šalių kandidačių, susijusias grėsmes,
- ***po teroristinių išpuolių ištinančių krizių valdymo gerinimo, teikiant tinkamą finansinę paramą teroristinių išpuolių aukoms, jų artimiesiems ir visiems, kurie nukentėjo, atėję į pagalbą aukoms ar žmonėms, kurių gyvybei grėšė pavojus,***
- projektų, kuriais skatinamas tinklų plėtojimas, viešojo ir privačiojo sektorių partnerystės, tarpusavio pasitikėjimas, supratimas, mokymas, praktinės ir kitokios, taip pat geriausios patirties nustatymas, dalijimasis ja ir jos sklaida, dalijimasis informacija, dalijimasis bendra informacija apie padėtį ir prognozavimas, nenumatytų atvejų planavimas ir sąveikumas,
- analitinės, stebėjimo ir vertinimo veiklos, įskaitant tyrimus ir grėsmės, rizikos ir poveikio vertinimą, pagrįstą įrodymais ir atitinkanti Sąjungos lygmeniu nustatytus prioritetus ir iniciatyvas, ypač tuos, kuriems pritarė Europos Parlamentas ir Taryba,
- informuotumo didinimo, sklaidos ir komunikacijos veiklos,
- Sąjungos ir nacionalinių IT sistemų, padedančių siekti Reglamento (ES) Nr. 513/2014 tikslų, įsigijimo, priežiūros ir (arba) IT sistemų ir techninės įrangos, saugios įrangos, infrastruktūros, susijusių pastatų ir sistemų, visų pirma informacinių ir ryšių technologijų (IRT) sistemų ir jų dalių, be kita ko, skirtų Europos bendradarbiavimui kibernetinio saugumo ir elektroninių nusikaltimų srityje, visų pirma bendradarbiavimui su Europos kovos su elektroniniu nusikalstamumu centru, tolesnio tobulinimo, įskaitant sistemų suderinamumo bandymus,
- atitinkamų institucijų darbuotojų ir ekspertų mainų, mokymo ir rengimo, įskaitant kalbų mokymą ir bendras pratybas arba programas,
- naujų metodų ar technologijų diegimo, perdavimo, bandymo ir tvirtinimo priemonių, įskaitant bandomuosius projektus ir tolesnes su Sąjungos finansuojamais saugumo tyrimų projektais susijusias priemones.

Pagrindimas:

Siekiant padėti valstybėms narėms įgyvendinti Direktyvą (ES) 2017/541 dėl kovos su terorizmu, turi būti nustatytas biudžetas, kuris būtų skirtas pagalbai teroro aktų aukoms, jų šeimoms ir pagalbai teikusiems asmenims. Tokia pagalba turėtų ne pakeisti valstybių narių vykdomas priemones, o jas papildyti, atspindėdama visų Europos piliečių solidarumą su aukomis.

Kompromisinis pakeitimas ALDE/7805

Pakeitimo projektas 1815

=== BUDG/4318 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

SECTION III — COMMISSION

18 02 04 straipsnis — Sąjungos teisėsaugos bendradarbiavimo agentūra (Europolis)

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 02 04	120 377 271	120 377 271	120 789 065	120 789 065	120 099 065	120 099 065	22 732 000	22 732 000	142 831 065	142 831 065
Rezervas					690 000	690 000	-690 000	-690 000	p.m.	p.m.
Iš viso	120 377 271	120 377 271	120 789 065	120 789 065	120 789 065	120 789 065	22 042 000	22 042 000	142 831 065	142 831 065

SECTION III — COMMISSION

S 03 01 21 — Europos Sąjungos teisėsaugos bendradarbiavimo agentūra (Europolis)

Pataisyti pastabas taip:

Pataisyti tekstą taip:

Kategorija ir lygis	Europos Sąjungos teisėsaugos bendradarbiavimo agentūra (Europolis)					
	2019			2018		
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius gruodžio 31 d. duomenimis 2017	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		
	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai		Nuolatiniai etatai	Laikini etatai	
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		1		1		1
AD 13		6		2		5
		5				
AD 12		12		6		11
		11				
AD 11		18		11		17
		17				
AD 10		31		10		28
		28				
AD 9		66		37		61
		61				
AD 8		94		75		100
AD 7		143		119		128
		130				
AD 6		183		247		158
		169				
AD 5		32		12		36
<i>AD Tarpinis skaičius</i>		587		521		546
		549				
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8		3				3
AST 7		5		3		5
AST 6		6		4		6
AST 5		7		7		7
AST 4		7		10		5
AST 3		1		1		3
AST 2		3		4		1

AST 1						
<i>AST Tarpinis skaičius</i>		32		29		30
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>AST/SC Tarpinis skaičius</i>						
Iš viso		619		550		576
		581				
Bendra suma		619		550		576
		581				

Pagrindimas:

Šiuo pakeitimu siekiama suteikti svarbiai ES decentralizuotai agentūrai išteklių, kurių reikia užduotims, kurias jai numatė teisėkūros institucija, vykdyti.

Pakeitimo projektas 1684

=== BUDG/3503 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3503 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

18 02 05 straipsnis — Europos Sąjungos teisėsaugos mokymo agentūra (CEPOL)

Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 02 05	8 664 161	8 664 161	8 847 082	8 847 082	8 837 082	8 837 082	2 697 500	2 697 500	11 534 582	11 534 582
Rezervas										
Iš viso	8 664 161	8 664 161	8 847 082	8 847 082	8 837 082	8 837 082	2 697 500	2 697 500	11 534 582	11 534 582

Pastabos:

Po pastraipos:

Šis asignavimas skirtas agentūros personalo ir administracinėms ir veiklos išlaidoms (3 antraštinė dalis) padengti.

Įrašyti šį tekstą:

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su įvairia CEPOL planuojama ir vykdoma veikla.

SECTION III — COMMISSION

S 03 01 22 — Europos Sąjungos teisėsaugos mokymo agentūra (CEPOL)

Pataisyti pastabas taip:

Pataisyti tekstą taip:

Kategorija ir lygis	Europos Sąjungos teisėsaugos mokymo agentūra (CEPOL)						
	2019			2018			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius			Užimtų pareigybių skaičius gruodžio 31 d. duomenimis 2017		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai		Nuolatiniai etatai	Laikini etatai	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai
AD 16							

AD 15						
AD 14		1				1
AD 13				1		
AD 12		2				
AD 11		1				2
AD 10		1		4		2
AD 9		1		1		1
AD 8				1		
AD 7		7		2		2
		2				
AD 6		10		6		7
		7				
AD 5		7		4		6
<i>AD Tarpinis skaičius</i>		30		19		21
		22				
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6		1				1
AST 5		2		4		3
AST 4		6		1		6
AST 3		1		6		1
AST 2						
AST 1						
<i>AST Tarpinis skaičius</i>		10		11		11
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>AST/SC Tarpinis skaičius</i>						
Iš viso		40		30		32
		32				
Bendra suma		40		30		32
		32				

Pagrindimas:

Šiuo pakeitimu siekiama suteikti svarbiai ES decentralizuotai agentūrai išteklių, kurių reikia užduotims, kurias jai numatė teisėkūros institucija, vykdyti.

2019 m. bus tretieji veiklos metai, kai CEPOL veikė visus metus pagal naujus CEPOL teisinius įgaliojimus, kuriais agentūrai nustatomi plataus užmojo tikslai ir naujos užduotys ir iš esmės išplečiama esamų veiksmų tikslinė grupė. Todėl siūlomas padidinimas yra pagrįstas ir atitinka Agentūros teisinės prievoles.

Kompromisinis pakeitimas BUDG/4315, LIBE/5732

=====

Pakeitimo projektas 1685

=== BUDG/3504 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3504 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

18 02 07 straipsnis — Didelės apimties IT sistemų laisvės, saugumo ir teisingumo erdvėje operacijų valdymo Europos agentūra (eu-LISA)

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 02 07	191 848 886	159 128 886	291 350 509	198 772 009	269 769 509	171 517 009	31 581 000	37 255 000	301 350 509	208 772 009
Rezervas					20 581 000	26 255 000	-20 581 000	-26 255 000	p.m.	p.m.
Iš viso	191 848 886	159 128 886	291 350 509	198 772 009	290 350 509	197 772 009	11 000 000	11 000 000	301 350 509	208 772 009

Pagrindimas:

BUDG/4306

Šiuo pakeitimu siekiama atmesti Tarybos pasiūlytą lėšų mažinimą.

Kompromisinis pakeitimas BUDG/4306

=====
Pakeitimo projektas 1686

==== BUDG/3600 ====

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3600 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

18 03 01 01 punktas — Bendros Europos prieglobsčio sistemos stiprinimas ir plėtojimas ir valstybių narių solidarumo ir atsakomybės pasidalijimo stiprinimas

Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 03 01 01	388 322 974	304 107 137	837 106 629	622 469 782	377 106 629	527 969 782	460 000 000	94 500 000	837 106 629	622 469 782
Rezervas					460 000 000	94 500 000	-460 000 000	-94 500 000	p.m.	p.m.
Iš viso	388 322 974	304 107 137	837 106 629	622 469 782	837 106 629	622 469 782			837 106 629	622 469 782

Pastabos:

Po pastraipos:

Šis asignavimas skirtas prisidėti prie bendros Europos atžvilgiu, be kita ko, vykdant praktinį bendradarbiavimą.

Pataisyti tekstą taip:

Kalbant apie bendrą Europos prieglobsčio sistemą, šiais asignavimais numatyta finansuoti veiksmus, susijusius su priėmimo ir prieglobsčio sistemomis, taip pat veiksmus, kuriais būtų stiprinami valstybių narių pajėgumai rengti, stebėti ir vertinti savo prieglobsčio politiką ir procedūras. Ypatingas dėmesys turėtų būti skiriamas specifinei pažeidžiamų moterų – ypač vaikų turinčių moterų ir *nelydimų nepilnamečių, visų pirma, nelydimų mergaičių – padėčiai*, ir būtinybei užkirsti kelią *smurtui religijos ar etniniu pagrindu ar smurtui dėl lyties* priėmimo ir prieglobsčio centruose.

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos. (Be rezervo.)

Religinėms ir etninėms mažumoms priklausantiems pabėgėliams nuolat daromas spaudimas ir šiai problemai reikia skirti daugiau dėmesio.

Pakeitimo projektas 1687

=== BUDG/3601 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3601 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

18 03 01 02 punktas — Teisėtos migracijos į Sąjungą rėmimas, veiksmingos trečiųjų šalių piliečių integracijos skatinimas ir teisingų ir veiksmingų grąžinimo strategijų stiprinimas

Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 03 01 02	328 331 648	287 777 393	281 207 141	327 634 462	281 207 141	327 634 462	33 000 000	16 500 000	314 207 141	344 134 462
Rezervas										
Iš viso	328 331 648	287 777 393	281 207 141	327 634 462	281 207 141	327 634 462	33 000 000	16 500 000	314 207 141	344 134 462

Pastabos:

Po pastraipos:

Kiek tai susiję su trečiųjų šalių piliečių teisėta valstybių narių gebėjimų stiprinimo priemonėms finansuoti.

Irašyti šį tekstą:

Dalis šio asignavimo turėtų būti tiesiogiai prieinama vietos ir regioninėms valdžios institucijoms.

Pagrindimas:

Numatoma, kad 2019 m. spaudimas valstybių narių migracijos ir prieglobsčio sistemoms išliks didelis, todėl šioje eilutėje būtina užtikrinti deramo dydžio finansinius asignavimus.

Kompromisinis pakeitimas ALDE/7806

Pakeitimo projektas 1688

=== BUDG/3602 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3602 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

18 04 01 01 punktas — Programa „Europa piliečiams“ — Atminimo stiprinimas ir pilietinio dalyvavimo Sąjungos lygmeniu gebėjimų didinimas

Pataisyti pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 04 01 01	24 426 000	25 205 000	25 189 000	26 000 000	25 189 000	26 000 000			25 189 000	26 000 000
Rezervas										

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Iš viso	24 426 000	25 205 000	25 189 000	26 000 000	25 189 000	26 000 000			25 189 000	26 000 000

Pastabos:

Po pastraipos:

Visos pajamų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos pajamos reglamento 21 straipsnio 2 dalies e, f ir g punktus.

Įrašyti šį tekstą:

2019 m. programos prioritetai visų pirma turėtų būti informuoti piliečius apie jų balsavimo teises ir Europos Parlamento rinkimų svarbą formuojant Europos ateitį. Reikėtų skatinti dialogą su piliečiais apie Europos ateitį, remiantis Komisijos 2017 m. paskelbta baltąja knyga.

Pagrindimas:

2019 m. yra strategiškai svarbūs komunikacijos veiklos aspektu. Siekiant didesnio rinkėjų aktyvumo, turėtų būti akcentuojama Europos Parlamento rinkimų svarba ir piliečių teisės, susijusios su rinkimais. Be to, Komisijai pateikus Baltąją knygą dėl Europos ateities ir atsižvelgiant į „Brexit“, reikėtų skatinti dialogą su piliečiais apie Europos ateitį.

Kompromisinis pakeitimas AFCO/6227

Pakeitimo projektas 491

=== LIBE/5674 ===

Pateikė Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas

SECTION III — COMMISSION

18 04 01 02 punktas — Europos piliečių iniciatyva

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 04 01 02	740 000	840 000	1 085 000	814 000	p.m.	p.m.	1 085 000	814 000	1 085 000	814 000
Rezervas					1 085 000	814 000	-1 085 000	-814 000	p.m.	p.m.
Iš viso	740 000	840 000	1 085 000	814 000	1 085 000	814 000			1 085 000	814 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 125

=== ITRE/6303 ===

Pateikė Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komitetas

SECTION III — COMMISSION

18 05 03 01 punktas — Saugios Europos visuomenės kūrimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas	2019 m. biudžeto projektas	2019. Tarybos pozicija	Skirtumas	Nauja suma

	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 05 03 01	156 526 362	145 303 970	176 575 555	171 687 622	175 375 555	171 687 622	1 200 000		176 575 555	171 687 622
Rezervas										
Iš viso	156 526 362	145 303 970	176 575 555	171 687 622	175 375 555	171 687 622	1 200 000		176 575 555	171 687 622

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

=====

Pakeitimo projektas 493

=== LIBE/5676 ===

Pateikė Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas

SECTION III — COMMISSION

18 06 01 straipsnis — Iniciatyvų kovos su narkotikais politikos srityje rėmimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 06 01	2 749 000	3 400 000	2 875 000	2 686 612	2 815 000	2 686 612	60 000		2 875 000	2 686 612
Rezervas										
Iš viso	2 749 000	3 400 000	2 875 000	2 686 612	2 815 000	2 686 612	60 000		2 875 000	2 686 612

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

=====

Pakeitimo projektas 410

=== AFET/5233 ===

Pateikė Užsienio reikalų komitetas

SECTION III — COMMISSION

19 01 04 01 punktas — Priemonės, kuria prisidedama prie stabilumo ir taikos, rėmimo išlaidos

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
19 01 04 01	7 092 000	7 092 000	8 200 000	8 200 000	7 100 000	7 100 000	1 100 000	1 100 000	8 200 000	8 200 000
Rezervas	673 000	673 000								
Iš viso	7 765 000	7 765 000	8 200 000	8 200 000	7 100 000	7 100 000	1 100 000	1 100 000	8 200 000	8 200 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

=====

Pakeitimo projektas 409

=== AFET/5231 ===

Pateikė Užsienio reikalų komitetas

SECTION III — COMMISSION

19 01 04 04 punktas — Partnerystės priemonės rėmimo išlaidos

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
19 01 04 04	5 298 000	5 298 000	5 798 000	5 798 000	5 348 000	5 348 000	450 000	450 000	5 798 000	5 798 000
Rezervas										
Iš viso	5 298 000	5 298 000	5 798 000	5 798 000	5 348 000	5 348 000	450 000	450 000	5 798 000	5 798 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 1689

=== BUDG/3521 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3521 = Kompromisinis pakeitimas

AFET/6530 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

19 02 01 straipsnis — Reagavimas į krizes ir kylančias krizes

Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
19 02 01	233 718 177	202 000 000	256 810 177	220 000 000	251 810 177	220 000 000	17 840 509	6 500 000	269 650 686	226 500 000
Rezervas	20 400 000	8 000 000								
Iš viso	254 118 177	210 000 000	256 810 177	220 000 000	251 810 177	220 000 000	17 840 509	6 500 000	269 650 686	226 500 000

Pastabos:

Prieš pastraipą:

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, pat gali papildyti Sąjungos patikos fondų įnašai.

Pataisyti tekstą taip:

Šis asignavimas skirtas kilus krizei arba prasidedant krizei nedelsiant prisidėti prie stabilumo veiksmingai reaguojant ir taip padedant išsaugoti, sukurti arba atkurti sąlygas, kurios yra labai svarbios norint tinkamai įgyvendinti Sąjungos išorės politiką ir veiksmus pagal Europos Sąjungos sutarties 21 straipsnį. Techninė ir finansinė pagalba gali būti teikiama reaguojant į skubos atvejį, krizę ar prasidedančią krizę, padėtį, keliančią grėsmę demokratijai, teisėtavarkai, žmogaus teisių ir pagrindinių laisvių apsaugai arba asmenų, ypač **moterų ir vaikų, visų pirma tu, asmenų**, kuriems kyla smurto dėl lyties pavojus susidarius nestabilumo situacijai, saugumui ir apsaugai, arba padėtį, **kuri kuri gresia peraugti į ginkluotą konfliktą, įskaitant su konfliktais susijusį lytinį smurtą, naudojamą kaip karo ginklą, konfliktą** arba itin destabilizuoti atitinkamą trečiąją šalį arba **trečiąsias** šalis. **JT Saugumo Tarybos rezoliucija Nr. 1325 dėl moterų, taikos ir saugumo turėtų būti remiamasi kaip pagrindine šios srities priemone.**

Po pastraipos:

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, pat gali papildyti Sąjungos patikos fondų įnašai.

Įrašyti šį tekstą:

Atskaitomybė bus pagrindinis ES intervencijų į besitęsiančias ir kylančias krizes prioritetas. Šiuo klausimu bus skiriama pakankamai lėšų nacionalinėms, regioninėms ir tarptautinėms iniciatyvoms remti.

Pagrindimas:

Labai svarbu, kad būtų galima reaguoti į šiuo metu kylančias daugialypes krizes pasinaudojant reikiamu finansavimu. Atskaitomybė turėtų būti vienas iš pagrindinių ES prioritetų, kai veikiama krizės ir naujai kylančios krizės atvejais. Atskaitomybės mechanizmus turi skatinti ir užtikrinti ES. Europos Parlamentui turėtų būti pateikta išsami ataskaita dėl įtariamų karo nusikaltimų, kuriuos 2018 m. gegužės 19 d. tariamai įvykdė Sahelio G 5 jungtinės pajėgos. ES turi imtis spęsti seksualinės prievartos konfliktų metu problemą skirdama lėšas ir bendradarbiaudama su Jungtinėmis Tautomis, siekdama kovoti su šiais tarptautiniais nusikaltimais, į kuriuos buvo atsižvelgta tik visai neseniai.

Kalbant apie tai, ką tenka patirti moterims, ir konfliktų poveikį joms, pasakytina, kad daug kas priklauso nuo konflikto pobūdžio pokyčių. Per dabartinius konfliktus civiliai asmenys (ir dar labiau moterys) dažnai yra pagrindiniai taikiniai. Smurto dėl lyties, įskaitant seksualinį smurtą, vis dažniau griebiamasi kaip karo ginklo. Labai svarbu, kad ES imtųsi veiksmų, kad būtų galima užtikrinti veiksmingą moterų, esančių konflikto zonose, apsaugą; vykdant konfliktų prevenciją būtina sistemingai stiprinti moterų vaidmenį visuomenėje ir užtikrinti veiksmingą jų dalyvavimą viešajame ir ekonominiame gyvenime.

Kompromisinis pakeitimas AFET/6530, FEMM/6020

Kompromisinis pakeitimas AFET/5152, AFET/5202, AFET/5189, AFET/5177, AFET/5167

=====

Pakeitimo projektas 411

=== AFET/5235 ===

Pateikė Užsienio reikalų komitetas

SECTION III — COMMISSION

19 03 01 04 punktas — Kitos krizių valdymo priemonės ir operacijos

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
19 03 01 04	149 130 000	146 156 250	176 857 000	171 000 000	171 857 000	171 000 000	5 000 000		176 857 000	171 000 000
Rezervas										
Iš viso	149 130 000	146 156 250	176 857 000	171 000 000	171 857 000	171 000 000	5 000 000		176 857 000	171 000 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

=====

Pakeitimo projektas 680

=== ALDE/7804 ===

Pateikė Liberalų ir demokratų aljanso už Europą frakcija

SECTION III — COMMISSION

19 03 01 07 punktas — Europos Sąjungos specialieji įgaliotiniai

Pataisyti pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
19 03 01 07	13 500 000	14 334 520	13 500 000	13 000 000	13 500 000	13 000 000			13 500 000	13 000 000
Rezervas										
Iš viso	13 500 000	14 334 520	13 500 000	13 000 000	13 500 000	13 000 000			13 500 000	13 000 000

Pastabos:

Po pastraipos:

Visos pajamos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Irašyti šį tekstą:

Bus paskirtas ES pasiuntinys kibernetiniais klausimais, kuris turės koordinuoti veiksmus siekiant plėtoti atvirą, sąveikų, saugų ir patikimą internetą ES santykių su trečiosiomis šalimis srityje.

Pagrindimas:

Vykdydama užsienio politiką ES turėtų gerokai labiau atsižvelgti į technologijų revoliuciją. Dėl šios priežasties mums reikia pasiuntinio kibernetiniais klausimais, kad galėtume koordinuoti savo diplomatinės pastangas skaitmeninėje srityje. Kibernetinio saugumo ir atsakingo valstybės elgesio internete normų skatinimas turi būti vienas svarbiausių mūsų darbotvarkės klausimų.

=====

Pakeitimo projektas 385

=== AFET/5172 ===

Pateikė Užsienio reikalų komitetas

SECTION III — COMMISSION

19 05 01 straipsnis — Bendradarbiavimas su trečiosiomis šalimis siekiant stiprinti ir remti Sąjungos ir abipusius interesus

Pataisyti pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
19 05 01	123 263 000	70 610 000	135 667 000	70 000 000	135 667 000	70 000 000			135 667 000	70 000 000
Rezervas										
Iš viso	123 263 000	70 610 000	135 667 000	70 000 000	135 667 000	70 000 000			135 667 000	70 000 000

Pastabos:

Po pastraipos:

Dalis asignavimo taip pat bus panaudota įgyvendinti taip pat propaguoti didesnės Atlanto bendrijos idėją.

Irašyti šį tekstą:

Dalis šio asignavimo bus panaudota ES išorės veiksmų Arkties dimensijai, taip pat bendradarbiavimui su ES partneriais Arkties regione.

Pagrindimas:

Šiame kontekste ES Arkties politika turi būti paminėta konkrečiai.

=====

Pakeitimo projektas 1690

=== BUDG/3522 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3522 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

19 05 20 straipsnis — „Erasmus+“ — Įnašas pagal Partnerystės priemonę

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
19 05 20	11 520 000	14 646 383	12 500 000	15 267 970	12 500 000	15 267 970	625 000	312 500	13 125 000	15 580 470
Rezervas										
Iš viso	11 520 000	14 646 383	12 500 000	15 267 970	12 500 000	15 267 970	625 000	312 500	13 125 000	15 580 470

Pagrindimas:

Švietimui tenka vaidmuo mokyti, kaip veikia demokratija, teisinė valstybė ir žmogaus teisės. Programa „Erasmus+“ prisideda ES toliau vykdant įsipareigojimus šalyse partnerėse ir skatina tarptautinį aukštojo mokslo aspektą.

Kompromisinis pakeitimas AFET/5206

Pakeitimo projektas 1691

=== BUDG/3523 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3523 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

19 06 01 straipsnis — Informavimas apie Sąjungos išorės santykius

Pataisyti pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
19 06 01	15 000 000	15 200 000	15 000 000	15 000 000	15 000 000	15 000 000			15 000 000	15 000 000
Rezervas										
Iš viso	15 000 000	15 200 000	15 000 000	15 000 000	15 000 000	15 000 000			15 000 000	15 000 000

Pastabos:

Po pastraipos:

Veikla, vykdoma centrinėje būstinėje:

Pataisyti tekstą taip:

- Europos Sąjungos lankytojų programoje (EUVP), kurią bendrai vykdo Europos Parlamentas ir Komisija, per metus dalyvauja maždaug 170 dalyvių, kuriuos parenka Sąjungos delegacijos ir kurie turi galimybę užmegzti ryšius su Sąjunga lankydami Europos Parlamente ir Komisijoje pagal individualią vizitų, rengiamų tam tikra tema, programą,
- publikacijų, susijusių su prioritetinėmis temomis, leidimas ir platinimas, kaip metinės programos dalis,
- garsinės ir vaizdinės medžiagos gamyba ir sklaida,
- informacijos, kurią pristato elektroninė žiniasklaida (internetas ir elektroninių žinučių sistemos), plėtra,
- žurnalistų grupių vizitų organizavimas,
- parama viešosios nuomonės formuotojų vykdomai informavimo veiklai, atitinkančiai Sąjungos prioritetus,
- strateginė komunikacija, visų pirma Sąjungos kaimyninėse ir Vakarų Balkanų šalyse; *ji apima sisteminį užsienio valstybių skleidžiamos dezinformacijos aptikimą ir atskleidimą šalyse.*

Pagrindimas:

Papildomi ištekliai turi būti skirti siekiant sustiprinti strateginę komunikaciją, ypač Vakarų Balkanų šalyse ir ES kaimynystėje, taip pat siekiant sudaryti sąlygas, kad būtų sistemingai demaskuojama dezinformacija ir užtikrinta komunikacijos produktų kalbų įvairovė. Tai padės įgyvendinti 2018 m. birželio mėn. Europos Vadovų Tarybos įgaliojimą, kuriuo siekiama geriau koordinuoti ES atsaką į dezinformacijos problemą.

Kompromisinis pakeitimas AFET/5173

Pakeitimo projektas 1692

=== BUDG/4023 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

SECTION III — COMMISSION

19 06 77 01 punktas — Parengiamieji veiksmai — „StratCom Plus“

Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
19 06 77 01	1 100 000	550 000	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	3 000 000	1 500 000	3 000 000	1 500 000
Rezervas										
Iš viso	1 100 000	550 000	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	3 000 000	1 500 000	3 000 000	1 500 000

Pastabos:

Po pastraipos:

Šie veiksmai sudarys galimybę Sąjungoje didinti informuotumą, Vakarų Balkanų šalių, be kita ko, tų šalių kalbomis.

Irašyti šį tekstą:

Remiantis pirmaisiais įgyvendinimo metais, parengiamieji veiksmai turėtų būti toliau tinkamai finansuojami 2019 m. Kadangi kova su melagingomis naujienomis tapo Europos Sąjungos prioritetu, be kita ko, priimant komunikatą šiuo klausimu, būtina užtikrinti pakankamą finansavimą, kad būtų galima kovoti su šiuo reiškiniu ES lygmeniu.

Pagrindimas:

Šie veiksmai sudarys galimybę ES būti veiksmingesnei, geriau informuoti valstybes nares ir populiarinti ES politikos tikslus tarp jos piliečių ir rytinių kaimyninių bei Vakarų Balkanų šalių.

Užtikrinus didesnę sąveiką ir naudojantis atviraisiais duomenimis, bus padidintas visuomenės informuotumas apie dezinformaciją ir bus pagerintas ES gebėjimas numatyti tokio pobūdžio veiklą ir jos atžvilgiu imtis atsakomųjų veiksmų.

Pakeitimo projektas 1693

=== BUDG/3667 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3667 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

20 02 77 02 punktas — Bandomasis projektas – Moterys ir prekyba. Pavyzdinio laisvosios prekybos

susitarimų skyriaus dėl lyčių lygybės parengimas remiantis duomenimis apie moteris, dalyvaujančias prekyboje, ir moteris, dalyvaujančias šalies ekonomikoje

Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
20 02 77 02	400 000	200 000	p.m.	200 000	p.m.	200 000	280 000	140 000	280 000	340 000
Rezervas										
Iš viso	400 000	200 000	p.m.	200 000	p.m.	200 000	280 000	140 000	280 000	340 000

Pastabos:

Po pastraipos:

Pagal šį projektą bus vykdoma ši veikla:

Irašyti šį tekstą:

- 1. laisvosios prekybos susitarimuose esamų skyrių peržiūra ir jų veiksmingumo vertinimas;*
- 2. klausimyno sudarymas siekiant gauti informacijos apie prekybos susitarimų poveikį ir kliūtis, trukdančias moterims priklausančioms ir (arba) moterų vadovaujamosioms įmonėms prekiauti;*
- 3. apklausų vykdančių asmenų mokymas pasirinktose valstybėse narėse ir šalyse partnerėse;*
- 4. apklausų atlikimas ir susijusių duomenų kokybės kontrolė;*
- 5. duomenų bazės parengimas;*
- 6. ataskaitos, kurioje būtų apibendrinamos pagrindinės išvados, parengimas;*

Pataisyti tekstą taip:

~~7.1) laisvosios prekybos susitarimuose esamų skyrių dėl lyčių lygybės peržiūra ir jų veiksmingumo vertinimas; 2) klausimyno sudarymas siekiant gauti informacijos apie prekybos susitarimų poveikį ir kliūtis, trukdančias moterims priklausančioms ir (arba) moterų vadovaujamosioms įmonėms prekiauti; 3) apklausų vykdančių asmenų apmokymas pasirinktose valstybėse narėse ir šalyse partnerėse; 4) apklausų atlikimas ir susijusių duomenų kokybės kontrolė; 5) duomenų bazės parengimas; 6) ataskaitos, kurioje apibendrinamos pagrindinės išvados, parengimas; 7) pavyzdinio *laisvos prekybos susitarimų* skyriaus dėl lyčių lygybės laisvosios prekybos susitarimuose parengimas.~~

Atliekant apklausą bus surinkti duomenys apie moterų nuosavybę, vadovaujamas pareigas užimančias moteris ir moteris, dirbančias eksportuojančiose įmonėse. Apklausą bus reprezentatyvi *ESS* sąjungos lygmeniu pagal įmonių dydį ir eksporto sektorių, apklausos bus atliktos visose valstybėse narėse ir atrinktose trečiojoje šalyse (dėl jų bus nuspręsta pasikonsultavus su Prekybos GD).

Po pastraipos:

Atliekant apklausą bus surinkti duomenys apie įmonių sąrašas bus nustatytas po konsultacijų su Prekybos GD.

Pataisyti tekstą taip:

Apklausa apims reguliavimo ir procedūrinės kliūtis prekybai, esamas informacijos spragas, taip pat įmonių rekomendacijas dėl patobulinimų. Šios rekomendacijos bus surinktos produktų ir šalių partnerių atžvilgiu ir jas bus galima priskirti konkrečioms ~~laisvosios~~ *laisvosios* prekybos susitarimams, taip pat, atsižvelgiant į pateiktos problemos pobūdį, konkrečioms ~~jų~~ *jų* ~~laisvosios prekybos susitarimų~~ nuostatoms.

Renkami duomenys ~~yra~~ *yra* nauji ir unikalūs. Šis bandomasis projektas atspindi didelį poreikį, kurį nurodė *prekybos* derybininkai (*be kita ko, ir* ~~prekybos srityje (įskaitant Pasaulio prekybos organizacijoje besiderantys derybininkai), norintys~~ *organizaciją), kurie norėtų* geriau integruoti lyčių lygybės aspektą į prekybos politikos formavimą, tačiau ~~neturi~~ *neturi* duomenų ir įrodymų bazės, kad galėtų tai padaryti.

Irašyti šį tekstą:

2018 m. patvirtinto bandomojo projekto baigiamasis etapas prasidės 2019 m.

Pagrindimas:

Šiuo projektu remiamas tikslas užtikrinti, kad prekybos atvirumo naudą patirtų kiekvienas, nes tai yra svarbiausias ES prekybos politikos tikslas. Nepaisant to, kad gerai žinoma, kad lyčių lygybės aspekto integravimas yra itin svarbus siekiant kuo labiau padidinti prekybos teikiamą naudą, tai vis dar nėra įgyvendinama nuosekliai ir veiksmingai. Svarbiausia kliūtis yra tai, kad nesama pagal lytis suskirstytų duomenų, kurie yra būtini siekiant užtikrinti, kad laisvosios prekybos susitarimų nuostatos nedidintų diskriminacijos, o padėtų mažinti lyčių nelygybę.

Kompromisinis pakeitimas BUDG/4037

=====

Pakeitimo projektas 444

=== DEVE/5556 ===

Pateikė Vystymosi komitetas

SECTION III — COMMISSION

21 01 04 01 punktas — Vystomojo bendradarbiavimo priemonių (VBP) rėmimo išlaidos

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
21 01 04 01	86 064 960	86 064 960	87 647 486	87 647 486	86 247 486	86 247 486	1 400 000	1 400 000	87 647 486	87 647 486
Rezervas										
Iš viso	86 064 960	86 064 960	87 647 486	87 647 486	86 247 486	86 247 486	1 400 000	1 400 000	87 647 486	87 647 486

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

=====

Pakeitimo projektas 445

=== DEVE/5557 ===

Pateikė Vystymosi komitetas

SECTION III — COMMISSION

21 01 04 03 punktas — Demokratijos ir žmogaus teisių Europos priemonės (EIDHR) rėmimo išlaidos

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
21 01 04 03	10 337 861	10 337 861	10 573 850	10 573 850	10 423 850	10 423 850	150 000	150 000	10 573 850	10 573 850
Rezervas										
Iš viso	10 337 861	10 337 861	10 573 850	10 573 850	10 423 850	10 423 850	150 000	150 000	10 573 850	10 573 850

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

=====

Pakeitimo projektas 1694

=== BUDG/3524 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3524 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

21 02 01 straipsnis — Bendradarbiavimas su Lotynų Amerika

Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
21 02 01	348 496 260	233 097 181	360 928 415	267 589 959	352 928 415	267 589 959	8 000 000		360 928 415	267 589 959
Rezervas										
Iš viso	348 496 260	233 097 181	360 928 415	267 589 959	352 928 415	267 589 959	8 000 000		360 928 415	267 589 959

Pastabos:

Po pastraipos:

Komisija turi toliau kasmet informuoti apie anksčiau šalyse, teritorijose ir regionuose finansuoti, siekiant:

Pataisyti tekstą taip:

- padėti įvykdyti Darnaus vystymosi darbotvarkės iki 2030 m. tikslus regione,
- remti profsąjungas, nevyriausybinės organizacijas bei vietas iniciatyvas, kad būtų galima stebėti investicijų poveikį šalies ekonomikai, ypač tai, kaip laikomasi darbo, aplinkos, socialinių ir žmogaus teisių standartų,
- remti lyčių lygybę teikiant paramą veiksams, kuriais siekiama kovoti su žalinga tradicine praktika, pavyzdžiui, vaikų vedybomis, taip pat remti moterų įgalėjimą,
- *skatinti pilietinės visuomenės organizacijas, visų pirma moterų teisių organizacijas ir šeimos planavimo srityje veikiančias organizacijas, ir investuoti į jas. Siekiama paremti moterų ir mergaičių teises pasinaudoti su lytine ir reprodukcinė sveikata bei teisėmis susijusiomis paslaugomis ir paskatinti abortų dekriminalizavimą;*
- skatinti pilietinės visuomenės vystymąsi,
- kovoti su skurdu ir socialine atskirtimi ir skatinti socialinę sanglaudą,
- padėti gerinti socialinius standartus, dėmesį skiriant švietimui, įskaitant švietimą ir profesinį mokymą užimtumui didinti ir sveikatai apsaugoti, taip pat gerinti socialinės apsaugos sistemas,
- skatinti palankesnę klimatą ekonominei plėtrai ir stipresniam gamybos sektoriui, užtikrinti žinių perdavimą, stiprinti dviejų regionų verslo atstovų kontaktų mezgimą ir bendradarbiavimą,
- skatinti privačiojo sektoriaus plėtrą kuriant MVĮ palankų verslo klimatą, užtikrinant teisėtas nuosavybės teises, mažinant nereikalingą administracinę našta, didinant galimybes gauti kreditą, stiprinant mažųjų ir vidutinių įmonių asociacijų veiklą,
- dėti daugiau pastangų aprūpinimui maistu užtikrinti ir užkirsti kelią netinkamai mitybai,
- remti regioninę integraciją; Vidurio Amerikoje stiprinti regiono vystymąsi pasitelkiant ES ir Vidurio Amerikos asociacijos susitarimo teikiamą naudą,
- skatinti tausų gamtos išteklių, įskaitant vandenį, naudojimą ir kovoti su klimato kaita (švelninimas ir prisitaikymas),
- remti pastangas gerinti gerą valdymą ir padėti stiprinti demokratiją, žmogaus teises ir teisės normas,
- skatinti politikos reformas, visų pirma teisingumo ir saugumo srityse, ir remti susijusius veiksmus šalių ir

regionų vystymuisi skatinti.

Pagrindimas:

Keliose Lotynų Amerikos šalyse galioja didžiausiu mastu pasaulyje ribojantys reprodukcinės sveikatos teisės aktai ir politikos priemonės, visų pirma, kalbant apie abortus. Reprodukcinė laisvė nepripažįstama pagrindine žmogaus teise. Tačiau, nustačius teisinius aborto apribojimus, nesumažinama tikimybė, kad moterys nesieks pasinaudoti šiomis reprodukcinės sveikatos priežiūros paslaugomis. Susidarys priešinga padėtis – dėl griežtų įstatymų moterys rizikuos savo gyvybe ir sveikata ieškodamos nesaugių abortų galimybių. Todėl ši biudžeto eilutė turi būti skirta priemonėms, kuriomis siekiama dekriminalizuoti abortą ir sumažinti gimdyvių mirčių skaičių.

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Kompromisinis pakeitimas FEMM/6023, DEVE/5566

Pakeitimo projektas 1695

=== BUDG/4290 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

SECTION III — COMMISSION

21 02 02 straipsnis — Bendradarbiavimas su Azija

Pataisyti pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
21 02 02	809 848 013	441 268 119	810 388 665	650 000 000	794 388 665	650 000 000			794 388 665	650 000 000
Rezervas										
Iš viso	809 848 013	441 268 119	810 388 665	650 000 000	794 388 665	650 000 000			794 388 665	650 000 000

Pastabos:

Po pastraipos:

Šis asignavimas bus skirtas veiksmams, susijusiems su:

Pataisyti tekstą taip:

- demokratija, žmogaus teisėmis, įskaitant *religijos ir tikėjimo laisvę*, vaiko ir moterų *teisėmisteisės*, ir teisine valstybe,
- lyčių lygybe ir moterų bei mergaičių įgalinimu,
- viešojo sektoriaus valdymu,
- mokesčių politika ir administravimu,
- korupcija ir skaidrumu,
- pilietine visuomene ir vietos valdžios institucijomis,
- teisėtų, veiksmingų ir atskaitingų viešųjų institucijų ir įstaigų kūrimu ir stiprinimu skatinant institucines reformas (įskaitant gero valdymo ir kovos su korupcija srityje, viešųjų finansų valdymo, mokesčių ir viešojo administravimo reformas) ir teisėkūros, administracines ir reguliavimo reformas pagal tarptautinius standartus, visų pirma nestabiliuose šalyse ir šalyse, kuriose vyksta ar vyko konfliktas,
- kalbant apie saugumo ir vystymosi ryšį, kova su korupcija ir organizuotu nusikalstamumu, narkotikų gamyba, vartojimu ir prekyba jais bei kita neteisėta prekyba, taip pat veiksmingo sienų valdymo ir

tarpvystybinio bendradarbiavimo rėmimu ir civilinės registracijos tobulinimu.

Pagrindimas:

Keliose Azijos šalyse religinėms mažumoms priklausančių asmenų teisėms daromas labai didelis spaudimas ir šiai problemai reikia skirti daugiau dėmesio.

=====

Pakeitimo projektas 1696

=== BUDG/4291 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

SECTION III — COMMISSION

21 02 03 straipsnis — Bendradarbiavimas su Vidurine Azija

Pataisyti pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
21 02 03	151 513 771	72 970 655	151 706 054	85 000 000	151 706 054	85 000 000			151 706 054	85 000 000
Rezervas										
Iš viso	151 513 771	72 970 655	151 706 054	85 000 000	151 706 054	85 000 000			151 706 054	85 000 000

Pastabos:

Po pastraipos:

Regioninėmis programomis siekiama remti Vidurinės bendram saugumui ir stabilumui svarbiose srityse.

Pataisyti tekstą taip:

Programos bus įgyvendinamos visų pirma nuolat atsižvelgiant į labiausiai skurstančius asmenis. Kompleksiniai klausimai, kaip antai aplinka ir klimato kaita, nelaimių rizikos mažinimas, vietos valdymas, kova su korupcija, žmogaus teisės, *įskaitant religijos ir tikėjimo laisvę*, lyčių lygybė ir jaunimas, bus integruoti į visas Sąjungos programas.

Pagrindimas:

Keliose Vidurinės Azijos šalyse religinėms mažumoms priklausančių asmenų teisėms daromas labai didelis spaudimas ir šiai problemai reikia skirti daugiau dėmesio.

=====

Pakeitimo projektas 1697

=== BUDG/3525 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3525 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

21 02 04 straipsnis — Bendradarbiavimas su Artimaisiais Rytai

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
21 02 04	83 196 862	39 512 058	194 531 328	100 000 000	169 531 328	100 000 000	10 000 000		179 531 328	100 000 000
Rezervas										
Iš viso	83 196 862	39 512 058	194 531 328	100 000 000	169 531 328	100 000 000	10 000 000		179 531 328	100 000 000

Pagrindimas:

Galime sumažinti asignavimus šiai biudžeto eilutei.

Kompromisinis pakeitimas ENF//8138

Pakeitimo projektas 1698

=== BUDG/3526 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3526 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

21 02 07 01 punktas — Aplinka ir klimato kaita

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
21 02 07 01	202 400 645	138 520 000	215 593 156	132 600 000	215 593 156	132 600 000	25 000 000	25 000 000	240 593 156	157 600 000
Rezervas										
Iš viso	202 400 645	138 520 000	215 593 156	132 600 000	215 593 156	132 600 000	25 000 000	25 000 000	240 593 156	157 600 000

Pagrindimas:

Klimato kaitos padariniai daro vis didesnę poveikį įvairiems žmonių gyvenimo aspektams, pasaulinei geopolitinei tvarkai ir pasauliniam stabilumui. Kova su klimato kaita – tai pagrindinis darnaus vystymosi elementas ir prevenciniai veiksmai atsižvelgiant į su klimato kaita susijusias grėsmes. Reikia teikti pagalbą, kad būtų išsaugota gamta ir atkurtos ekosistemos, kurios atlieka svarbų vaidmenį reguliuojant klimatą, padedama joms atsigausti patyrus žalą dėl klimato kaitos ir tobulinamos prisitaikymo priemonės bei atsparumas, teikiant tinkamą finansinę paramą ir stiprinant gebėjimus.

Kompromisinis pakeitimas DEVE/5561

Pakeitimo projektas 1699

=== BUDG/3527 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3527 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

21 02 07 02 punktas — Tvari energetika

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
21 02 07 02	89 955 842	65 000 000	95 819 181	45 000 000	95 819 181	45 000 000	10 000 000	10 000 000	105 819 181	55 000 000
Rezervas										
Iš viso	89 955 842	65 000 000	95 819 181	45 000 000	95 819 181	45 000 000	10 000 000	10 000 000	105 819 181	55 000 000

Pagrindimas:

Energijos nepriteklus – nepaprastai svarbi problema daugelyje besivystančių šalių. Būtina, kad nuo

energijos nepritekliaus kenčiančių šalių valdžios institucijos ir suinteresuotieji subjektai dėtų tvirtas ir suderintas pastangas siekdami sumažinti energijos nepriteklių, visų pirma atokiose kaimo vietovėse, regionuose, kuriuose nėra elektros energijos tinklų.

Kompromisinis pakeitimas DEVE/5563

=====

Pakeitimo projektas 1700

=== BUDG/3528 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3528 = Kompromisinis pakeitimas

DEVE/5579 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

21 02 07 03 punktas — Žmogaus socialinė raida

Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
21 02 07 03	205 874 058	179 400 000	205 589 346	217 000 000	205 589 346	217 000 000	60 000 000	60 000 000	265 589 346	277 000 000
Rezervas										
Iš viso	205 874 058	179 400 000	205 589 346	217 000 000	205 589 346	217 000 000	60 000 000	60 000 000	265 589 346	277 000 000

Pastabos:

Prieš pastraipą:

Paskelbus Komisijos bendrą komunikatą Europos Parlamentui pliuralizmo, taikaus sambūvio ir abipusės pagarbos.

Pataisyti tekstą taip:

Šio asignavimo paskirtis – besivystančiose šalyse finansiškai remti veiksmus pagal programos „Visuotinės viešosios gėrybės ir uždaviniai“ potemę „Žmogaus socialinė raida“, apimančią sveikatos, švietimo, **vaiko teisių**, kultūros, lyčių klausimus ir kitus žmogaus socialinės raidos aspektus. Visų pirma tai turėtų būti naudinga skurdžiausių gyventojų sluoksnių asmenims šalyse, kurioms skiriama minėta **parama, laikantis principo „nė vieno nepalikti nuošalyje“**. ~~parama~~

Pastangos bus dedamos siekiant kompensuoti finansavimo spragą, kuri atsirado JAV vėl pradėjus taikyti ir išplėtus vadinamąją Meksiko miesto politiką (vadinamoji visuotinio nutildymo taisyklė), ir pagal sveikatos apsaugos aspektą ~~būti~~ **remiamas** trečio darnaus vystymosi tikslo (užtikrinti sveiką gyvenimą ir skatinti visų amžiaus grupių gerovę) įgyvendinimas, t. y. ~~turi būti~~ **remiama** galimybė naudotis visuotinai prieinamomis kokybiškomis pagrindinėmis sveikatos apsaugos paslaugomis, vaikų ir gimdyvių **sveikatos priežiūra, seksualinės ir reprodukcinės sveikatos priežiūra bei atitinkamomis teisėmis, įskaitant teisę į saugius ir teisėtus abortus, sveikata, seksualinė ir reprodukcinė sveikata bei atitinkamos teisės, galimybė naudotis šeimos planavimo priemonėmis, poliomieliito išnaikinimas, apsauga nuo ŽIV / AIDS, tuberkuliozės, maliarijos ir kitų su skurdu susijusių ligų ir užleistų ligų, ir** ~~bei~~ **šių ligų gydymas, taip pat galimybė smurto aukoms gauti psichologinę paramą.**

Irašyti šį tekstą:

Šie asignavimai taip pat gali būti naudojami veiklai, skirtai vaikams ir jaunimui remti, visų pirma, veiklai, kuria siekiama užtikrinti, kad būtų sudarytos sąlygos visapusiškai naudotis teisėmis, veiklai, kuria, didelį dėmesį skiriant mergaitėms, siekiama užtikrinti jaunimo įgalėjimą apskritai, remti, sveikatos apsaugai ir švietimui (įskaitant išsamų lytinį švietimą), taip pat nediskriminavimui, užimtumui, įgūdžiams, socialinei

apsaugai ir socialinei įtraukčiai remti, ekonomikos augimui, darbo vietų kūrimui ir privataus sektoriaus dalyvavimui bei kultūrai skatinti.

Pataisyti tekstą taip:

Remiant ketvirto darnaus vystymosi tikslo (užtikrinti įtraukų ir vienodą kokybišką švietimą ir visiems suteikti mokymosi visą gyvenimą galimybių) įgyvendinimą būtina remti lygias galimybes mokytis ir užtikrinti švietimo kokybę, be kita ko, ~~migrantams, migrantams ir nuo užsitetusių krizių kenčiančioms šalims~~, moterims bei mergaitėms, ***neįgaliems vaikams ir asmenims iš šalių, kenčiančių nuo užsitetusių krizių***, ypatingą dėmesį skiriant šalims, kurioms prasčiausiai sekasi įgyvendinti visuotinius tikslus.

Po pastraipos:

Taip pat bus remiamos priemonės, kuriomis siekiama panaudojimą ilgalaikiai žmonių socialinei raidai užtikrinti.

Pataisyti tekstą taip:

Siekiant lyčių lygybės bus klausimų srityje turi būti remiamos programos, kuriomis skatinamas moterų ir mergaičių ekonominis ir socialinis įgalėjimas, įskaitant veiksmus, kuriais kovojama su tokia žalinga praktika, kaip vaikų santuokos ir moterų lyties organų žalojimas. siekiama moterų bei mergaičių ekonominio ir socialinio įgalėjimo. Seksualinio smurto ir smurto dėl lyties problemų sprendimas ir tokio smurto aukų rėmimas turi būti laikomas prioritetu. Be to, tarp tikslų – parama išnaikinti lytimi grindžiamą atrankos praktiką.

Seksualinio smurto ir smurto dėl lyties problemų sprendimas ir tokio smurto aukų rėmimas turi būti laikomas prioritetu. Be to, tarp tikslų – parama išnaikinti lytimi grindžiamą atrankos praktiką. Šie asignavimai taip pat gali būti naudojami veiklai, skirtai vaikams ir jaunimui remti (ypač veiklai, kuria siekiama užtikrinti, kad būtų sudarytos sąlygos visapusiškai naudotis teisėmis, veiklai, kuria siekiama užtikrinti jaunimo įgalėjimą apskritai, visų pirma mergaičių įgalėjimą), remti, taip pat sveikatos apsaugai ir švietimui, nediskriminavimui, užimtumui, įgūdžiams, socialinei apsaugai ir socialinei įtraukčiai remti, ekonomikos augimui, darbo vietų kūrimui ir privataus sektoriaus dalyvavimui bei kultūrai skatinti.

Irašyti šį tekstą:

Laikantis ES vaiko teisių propagavimo ir apsaugos gairių, šis asignavimas taip pat gali būti naudojamas veiklai, kuria remiami vaikai ir jaunimas, ypač vaikų apsaugos sistemų stiprinimas, siekiant užtikrinti visapusišką pagarbą vaiko teisėms, jų apsaugą ir užtikrinimą, apskritai suteikti daugiau galių jauniems žmonėms, ypač daug dėmesio skiriant jaunoms moterims; sveikatos apsaugai ir švietimui, taip pat nediskriminavimui, užimtumui, įgūdžiams, socialinei apsaugai ir socialinei įtraukčiai remti, ekonomikos augimui, darbo vietų kūrimui ir privataus sektoriaus dalyvavimui bei kultūrai skatinti.

Po pastraipos:

Kai pagalba teikiama skiriant biudžetinę paramą, Komisija parlamentinės kontrolės ir audito sistemas ir skaidrumą.

Irašyti šį tekstą:

Reikėtų teikti pirmenybę veiklai, kuria padedama mažosioms ir vidutinėms įmonėms vietos lygmeniu kurti darbo vietas. Ypatingas dėmesys turėtų būti skiriamas dualinio švietimo institucijų kūrimui. Veiklai, vykdomai šiuo tikslu, turėtų būti skiriama ne mažiau kaip 20 % lėšų, numatytų pagal šį biudžeto išlaidų punktą.

Pagrindimas:

ES savo konsensuse įsipareigojo skirti bent 20 proc. visos oficialios paramos vystymuisi (OPV) žmogaus socialinei raidai ir socialinei įtraukčiai skatinti. Labai svarbu propaguoti švietimą, jaunimo klausimus, sveikatos priežiūrą ir lyčių lygybę. taip prisidedama ir prie sveikatos sistemų bei kovos su ligomis, kuriomis susergama dėl skurdo, stiprinimo. Visais šiais aspektais remiamas DVT įgyvendinimas. Reikia skirti pakankamai pagalbos, kad būtų pašalintas neigiamas poveikis, kurį padarė D. Trumpo administracijos

taikoma neštumo nutraukimą remiančių organizacijų nefinansavimo taisyklė.

Be to, nepaprastai svarbu, kad besivystančiose šalyse būtų kuriamos darbo vietos siekiant kovoti su skurdu.

Darnaus vystymosi tikslas Nr. 5 pabrėžia moterų teises ir lyčių lygybę pasaulyje. Galimybė naudotis kokybiškais sveikatos priežiūros paslaugomis, įskaitant paslaugas, susijusias su lytine ir reprodukcinė sveikata bei teisėmis, yra ypač svarbi moterų ir mergaičių įgalinimo procese. Todėl svarbu numatyti pakankamą finansavimą ir priemones vyriausybėms ir pilietinės visuomenės organizacijoms, kad būtų galima pasipriešinti šiam išpuoliui prieš galimybę gauti gyvybiškai svarbias sveikatos priežiūros paslaugas, nes moterys turi išgyventi nepriklausomai nuo to, kur jos gyvena.

Kompromisinis pakeitimas DEVE/5579, S&D//7667, BUDG/4449, FEMM/6025

Kompromisinis pakeitimas DEVE/5559, DEVE/5565

Pakeitimo projektas 1701

=== BUDG/3529 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3529 = Kompromisinis pakeitimas

DEVE/5580 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

21 02 07 04 punktas — Apsirūpinimo maistu bei mitybos saugumas ir tvarus žemės ūkis

Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
21 02 07 04	217 393 286	140 000 000	231 563 021	150 000 000	226 563 021	150 000 000	5 000 000		231 563 021	150 000 000
Rezervas										
Iš viso	217 393 286	140 000 000	231 563 021	150 000 000	226 563 021	150 000 000	5 000 000		231 563 021	150 000 000

Pastabos:

Po pastraipos:

Šis asignavimas skirtas finansinei paramai veiksams bei mitybos saugumas ir tvarus žemės ūkis teikti.

Pataisyti tekstą taip:

Apsirūpinimo maistu bei mitybos saugumo ir tvaraus žemės ūkio srities bendras tikslas – didinti neturtingiausių ir pažeidžiamiausių pasaulio žmonių apsirūpinimo maistu saugumą, padėti mažinti dabartinės ir būsimų kartų skurdą ir badą ir geriau spręsti nepakankamos mitybos problemą ir taip mažinti vaikų mirtingumą. Šio tikslo bus siekiama ~~laikantis vykdant~~ Sajungos politikos ir dėmesys bus skiriamas ~~smulkiųjų politiką ir stengiantis didinti smulkiųjų ūkininkų pajamų ir pajamas, didinti~~ pažeidžiamų bendruomenių ~~atsparumo didinimui, taip pat siekiant atsparumą ir~~ padėti šalims partnerėms ~~sudaryti~~ galimybių gauti maistingą maistą neštumo ir ankstyvos vaikystės metu, taip pat užtikrinti prieigą prie pagrindinių mitybos paslaugų bei saugios ir sveikos aplinkos, kad iki 2025 m. 7 mln. būtų sumažintas ~~sumažinti~~ sutrikusio vystymosi vaikų skaičius. ~~skaičių~~. Kadangi apsirūpinimo maistu saugumas yra pasaulinė problema, pagal „Visuotinių viešųjų gėrybių ir uždavinių“ programą dėmesys bus skiriamas veiksams ir metodams, kuriais siekiama spręsti klausimus, susijusius su visuotinėmis viešosiomis gėrybėmis ir uždaviniais, turinčius didelio įvairiapusio poveikio žemės ūkio, gyvulininkystės ir žuvininkystės sektoriams, namų ūkių apsirūpinimo maistu bei mitybos saugumo padėčiai, **vaikų ir moterų mitybos kokybei**, kaimo ekonomikai ir maisto sistemoms, taip pat labiausiai pažeidžiamų namų ūkių

atsparumui sukrėtimams ir įtampai. Taip bus papildyta per geografines programas teikiama parama ir padidinta jos pridėtinė vertė.

Po pastraipos:

Toliau pateikiami trys pagrindiniai temos komponentai.

Pataisyti tekstą taip:

- **1 komponentas.** *Žinių kaupimas ir jų mainai bei inovacijų skatinimas – taip bus sukauptos naujos žinios ir pritaikytos apsirūpinimo maistu bei mitybos saugumo problemoms spręsti daugiausia tarptautiniu ir žemyno lygmeniu. Šis komponentas bus taikomas kartu su esamomis pasaulinėmis ir regioninėmis iniciatyvomis, tačiau pagal jį taip pat numatyti nauji partnerystės ryšiai, kurie būtini norint užtikrinti, kad per mokslinius tyrimus sukauptas žinias paramos gavėjai naudotų savo pajamoms, pragyvenimui ir mitybos kokybei gerinti.*~~1 komponentas. Žinių kaupimas ir jų mainai bei inovacijų skatinimas – taip bus sukauptos naujos žinios ir pritaikytos apsirūpinimo maistu bei mitybos saugumo problemoms spręsti daugiausia tarptautiniu ir žemyno lygmeniu. Šis komponentas bus taikomas esamoms pasaulinėms ir regioninėms iniciatyvoms, tačiau pagal jį taip pat numatyti nauji partnerystės ryšiai, kurie būtini norint užtikrinti, kad per mokslinius tyrimus sukauptas žinias paramos gavėjai naudotų pajamoms ir pajamų šaltiniams padidinti.~~
- **2 komponentas.** *Visų susijusių suinteresuotųjų šalių valdymo ir pajėgumų stiprinimas ir skatinimas pasauliniu, žemyno, regionų ir nacionaliniu lygmeniu. Pagal šį komponentą bus remiamos tarptautinės iniciatyvos, skirtos apsirūpinimo maistu bei mitybos saugumo klausimams spręsti, įskaitant žemės ir tausios žuvininkystės klausimus, ir didinamas dialogo apsirūpinimo maistu bei mitybos saugumo klausimais veiksmingumas. Taip pat bus skatinamos koordinuotos tarptautinės pastangos patikimai, prieinamai ir laiku pateikiamai informacijai rinkti ir analitiniams gebėjimams stiprinti, siekiant remti įrodymais pagrįstą politikos formavimą ir stiprinti ir (arba) kurti tvarias regionines ir nacionalines informacijos sistemas apsirūpinimu maistu saugumo institucijoms. Šiuo komponentu taip pat gali būti papildytos suinteresuotųjų šalių, kaip antai pilietinės visuomenės organizacijų, ūkininkų organizacijų ir kitų vertės grandinės tarpprofesinių grupių, gebėjimų stiprinimo iniciatyvos.*
- **3 komponentas.** *Neturtingųjų ir nesaugios mitybos žmonių rėmimas, siekiant reaguoti į krizes ir stiprinti atsparumą.*~~3 komponentas. Neturtingųjų ir nesaugios mitybos žmonių rėmimas, siekiant reaguoti į krizes ir stiprinti atsparumą.~~ Pagal šį komponentą bus teikiama parama šalims, kuriose pagal geografines programas nebus vykdomos dvišalės programos, ir šalims, kurios nukentėjusios nuo didelės nenumatytos krizės ir (arba) **sukrėtimo** įtampos padarinių, įskaitant gamtines ar žmogaus sukeltas nelaimes, epidemijas ir dideles maisto ir mitybos krizes pažeidžiamose ir į maisto krizes linkusiose šalyse, be to, pagal šį komponentą bus remiami **novatoriški** ~~inovaciniai~~ metodai **rizikai nustatyti ir valdyti, neprievailgio** prevencijai stiprinti ir atsparumui didinti. Prireikus bus **taip pat** parengtos **priemonės** ~~priemonės~~, siekiant paskatinti humanitarinių ir vystomosios pagalbos priemonių sąveikas ir papildomumą. Humanitarinės ir vystomosios pagalbos srities suinteresuotosios šalys bus skatinamos atlikti bendrą padėties analizę.

Pagrindimas:

Siekiant mažinti sutrikusio vystymosi atvejus reikia dėti ne tik bendruomenių pajamų ir pragyvenimo gerinimo pastangas. Todėl nepaprastai svarbu dėti tikslines pastangas siekiant gerinti vaikų ir moterų mitybos kokybę, taip pat užtikrinti pagrindines mitybos paslaugas ir maisto saugą bei higieną.

Nestabiliomis aplinkybėmis svarbu iš anksto numatyti grėsmes, kylančias tinkamai mitybai, ir parengti rizika pagrįstas programas, kurias būtų galima lanksčiai pritaikyti ekstremaliosios situacijos atveju.

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Kompromisinis pakeitimas DEVE/5580, BUDG/4447

Kompromisinis pakeitimas DEVE/5568, DEVE/5560

Pakeitimo projektas 1702

=== BUDG/3530 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3530 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

21 02 07 05 punktas — Migracija ir prieglobstis

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
21 02 07 05	51 531 564	130 000 000	54 951 845	110 000 000	54 951 845	110 000 000	5 000 000	5 000 000	59 951 845	115 000 000
Rezervas										
Iš viso	51 531 564	130 000 000	54 951 845	110 000 000	54 951 845	110 000 000	5 000 000	5 000 000	59 951 845	115 000 000

Pagrindimas:

ES turi turėti pakankamai lėšų, skirtų reagavimui į migracijos srautus. Visų pirma pabėgėlių ir migrantų vaikams kyla didelė prekybos žmonėmis, išnaudojimo, seksualinės prievartos ir smurto rizika. Jungtinių Tautų pabėgėlių reikalų agentūros (UNHCR) duomenimis, 2017 m. į Graikiją, Italiją, Ispaniją ir Bulgariją atvyko 32 963 vaikai, iš kurių 60 proc. buvo nelydimi¹.

ES nurodė savo ketinimą taikyti visapusišką požiūrį į vaikų apsaugą visoje migracijos grandinėje. Jo turėtų būti laikomasi neatsižvelgiant į vaiko statusą.

Kompromisinis pakeitimas DEVE/5558

Pakeitimo projektas 1703

=== BUDG/3531 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3531 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

21 02 08 01 punktas — Pilietinė visuomenė, dalyvaujanti vystymosi procese

Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
21 02 08 01	205 954 810	150 800 000	219 626 756	175 700 000	219 626 756	175 700 000	40 000 000	40 000 000	259 626 756	215 700 000
Rezervas										
Iš viso	205 954 810	150 800 000	219 626 756	175 700 000	219 626 756	175 700 000	40 000 000	40 000 000	259 626 756	215 700 000

¹2018 m. gegužės 16 d. COM(2018) 301 final.

Pastabos:

Po pastraipos:

Šis asignavimas skirtas remti iniciatyvoms, kuriomis visuomenės organizacijų naudai ir padėti užtikrinti:

Pataisyti tekstą taip:

- įtraukia, daugiau galių turinčią visuomenę – taip pat ir lyčių lygybės požiūriu – šalyse partnerėse, stiprinant pilietinės visuomenės organizacijas,
- didesnį Europos ir pietinių regionų pilietinės visuomenės organizacijų tinklų, platformų ir aljansų pajėgumą, siekiant užtikrinti tęstinį dialogą esminiais klausimais vystymosi srityje, taip pat skatinti demokratinį valdymą ir moterų įgalėjimą, **visų pirma taikant biudžeto sudarymo atsižvelgiant į lyčių aspektą principą visose politikos srityse,**
- didesnį Sąjungos piliečių sąmoningumo lygį vystymosi klausimais ir aktyviai sutelktą viešąją paramą siekiant mažinti skurdą ir įgyvendinti darnaus vystymosi strategijas šalyse partnerėse.

Po pastraipos:

Galimi pagal šią programą remtini veiksmai:

Pataisyti tekstą taip:

- **numatyti intervencijas** intervencijos šalyse partnerėse, kuriomis remiamos pažeidžiamos ir atskirtos grupės, teikiant pagrindines paslaugas per pilietinės visuomenės **organizacijas pagrindines paslaugas ir, be kita ko, užtikrinant išsamų lytinį švietimą ir teikiant lytinės ir reprodukcinės sveikatos priežiūros paslaugas, sudarant galimybę NVO teikti informaciją ir teisėtas aborto paslaugas, ir skatinti naudotis saugaus ir teisėto aborto paslaugomis savo šalyje;** organizacijas,
- tam tikrų veikėjų gebėjimų stiprinimas kartu teikiant paramą pagal nacionalinę programą, kai veiksmais siekiama:
 - sudaryti palankias sąlygas piliečių dalyvavimui ir pilietinės visuomenės veiksams, taip pat pilietinės visuomenės organizacijų gebėjimams veiksmingai dalyvauti politikos formavimo ir politikos įgyvendinimo stebėsenos procesuose,
 - sudaryti palankesnes sąlygas glaudesniai dialogui ir geresniam pilietinės visuomenės organizacijų, vietos valdžios institucijų, valstybės ir kitų vystymosi proceso dalyvių bendradarbiavimui vystymosi klausimais,
- koordinuoti pilietinės visuomenės organizacijų tinklų, jų organizacijų ir įvairių suinteresuotųjų subjektų, dalyvaujančių Europos viešosiose diskusijose dėl vystymosi, veiklą, plėtoti jų gebėjimus ir stiprinti jų institucijas, taip pat koordinuoti pietinių regionų pilietinės visuomenės organizacijų tinklų bei kelias organizacijas vienijančių organizacijų veiklą, plėtoti jų gebėjimus ir stiprinti jų institucijas,
- didinti visuomenės informuotumą vystymosi klausimais, įgalėti žmones būti aktyviais ir atsakingais piliečiais bei skatinti formalų ir neformalų švietimą vystymosi klausimais Sąjungoje bei šalyse kandidatėse ir potencialiose kandidatėse, diegti vystymosi politiką Europos visuomenėje, sutelkti didesnę viešąją paramą veiksams, skirtiems kovai su skurdu, ir veiksams, kuriais siekiama užtikrinti labiau lygybės principais grindžiamus išsivysčiusių ir besivystančių šalių santykius, didinti informuotumą apie klausimus ir sunkumus, su kuriais susiduria besivystančios šalys ir jų tautos, remti teisę į vystymosi procesą, kuriame būtų visapusiškai užtikrinamos visos žmogaus teisės ir pagrindinės laisvės, ir socialinį globalizacijos aspektą.
- **imtis veiksmų ir mažinti visuotinio nutildymo taisyklės poveikį gerokai padidinant lytinės ir reprodukcinės sveikatos bei teisių srityje dirbančių organizacijų finansavimą, visų pirma, finansavimą, tiesiogiai skirtą siekiant užtikrinti galimybes gauti nėštumo kontrolės, taip pat saugaus ir teisėto aborto paslaugas, naudojant nacionalines ir ES lėšas vystymuisi, kad būtų užpildyta**

finansavimo spraga, atsivėrusi po to, kai D. Trumpos administracija ėmėsi veiksmų siekdamą nutraukti finansavimą visoms pagalbos vystymuisi srityje veikiančioms organizacijoms, teikiančioms su lytine ir reprodukine sveikata bei teisėmis susijusias paslaugas.

Pagrindimas:

Aiški lyčių lygybės perspektyva ir, be kita ko, biudžeto sudarymo atsižvelgiant į lyčių aspektą principas – tai svarbios priemonės siekiant darnaus vystymosi tikslų ir įtraukios ir galių turinčios visuomenės. Visuotinio nutildymo taisyklė – tai nehumaniška politika, kuri pakenks moterų teisėms ir trukdys pasiekti DVT. ES ir jos valstybės narės turi užpildyti šią finansavimo spragą ir aktyviau remti ir stiprinti pilietinės visuomenės organizacijas šioje srityje.

Kompromisinis pakeitimas FEMM/6026

Pakeitimo projektas 1704

=== BUDG/3532 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3532 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

21 02 20 straipsnis — „Erasmus+“ — Įnašas pagal vystomojo bendradarbiavimo priemonę (VBP)

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
21 02 20	102 428 673	103 495 100	98 638 290	104 887 435	98 638 290	104 887 435	7 500 000	7 500 000	106 138 290	112 387 435
Rezervas										
Iš viso	102 428 673	103 495 100	98 638 290	104 887 435	98 638 290	104 887 435	7 500 000	7 500 000	106 138 290	112 387 435

Pagrindimas:

Švietimas – nepaprastai svarbus elementas besivystančioms šalims siekiant išvengti skurdo. Mainų programomis suteikiama unikalių galimybių talentingiems asmenims sukaupti svarbią profesinę patirtį, kad būtų galima parengti naujas iniciatyvas atitinkamose jų kilmės šalyse.

Kompromisinis pakeitimas DEVE/5564

Pakeitimo projektas 1705

=== BUDG/3668 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3668 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

21 02 77 33 punktas — Bandomasis projektas — Vietos valdžios institucijų skaidrumo ir poveikio vertinimo propagavimas Gvatemaloje

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
21 02 77 33	450 000	225 000	p.m.	125 000	p.m.	125 000	350 000	175 000	350 000	300 000
Rezervas										
Iš viso	450 000	225 000	p.m.	125 000	p.m.	125 000	350 000	175 000	350 000	300 000

Pagrindimas:

Gvatemaloje nepasitikima valdžios institucijomis ir administracinės decentralizacijos procesais. Be to, derinant iniciatyvas trūksta tinkamų koordinavimo mechanizmų įvairioms situacijoms, kurias turi spręsti vietos valdžios institucijos. Racionalu tęsti šį bandomąjį projektą remiantis: skaidrumu ir piliečių dalyvavimo procesais; taip pat viešųjų paslaugų teikimo modelio ir valdymo specializacija vietos lygmeniu siekiant atsverti su decentralizacija susijusius iššūkius.

Kompromisinis pakeitimas BUDG/4000

=====

Pakeitimo projektas 1706

=== BUDG/3670 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3670 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 21 02 77 35

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
21 02 77 35							1 195 000	597 500	1 195 000	597 500
Rezervas										
Iš viso							1 195 000	597 500	1 195 000	597 500

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas — Visuotinės sveikatos apsaugos išplėtimas Mauritanijoje

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Mauritanijos vyriausybė savo 2017–2020 m. sveikatos sektoriaus plėtros programoje pasiūlė įgyvendinti visuotinę sveikatos apsaugą. Vienintelį bandomąjį projektą, būtent novatorišką bandymą, šalyje vykdo NVO „Memisa Belgium“ partnerystės su Dar Naimo sveikatos asociacija (APSDN) pagrindu; ji gauna Antverpeno atogrąžų medicinos instituto teikiamą mokslinę paramą. Ypatinę dėmesį ji skiria Nuakšoto Dar Naimo rajonui. Einamąją veiklą sudaro siūloma integruota sveikatos priežiūra ir sveikatos sahidraudos draudimas, kuriuos papildo integraciniai socialinės apsaugos veiksmai. Įgyvendinant šį paslaugų paketą užtikrinamos žymiai geresnės nepalankiausioje padėtyje esančių ir skurstančių gyventojų gyvenimo sąlygos.

Pagal šį bandomąjį projektą, kurio trukmė yra 36 mėnesiai ir kuris finansuojamas tiesioginėmis dotacijomis, numatyta išplėsti šį Mauritanijos modelį ir jį pritaikyti kaimo vietovėms, siekiant pereiti prie visuotinės sveikatos apsaugos.

Projektą sudaro trys elementai:

Pirmasis elementas – įvairių bandymų medžiagos, sukauptos įgyvendinant APSDN sveikatos programą, konsolidavimas. Pavyzdžiui: 1. siūloma kokybiška priežiūra (integruota, į pacientą orientuota priežiūra) pirminės pacientų priežiūros lygmeniu; 2. bendruomenės sveikatos sahidraudos organizacijos kūrimas

neformaliojo sektoriaus asmenims, papildant formaliajam sektoriui skirtą nacionalinį sveikatos draudimo fondą (pranc. CNAM); taip pat 3. neįmokinės sveikatos ir socialinės apsaugos sistemos (vadinamojo nuosavo kapitalo fondo) kūrimas skurstantiems gyventojams.

Antrasis elementas – dalyvavimu grindžiama ir bendra šių bandymų sėkmės sąlygų ir klaidų, kurių derėtų išvengti juos įgyvendinant, analizė. Toliau išsamiai dalijamasi šiomis žiniomis su įvairiais Mauritanijos sveikatos sistemos dalyviais.

Trečiasis elementas – planuoti ir rengti, glaudžiai bendradarbiaujant su visais suinteresuotaisiais subjektais (viešojo ir privačiojo sektoriaus, sveikatos priežiūros ir socialinės apsaugos subsektorių), šių bandymų perkėlimą į kitus šalies regionus.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Pagal šį projektą numatoma išplėsti unikalų visuotinės sveikatos apsaugos eksperimentą Mauritanijoje. NVO „MEMISA Belgium“, bendradarbiaudama su APSDN ir Antverpeno atogrąžų medicinos institutu, sukūrė novatorišką eksperimentą, skirtą sveikatos ir socialinės apsaugos sistemai viename sostinės rajone sustiprinti. Šis novatoriškas eksperimentas, leidžiantis pasiekti nepalankiausioje padėtyje esančių ir skurdžiausių gyventojų sluoksnius, bus išplėstas, kad apimtų ir kitas šalies sritis.

Kompromisinis pakeitimas AFET/5150

=====

Pakeitimo projektas 1707

=== BUDG/3669 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3669 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 21 02 77 36

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
21 02 77 36							1 500 000	750 000	1 500 000	750 000
Rezervas										
Iš viso							1 500 000	750 000	1 500 000	750 000

Išlaidų kategorija:

Parengiamieji veiksmai — Investicijos į ilgalaikę taiką ir bendruomenės atkūrimą Kaukos regione (Kolumbija)

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Vieta: Kaukos departamentas, Kolumbija

Tiesioginiai pagalbos gavėjai: Kaimo moterys didelio ekonominio ir socialinio pažeidžiamumo sąlygomis

ir asociacijos, kurių narės yra šios moterys.

Netiesioginiai pagalbos gavėjai: Tiesioginių pagalbos gavėjų ir bendruomenės, kurioje vykdomi veiksmai, tiesioginiai šeimos nariai.

Pasiūlymo aprašymas. Siekiama skatinti tęstinumą ir remtis veiksmais, kurių imtasi pagal to paties pavadinimo bandomąjį projektą.

Tikslai. Siekiama konsoliduoti pažangą, pasiektą įgyvendinant du pagal to paties pavadinimo bandomąjį projektą vykdytus intervencinius veiksmus, ir išplėsti juos įtraukiant kitas Kaukos departamento bendruomenes, konsoliduoti Kaukos kaimo vietovių moterų ekonominio įgalėjimo veiksmus, skatinant integracinę ir darnų vystymąsi bei lyčių lygybę ir išplečiant juos bei aprėpiant kitus regiono paramos gavėjus.

Tikslai taip pat apima paramą gaunančių moterų gamybinės veiklos tvarumo užtikrinimą, remiant jų plėtojama gamybos grandinių vertės didinimą, įskaitant teikimą rinkai ir konkurencingumą.

Taip pat siekiama toliau gerinti moterų gyvenimo sąlygas Kaukos kaimo vietovėse, sudarant joms galimybes užsiimti verslu ir (arba) gauti deramą darbą, ir skatinti bendradarbiavimą bei dalyvavimą formuojant viešąją politiką.

Numatomi rezultatai. Planuojama, kad įgyvendinant bandomąjį projektą padaryta pažanga bus konsoliduota ir išplėsta.

Veiksmai. Veiksmai bus išplėsti ir jais bus aprėpti nauji paramos gavėjai: i) didinamos galimybės naudotis gamybos veiksniais; ii) stiprinama kompetencija, pasitelkiant techninę pagalbą ir našumą, visuomeniškumą bei verslumą, gamybos proceso sertifikavimą ir tvarų valdymą, t. t.; iii) ugdomi gebėjimai ir verslo įgūdžiai (administravimas, valdymas, finansavimas, gamyba ir rinkodara).

Bandomasis projektas pakeistas parengiamaisiais veiksmais siekiant atsižvelgti į tai, kad veiksmais, kurių buvo imtasi pagal bandomąjį projektą, pasiekta gerų rezultatų ekonominiu požiūriu suteikiant galių paramą gaunančioms moterims, skatinant įtraukimą kaimo plėtrą ir lyčių lygybę regione.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Parengiamaisiais veiksmais bus užtikrintas bandomojo projekto rezultatų tvarumas ir konsolidavimas, atsižvelgiant į jo teigiamą poveikį moterų pajamų bei gyvenimo sąlygų gerinimui ir Pietų Kaukos regiono tvariam vystymuisi, kurį paveikė ginkluotas konfliktas ir neteisėtų kultūrų paplitimas. Šis veiksmas papildo Europos Sąjungos patikos fondo paramą, į kurios geografinę sritį Kauka nepatenka.

Kompromisinis pakeitimas BUDG/4014

=====

Pakeitimo projektas 1708

=== BUDG/3533 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3533 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

21 06 01 straipsnis — Aukšto lygio branduolinės saugos, apsaugos nuo radiacijos ir efektyvių bei veiksmingų apsaugos priemonių susijusių su branduolinėmis medžiagomis taikymo trečiosiose šalyse skatinimas

Pataisyti pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
21 06 01	31 505 663	24 000 000	32 154 049	30 000 000	32 154 049	30 000 000			32 154 049	30 000 000
Rezervas										
Iš viso	31 505 663	24 000 000	32 154 049	30 000 000	32 154 049	30 000 000			32 154 049	30 000 000

Pastabos:

Po pastraipos:

Šis asignavimas skirtas finansuoti veiksmingos branduolinės saugumo kultūros skatinimui visais lygiais, visų pirma:

Pataisyti tekstą taip:

- nuolat remiant reguliavimo institucijas, teikiant techninę pagalbą organizacijoms ir stiprinant reglamentavimo sistemą, visų pirma licencijų suteikimo srityje, kad būtų nustatyta sustiprinta nepriklausoma teisės aktais nustatyta priežiūra,
- remiant saugų panaudoto branduolinio kuro ir radioaktyviųjų atliekų tiek iš branduolinės elektrinės, tiek kitų (bešeimininkių) šaltinių (medicininiai įrenginiai, urano gavyba) pervežimą, apdorojimą ir laidojimą,
- plėtojant bei įgyvendinant esamų įrenginių eksploatavimo nutraukimo ir buvusių branduolinių vietų atkūrimo strategijas,
- skatinant veiksmingų reglamentavimo sistemų, procedūrų ir struktūrų kūrimą siekiant užtikrinti tinkamą apsaugą nuo radioaktyviųjų medžiagų, visų pirma didelio aktyvumo radioaktyvių šaltinių, jonizuojančiosios spinduliuotės, ir saugų šių medžiagų laidojimą,
- finansuojant testavimą nepalankiausiomis sąlygomis remiantis *acquis*,
- ***finansuojant testavimo nepalankiausiomis sąlygomis rekomendacijų įgyvendinimo priemones, taikytinas prieš išduodant veiklos licencijas naujoms branduolinėms elektrinėms, visų pirma toms, kurios statomos artimiausiose ES kaimyninėse šalyse,***
- ***nustatant ir finansuojant būtinus reguliarius stebėsenos mechanizmus (pvz., ES ekspertų grupes arba misijas), skirtus prižiūrėti, kaip įgyvendinamos testavimo nepalankiausiomis sąlygomis rekomendacijos naujoms branduolinėms elektrinėms, visų pirma toms, kurios statomos artimiausiose ES kaimyninėse šalyse,***
- ***taikant priemones, kuriomis siekiama spręsti valstybių narių nuogąstavimus ir užtikrinti naujų branduolinių elektrinių, visų pirma statomų artimiausiose ES kaimyninėse šalyse, branduolinę saugą,***
- įdiegiant būtiną reglamentavimo sistemą ir metodiką, skirtą branduolinės saugos priemonėms įgyvendinti, įskaitant tinkamą daliųjų medžiagų apskaitą ir kontrolę valstybės ir veiklos vykdytojų lygmeniu,
- nustatant veiksmingas nelaimingų atsitikimų, sukeliančių radiacijos padarinius, prevencijos ir šių padarinių jiems atsiradus sušvelninimo bei nenumatytų įvykių planavimo, parengties ir reagavimo, civilinės saugos ir rehabilitacijos priemones,
- taikant tarptautinio bendradarbiavimo skatinimo priemones (taip pat atitinkamų tarptautinių organizacijų sistemoje, visų pirma TATENA) minėtose srityse, įskaitant tarptautinių konvencijų ir sutarčių įgyvendinimą ir stebėseną, keitimąsi informacija, mokymą ir mokslinius tyrimus,
- stiprinant pasirengimą ekstremaliosioms situacijoms branduolinės avarijos atveju ir rengiant mokymus *inter alia* reguliavimo institucijų gebėjimams stiprinti.

Pagrindimas:

ES turi plėtoti savo gebėjimus, kad galėtų skatinti veiksmingą branduolinės saugos kultūrą ir įgyvendinti aukščiausius branduolinės saugos ir radiacinės saugos standartus, visų pirma artimiausiose ES kaimyninėse šalyse. Būtina užtikrinti branduolinių objektų priežiūrą ir priežiūrą nuo pat jų pastatymo. Šiais biudžeto pakeitimais siekiama nustatyti ir finansuoti testavimo nepalankiausiomis sąlygomis rekomendacijų įgyvendinimo priemones ir numatyti atitinkamus stebėsenos mechanizmus, susijusius su branduolinių elektrinių statyba artimiausiose ES kaimyninėse šalyse.

Kompromisinis pakeitimas AFET/5171

Pakeitimo projektas 407

=== AFET/5228 ===

Pateikė Užsienio reikalų komitetas

SECTION III — COMMISSION

22 01 04 01 punktas — Pasirengimo narystei pagalbos priemonės (PNPP) rėmimo išlaidos

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
22 01 04 01	43 251 419	43 251 419	43 500 894	43 500 894	43 400 894	43 400 894	100 000	100 000	43 500 894	43 500 894
Rezervas										
Iš viso	43 251 419	43 251 419	43 500 894	43 500 894	43 400 894	43 400 894	100 000	100 000	43 500 894	43 500 894

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 408

=== AFET/5230 ===

Pateikė Užsienio reikalų komitetas

SECTION III — COMMISSION

22 01 04 02 punktas — Europos kaimynystės priemonės (EKP) rėmimo išlaidos

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
22 01 04 02	49 709 723	49 709 723	51 098 872	51 098 872	49 898 872	49 898 872	1 200 000	1 200 000	51 098 872	51 098 872
Rezervas										
Iš viso	49 709 723	49 709 723	51 098 872	51 098 872	49 898 872	49 898 872	1 200 000	1 200 000	51 098 872	51 098 872

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 1709

=== BUDG/3534 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3534 = Kompromisinis pakeitimas

AFET/6533 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

22 02 01 01 punktas — Politinių reformų ir laipsniško teisės aktų derinimo su Sąjungos *acquis* rėmimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
22 02 01 01	199 267 000	221 500 000	189 267 000	227 854 842	189 267 000	227 854 842	24 000 000	12 000 000	213 267 000	239 854 842
Rezervas										
Iš viso	199 267 000	221 500 000	189 267 000	227 854 842	189 267 000	227 854 842	24 000 000	12 000 000	213 267 000	239 854 842

Pagrindimas:

Šiuo pakeitimu siekiama suteikti pakankamai lėšų Vakarų Balkanų šalių stojimo procesui remti, laikantis Vakarų Balkanų strategijos, visų pirma atsižvelgiant į esminę politinių reformų sritį.

Kompromisinis pakeitimas AFET/6533

Kompromisinis pakeitimas AFET/5195, AFET/5181, AFET/5209

Pakeitimo projektas 1710

=== BUDG/3535 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3535 = Kompromisinis pakeitimas

AFET/6534 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

22 02 01 02 punktas — Ekonominio, socialinio ir teritorinio vystymosi ir laipsniško teisės aktų derinimo su Sąjungos *acquis* rėmimas

Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
22 02 01 02	307 100 000	166 000 000	306 439 000	158 031 933	306 439 000	158 031 933	24 000 000	12 000 000	330 439 000	170 031 933
Rezervas										
Iš viso	307 100 000	166 000 000	306 439 000	158 031 933	306 439 000	158 031 933	24 000 000	12 000 000	330 439 000	170 031 933

Pastabos:

Po pastraipos:

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Irašyti šį tekstą:

Ypatingas dėmesys turėtų būti skiriamas problemoms, su kuriomis susiduria į Vakarų Balkanų šalis grįžtantys asmenys, įskaitant romus, tiek valstybėse narėse, iš kurių jie išvyksta, tiek Vakarų Balkanų kilmės šalyse, į kurias jie grįžta.

Pagrindimas:

Šiuo pakeitimu siekiama suteikti pakankamai lėšų Vakarų Balkanų šalių stojimo procesui remti, laikantis

Vakarų Balkanų strategijos. Ypatingas dėmesys turėtų būti skiriamas problemoms, su kuriomis susiduria į Vakarų Balkanų šalis grįžtantys asmenys, įskaitant romus, tiek valstybėse narėse, iš kurių išvykstama, tiek vėl integruojantis Vakarų Balkanų kilmės šalyse.

Kompromisinis pakeitimas AFET/6534

Kompromisinis pakeitimas AFET/5182, AFET/5196, AFET/5210

=====
Pakeitimo projektas 1711

=== BUDG/3536 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3536 = Kompromisinis pakeitimas

AFET/6535 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

22 02 03 01 punktas — Politinių reformų ir laipsniško teisės aktų derinimo su Sąjungos *acquis* rėmimas

Pataisyti pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
22 02 03 01	97 400 000	13 500 000	244 100 000	150 719 568	97 400 000	150 719 568			97 400 000	150 719 568
Rezervas	70 000 000	35 000 000								
Iš viso	167 400 000	48 500 000	244 100 000	150 719 568	97 400 000	150 719 568			97 400 000	150 719 568

Pastabos:

Po pastraipos:

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Irašyti šį tekstą:

Lėšos pirmiausia turėtų būti naudojamos tiesiogiai administruojamai paramai pilietinei visuomenei, taip pat žmonių tarpusavio ryšiams remti, atsižvelgiant į vis didėjančią Turkijos visuomenės susiskaidymą ir priemones, kurių po bandymo įvykdyti perversmą ėmėsi valdžia ir kurios nukreiptos prieš pagrindines teises ir laisves, taip pat prieš žmogaus teisių gynėjus, žiniasklaidos laisvę, teismų nepriklausomumą ir mažumų, įskaitant LGBTI ir religines mažumas, nediskriminavimą.

Pagrindimas:

Laikydamosi sąlygų taikymo principo, ES turėtų išlaikyti sumažintą paramos Turkijos politinėms reformoms finansavimo lygį, atsižvelgdama į besitęsiantį šalies regresą demokratijos, teisinės valstybės ir pagrindinių teisių srityse. Tiesioginė parama pilietinei visuomenei ir žmonių tarpusavio ryšiams turėtų būti toliau didinama, atsižvelgiant į vis didėjančią Turkijos visuomenės susiskaidymą ir priemones, kurių ėmėsi valdžia ir kurios nukreiptos prieš pagrindines teises ir laisves, žmogaus teisių gynėjus, žiniasklaidos laisvę, teismų nepriklausomumą ir mažumų, įskaitant LGBTI ir religines mažumas, nediskriminavimą.

Kompromisinis pakeitimas AFET/6535

Kompromisinis pakeitimas AFET/5169, AFET/5153, AFET/5211

Pakeitimo projektas 1712

=== BUDG/3537 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3537 = Kompromisinis pakeitimas

AFET/6536 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

22 02 03 02 punktas — Ekonominio, socialinio ir teritorinio vystymosi ir laipsniško teisės aktų derinimo su Sąjungos *acquis* rėmimas

Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
22 02 03 02	736 384 000	262 500 000	944 500 000	708 080 653	944 500 000	708 080 653	-636 206 897	-318 103 449	308 293 103	389 977 204
Rezervas										
Iš viso	736 384 000	262 500 000	944 500 000	708 080 653	944 500 000	708 080 653	-636 206 897	-318 103 449	308 293 103	389 977 204

Pastabos:

Po pastraipos:

Bet kurie asignavimai, naudojami remiant pabėgėlius veikiančių pilietinės visuomenės organizacijų veiklai.

Irašyti šį tekstą:

Tik 263,8 mln. EUR suma gali būti skirta Pabėgėlių Turkijoje rėmimo priemonei ir jos antrajai daliai finansuoti 2019 m., siekiant užtikrinti, kad nebūtų viršyta šio biudžeto punkto taikymo sritis.

Pagrindimas:

Įnašas iš šios biudžeto eilutės į Pabėgėlių Turkijoje rėmimo priemonę neturėtų viršyti 263,8 mln. EUR (vietoj pasiūlytos 850 mln. EUR sumos), siekiant išlaikyti pradinį ES ir valstybių narių finansavimo santykį (1 mlrd. EUR / 2 mlrd. EUR), atsižvelgiant į Parlamento poziciją, pareikštą jo pranešime dėl įgaliojimų, susijusių su trišaliu dialogu biudžeto klausimais. Lėšos turėtų būti sumažintos dar 50 mln. EUR dėl to, kad toliau vyksta regresas demokratijos, teisinės valstybės ir pagrindinių teisių srityse.

Finansinė parama Pabėgėlių Turkijoje rėmimo priemonei turi būti sumažinta siekiant užtikrinti, kad bendra iš ES biudžeto išmokėta antrajai daliai skirta suma neviršytų 1 mlrd. EUR, kaip tai nutiko finansuojant pirmąją dalį. Valstybės narės turėtų sustiprinti savo įsipareigojimus šiai priemonei finansuoti iki bendros 2 mlrd. EUR sumos ir atitinkamai suteikti galimybę iš ES biudžeto finansuoti kitus politinius prioritetus.

Kompromisinis pakeitimas AFET/6536, S&D//7668

Kompromisinis pakeitimas AFET/5212, AFET/5154, AFET/5170

Pakeitimo projektas 1713

=== BUDG/3538 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3538 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

22 02 04 01 punktas — Daugiašalės programos, regioninė integracija ir teritorinis bendradarbiavimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
22 02 04 01	411 426 000	283 000 000	603 729 000	204 433 787	573 729 000	204 433 787	36 271 000	3 135 500	610 000 000	207 569 287
Rezervas										
Iš viso	411 426 000	283 000 000	603 729 000	204 433 787	573 729 000	204 433 787	36 271 000	3 135 500	610 000 000	207 569 287

Pagrindimas:

Vakarų Balkanų strategijoje nustatyta beprecedentė ES parama pertvarkos procesui Vakarų Balkanų šalyse, konkrečiai skirta tam tikroms ES ir Vakarų Balkanų šalims svarbioms sritims. Ypatingai svarbi iniciatyva dėl veiksmų saugumo ir migracijos srityse stiprinimo, daugiausia dėmesio skiriant kovai su organizuotu nusikalstamumu, terorizmu ir smurtiniu ekstremizmu, taip pat sienų saugumui ir migracijos valdymui.

Kompromisinis pakeitimas BUDG/4395

=====

Pakeitimo projektas 1714

=== BUDG/3539 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3539 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

22 02 04 02 punktas — „Erasmus+“ — Įnašas iš Pasirengimo narystei pagalbos priemonės (PNPP)

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
22 02 04 02	30 271 000	34 352 588	32 311 000	36 129 402	32 311 000	36 129 402	2 000 000	1 000 000	34 311 000	37 129 402
Rezervas										
Iš viso	30 271 000	34 352 588	32 311 000	36 129 402	32 311 000	36 129 402	2 000 000	1 000 000	34 311 000	37 129 402

Pagrindimas:

Padidinti paramą programai „Erasmus +“ šalyse kandidatėse ir potencialiose šalyse kandidatėse.

Kompromisinis pakeitimas EPP//8068

=====

Pakeitimo projektas 1715

=== BUDG/3540 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3540 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

22 04 01 01 punktas — Viduržemio jūros regiono šalys — Žmogaus teisės, geras valdymas ir judumas

Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
22 04 01 01	119 435 744	65 000 000	125 838 308	113 187 109	125 838 308	113 187 109	22 500 000	22 500 000	148 338 308	135 687 109

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Rezervas										
Iš viso	119 435 744	65 000 000	125 838 308	113 187 109	125 838 308	113 187 109	22 500 000	22 500 000	148 338 308	135 687 109

Pastabos:

Po pastraipos:

Šis asignavimas skirtas visų pirma dvišaliams ir daugiašaliams remti, tikintis rezultatų inter alia šiose srityse:

Pataisyti tekstą taip:

- žmogaus teisės ir pagrindinės laisvės,
- teisės normos,
- lygybės principai,
- tvirtos ir tvarios demokratijos kūrimas,
- geras valdymas,
- klestinčios pilietinės visuomenės, įtraukiant socialinius partnerius, kūrimas,
- *gerai valdomo asmenų judumo sąlygų sukūrimas ir labiausiai pažeidžiamų asmenų, įskaitant keliaujančius vaikus ir nelydimus nepilnamečius, apsauga, tinkamai valdomam žmonių judumui sudarymas,*
- ~~tiesioginių~~ žmonių *tarpusavio ryšių, įskaitant jaunimo dalyvavimą, ryšių* skatinimas.

Pagrindimas:

Dėl neramumų regione, įskaitant konfliktus Sirijoje ir Libijoje, stiprėjantį ekstremizmą ir susijusias pabėgėlių bei migrantų bangas, mūsų pietinės kaimyninės šalys patiria nepaprastai didelį spaudimą. ES turi teikti didesnę paramą šių šalių stabilumui, didžiausią dėmesį skiriant atsparumui ir pilietinei visuomenei, patiriančiai represijas keliose iš jų, ir investuoti į migracijos valdymą, vadovaujantis ES pagrindinėmis vertybėmis ir Komisijos komunikatu dėl prioritetinių veiksmų pagal Europos migracijos darbotvarkę įgyvendinimo padėties bei ES gairėmis dėl vaiko teisių.

Kompromisinis pakeitimas AFET/5215

=====

Pakeitimo projektas 1716

=== BUDG/3541 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3541 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

22 04 01 02 punktas — Viduržemio jūros regiono šalys — Skurdo mažinimas ir tvarus vystymasis

Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
22 04 01 02	596 250 682	460 000 000	629 108 985	460 291 018	629 108 985	460 291 018	72 500 000	72 500 000	701 608 985	532 791 018
Rezervas										
Iš viso	596 250 682	460 000 000	629 108 985	460 291 018	629 108 985	460 291 018	72 500 000	72 500 000	701 608 985	532 791 018

Pastabos:

Po pastraipos:

Šis asignavimas skirtas visų pirma dvišaliams ir daugiašaliams remti, tikintis rezultatų inter alia šiose srityse:

Pataisyti tekstą taip:

- laipsniška integracija į Sąjungos vidaus rinką ir tvirtesnis sektoriaus ir įvairių sektorių bendradarbiavimas, be kita ko:
 - derinant teisės aktus ir siekiant konvergencijos su Sąjungos ir kitais atitinkamais tarptautiniais standartais reglamentavimo srityje,
 - institucijų stiprinimas,
 - **lygios galimybės naudotis kokybiškomis sveikatos priežiūros paslaugomis ir švietimu,**
 - investicijos,
- **darnus** ir integracinis **vystymasis, socialinė įtrauktis** visais aspektais, **įskaitant igūdžių ugdymą ir jaunimo mokymą,**
- skurdo mažinimas, įskaitant per privačiojo sektoriaus plėtrą,
- vidinės ekonominės, socialinės ir teritorinės sanglaudos skatinimas,
- kaimo plėtra,
- klimato politika,
- atsparumas nelaimėms.

Pagrindimas:

Pagal šią biudžeto eilutę pasiūlytos sumos – pernelyg mažos, kad būtų galima atremti skirtingus iššūkius, susijusius su skurdo mažinimu ir darniu vystymusi Viduržemio jūros regione. Atsižvelgiant į Darnaus vystymosi darbotvarkę iki 2030 m., labai svarbu šalinti pagrindines skurdo priežastis investuojant į vienodas galimybes naudotis sveikatos priežiūros ir švietimo paslaugomis. Be to, svarbu investuoti į ateinančias kartas, įgyvendinant įtrauktį ir jaunimo įgalėjimą, kad būtų skatinamas integracinis vystymasis. Didesnis finansavimas bus itin svarbus siekiant remti Tunisą ir padėti jam spręsti patiriamas problemas, visų pirma jaunimo nedarbo problemą.

Kompromisinis pakeitimas AFET/5216, S&D//7662

Pakeitimo projektas 1717

=== BUDG/3542 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3542 = Kompromisinis pakeitimas

AFET/6537 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

22 04 01 03 punktas — Viduržemio jūros regiono šalys — Pasitikėjimo stiprinimas, saugumas ir konfliktų prevencija bei jų sprendimas

Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas	2019 m. biudžeto projektas	2019. Tarybos pozicija	Skirtumas	Nauja suma
--	-------------------	----------------------------	------------------------	-----------	------------

	Isipareigojimai	Mokėjimai	Isipareigojimai	Mokėjimai	Isipareigojimai	Mokėjimai	Isipareigojimai	Mokėjimai	Isipareigojimai	Mokėjimai
22 04 01 03	296 072 675	133 500 000	415 324 409	176 765 265	415 324 409	176 765 265	30 000 000	30 000 000	445 324 409	206 765 265
Rezervas										
Iš viso	296 072 675	133 500 000	415 324 409	176 765 265	415 324 409	176 765 265	30 000 000	30 000 000	445 324 409	206 765 265

Pastabos:

Po pastraipos:

Šis asignavimas skirtas visų pirma dvišaliams ir daugiašaliams remti, tikintis rezultatų inter alia šiose srityse:

Pataisyti tekstą taip:

- pasitikėjimo ir taikos kūrimas, taip pat ir tarp vaikų,
- saugumas ir konfliktų prevencija bei jų sprendimas,
- parama pabėgėliams ir perkeltiems gyventojams, *be kita ko, vaikams, visų pirma (nelydimiems) vaikams, moterims ir seksualinio smurto aukoms, gyvenantiems ginkluotų konfliktų zonose ir už jų ribų, įskaitant vaikus.*

Po pastraipos:

Reikėtų atidėti pakankamai asignavimų, skirtų pilietinės visuomenės organizacijoms remti.

Irašyti šį tekstą:

Daugiau paramos bus skiriama Libijos stabilizavimui, atsižvelgiant į naujausius šalies politinius įvykius. Ypatingas dėmesys turėtų būti skiriamas tam, kad ES finansavimas Libijai būtų naudojamas ne siekiant finansuoti savavališkus pažeidžiamų asmenų, ypač vaikų, sulaikymus ir kad su migrantais būtų elgiamasi visapusiškai laikantis tarptautinių žmogaus teisių standartų.

Pagrindimas:

Dėl įvykių regione, įskaitant konfliktus Sirijoje ir Libijoje, stiprėjantį ekstremizmą ir susijusias pabėgėlių bei migrantų bangas, pietinės kaimyninės šalys patiria nepaprastai didelį spaudimą. ES turi padidinti savo paramą siekiant stabilumo šiose šalyse, be kita ko, padidinti savo paramą pasitikėjimo stiprinimui ir konfliktų prevencijai bei sprendimui. Keliaujantys (nelydimi) vaikai ir moterys yra ypač pažeidžiami prievartos ir išnaudojimo požiūriais. Todėl itin svarbu skirti reikiamą finansavimą, kad būtų galima veiksmingai juos paremti.

Kompromisinis pakeitimas AFET/6537

Kompromisinis pakeitimas AFET/5217, AFET/5155, AFET/5199, AFET/5157

=====

Pakeitimo projektas 1718

=== BUDG/3543 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3543 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

22 04 01 04 punktas — Taikos proceso rėmimas ir finansinė parama Palestinei ir Jungtinių Tautų Paramos ir darbo agentūrai Palestinos pabėgėliams Artimuosiuose Rytuose (UNRWA)

Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas	2019 m. biudžeto projektas	2019. Tarybos pozicija	Skirtumas	Nauja suma
--	-------------------	----------------------------	------------------------	-----------	------------

	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
22 04 01 04	299 379 163	261 500 000	308 811 939	228 241 231	308 811 939	228 241 231	5 747 464	9 775 999	314 559 403	238 017 230
Rezervas							15 440 597	11 412 062	15 440 597	11 412 062
Iš viso	299 379 163	261 500 000	308 811 939	228 241 231	308 811 939	228 241 231	21 188 061	21 188 061	330 000 000	249 429 292

Pastabos:

Prieš pastraipą:

Šis asignavimas skirtas operacijų, vykdomų teikiant Artimųjų Rytų taikos procesui, išlaidoms padengti.

Irašyti šį tekstą:

Rezervą bus leista panaudoti, kai Palestinos valdžia įsipareigos vykdyti mokyklų programos ir vadovėlių reformą, kad jie atitiktų UNESCO standartus dėl taikos ir tolerancijos mokyklinio ugdymo srityje.

Pagrindimas:

JAV priėmus sprendimą nutraukti metinę finansinę paramą UNRWA, ES raginama padidinti savo indėlį agentūrai, kad būtų bent iš dalies kompensuojamas 360 mln. USD metinis biudžeto sumažėjimas. Teikdama pagrindines paslaugas Palestinos pabėgėliams, įskaitant švietimo propagavimą apie pusei milijono vaikų, UNRWA atlieka itin svarbų vaidmenį kovojant su radikalizavimu, vadinasi, sykiu prisideda prie stabilumo Artimuosiuose Rytuose. Privertus uždaryti UNRWA mokyklas ekstremistų grupės turės terpę skiepyti savo ideologiją ir formuoti radikalų požiūrį jauniems pabėgėliams.

5 proc. asignavimų įrašomi į rezervą, kol Palestinos savivalda patenkins prašymą. 2017 m. Palestinos savivaldos išleistuose visų dalykų vadovėliuose, kuriuos ES finansuoja per PEGASE, daugybė smurto vaizdavimo pavyzdžių, neapykantą kurstančių kalbų, ypač nukreiptų prieš Izraelį, džihado ir kankinystės šlovinimo. Kaip Parlamentas jau buvo pažymėjęs savo rezoliucijoje dėl 2016 m. biudžeto įvykdymo patvirtinimo (272 dalis), ES finansuojamos ugdomosios ir mokomosios programos turėtų atspindėti bendras vertybes.

Kompromisinis pakeitimas S&D//7664, EPP//8079

=====

Pakeitimo projektas 1719

=== BUDG/3544 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3544 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

22 04 02 01 punktas — Rytų partnerystė — Žmogaus teisės, geras valdymas ir judumas

Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
22 04 02 01	229 520 067	110 000 000	241 931 953	118 847 071	241 931 953	118 847 071	22 500 000	22 500 000	264 431 953	141 347 071
Rezervas										
Iš viso	229 520 067	110 000 000	241 931 953	118 847 071	241 931 953	118 847 071	22 500 000	22 500 000	264 431 953	141 347 071

Pastabos:

Po pastraipos:

Šis asignavimas skirtas visų pirma dvišaliams ir daugiašaliams remti, tikintis rezultatų inter alia šiose srityse:

Pataisyti tekstą taip:

- žmogaus teisės ir pagrindinės laisvės,
- teisės normos,
- lygybės principai,
- tvirtos ir tvarios demokratijos kūrimas,
- geras valdymas,
- klestinčios pilietinės visuomenės, įtraukiant socialinius partnerius, kūrimas,
- **gerai valdomo asmenų judumo sąlygų sukūrimas ir labiausiai pažeidžiamų asmenų, įskaitant vaikus, apsauga, tinkamai valdomam žmonių judumui sudarymas,**
- ~~tiesioginių žmonių tarpusavio ryšių, įskaitant jaunimo dalyvavimą, ryšių~~ skatinimas.

Pagrindimas:

Siekama skirti pakankamai lėšų mūsų kaimynų reformų veiklai remti ir siekiant prisidėti prie atsparumo didinimo ir taikos skatinimo.

Kompromisinis pakeitimas AFET/5219

=====

Pakeitimo projektas 1720

=== BUDG/3545 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3545 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

22 04 02 02 punktas — Rytų partnerystė — Skurdo mažinimas ir tvarus vystymasis

Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
22 04 02 02	361 556 726	322 500 000	371 016 900	293 298 586	371 016 900	293 298 586	32 600 000	32 600 000	403 616 900	325 898 586
Rezervas										
Iš viso	361 556 726	322 500 000	371 016 900	293 298 586	371 016 900	293 298 586	32 600 000	32 600 000	403 616 900	325 898 586

Pastabos:

Po pastraipos:

Šis asignavimas skirtas visų pirma dvišaliams ir daugiašaliams remti, tikintis rezultatų inter alia šiose srityse:

Pataisyti tekstą taip:

- laipsniška integracija į Sąjungos vidaus rinką ir tvirtesnis sektoriaus ir įvairių sektorių bendradarbiavimas, be kita ko:
 - derinant teisės aktus ir siekiant konvergencijos su Sąjungos ir kitais atitinkamais tarptautiniais standartais reglamentavimo srityje,
 - institucijų stiprinimas,
 - **lygios galimybės naudotis kokybiškomis sveikatos priežiūros paslaugomis ir švietimu,**

- investicijos,
- tvarus ir *įtraukus integracinis* vystymasis visais aspektais, *be kita ko, įgūdžių ugdymas ir jaunuolių mokymas, taip pat socialinė įtrauktis, įskaitant labiausiai pažeidžiamus vaikus ir neįgaliuosius,*
- skurdo mažinimas, įskaitant per privačiojo sektoriaus plėtrą,
- vidinės ekonominės, socialinės ir teritorinės sanglaudos skatinimas,
- kaimo plėtra,
- klimato politika,
- atsparumas nelaimėms.

Pagrindimas:

Siekama skirti pakankamai lėšų mūsų kaimynų reformų veiklai remti ir prisidėti prie atsparumo didinimo ir socialinių bei ekonominių sąlygų gerinimo. Laikantis Darnaus vystymosi darbotvarkės iki 2030 m. ir vadovaujantis uždaviniais, įtvirtintais darnaus vystymosi tiksluose, būtina šalinti pagrindines skurdo priežastis investuojant į lygias galimybes naudotis kokybiškais sveikatos priežiūros sistemomis ir švietimu. Be to, siekiant skatinti tvarų ir integracinį vystymąsi, svarbu investuoti į ateinančias kartas įgyvendinat įtrauktį ir jaunimo įgalėjimą.

Kompromisinis pakeitimas AFET/5220

Pakeitimo projektas 1721

=== BUDG/3546 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3546 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

22 04 02 03 punktas — Rytų partnerystė — Pasitikėjimo stiprinimas, saugumas ir konfliktų prevencija bei jų sprendimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
22 04 02 03	11 603 569	2 500 000	12 231 062	4 949 450	12 231 062	4 949 450	1 500 000	1 500 000	13 731 062	6 449 450
Rezervas										
Iš viso	11 603 569	2 500 000	12 231 062	4 949 450	12 231 062	4 949 450	1 500 000	1 500 000	13 731 062	6 449 450

Pagrindimas:

Siekama skirti pakankamai lėšų mūsų kaimynų reformų veiklai remti ir prisidėti prie stabilumo kūrimo ir taikos skatinimo. Teikti tinkamą finansinę paramą rytinėms kaimyninėms šalims.

Kompromisinis pakeitimas EPP//8052

Pakeitimo projektas 1722

=== BUDG/3547 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3547 = Kompromisinis pakeitimas

AFET/6539 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

22 04 20 straipsnis — „Erasmus+“ — Įnašas pagal Europos kaimynystės priemonę (EKP)

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
22 04 20	79 733 000	99 263 450	84 544 000	99 522 552	84 544 000	99 522 552	3 200 000	3 200 000	87 744 000	102 722 552
Rezervas										
Iš viso	79 733 000	99 263 450	84 544 000	99 522 552	84 544 000	99 522 552	3 200 000	3 200 000	87 744 000	102 722 552

Pagrindimas:

Siekama skirti pakankamai lėšų programai „Erasmus +“ remti kaimyninėse šalyse, kad būtų padidintas jaunimo mainų programų veiksmingumas ir prieinamumas bei finansavimas mokslinių tyrimų judumui. Mūsų santykių su šalimis partnerėmis prioritetą turėtų būti žmonių tarpusavio ryšiai ir jaunimo judumas.

Kompromisinis pakeitimas AFET/6539

Kompromisinis pakeitimas AFET/5222, AFET/5187

Pakeitimo projektas 453

=== DEVE/5569 ===

Pateikė Vystymosi komitetas

SECTION III — COMMISSION

23 01 04 01 punktas — Humanitarinės pagalbos, pagalbos maisto srityje ir pasirengimo nelaimėms rėmimo išlaidos

Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
23 01 04 01	9 365 358	9 365 358	9 552 665	9 552 665	9 402 665	9 402 665	150 000	150 000	9 552 665	9 552 665
Rezervas										
Iš viso	9 365 358	9 365 358	9 552 665	9 552 665	9 402 665	9 402 665	150 000	150 000	9 552 665	9 552 665

Pastabos:

Po pastraipos:

Šis asignavimas skirtas padengti su humanitarinės susijusioms paramos išlaidoms. Iš jo inter alia padengiamos:

Pataisyti tekstą taip:

- techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidos,
- mokesčiai ir atlyginamos išlaidos, patirtos pagal paslaugų sutartis, pagal kurias atliekamas Europos civilinės saugos ir humanitarinės pagalbos operacijų generalinio direktorato (ECHO) partnerių ir veiksmų auditas ir vertinimas,
- tyrimų, informacijos sistemų ir leidinių, visuomenės supažindinimo ir informavimo kampanijų išlaidos; išlaidos kitoms priemonėms, kuriomis pabrėžiama, kad pagalba buvo iš Sąjungos lėšų,

- centrinių būstinių išorės personalo (sutartininkų, deleguotųjų nacionalinių ekspertų arba agentūrų personalo) išlaidos, neviršijant 1 800 000 EUR. Numatyta, kad šie darbuotojai perims užduotis, kurias anksčiau vykdė išorės paslaugų teikėjai, atsakingi už atskirų ekspertų administravimą ir programų trečiosiose valstybėse valdymą. Ta suma, apskaičiuota remiantis numatomomis išlaidomis vienam žmogui per metus, skirta padengti aptariamo išorės personalo darbo užmokesčių bei su šio personalo užduotimis susijusioms mokymo, susirinkimų, komandiruočių, informacinių technologijų (IT) ir telekomunikacijų išlaidoms,
- išlaidos, susijusios su saugumo, specializuotų IT ir ryšių priemonių bei techninių paslaugų, reikalingų Reagavimo į nelaimes centro įsteigimui ir veikimui, pirkimu ir technine priežiūra. Šis centras (križių centras) veiks visą parą ir bus atsakingas už Sąjungos reagavimo į civilines nelaimes veiksmų koordinavimą, visų pirma užtikrins visapusiškai darnų ir veiksmingą humanitarinės pagalbos ir civilinės saugos srities bendradarbiavimą,
- **išlaidos, susijusios su** informacinių sistemų, **skirtų vidaus naudojimui** kurios yra skirtos vidinėms reikmėms arba **humanitarinės pagalbos tarpusavio sąsajos kūrimo tobulinimui tokiuose pagrindiniuose sektoriuose, kaip pagalba maisto srityje ir mitybos klausimai, plėtojimu, priežiūra, veikimu ir parama, išlaidos, susijusios su koordinavimu** gerinti koordinavimą tarp Komisijos ir kitų institucijų, nacionalinių administracijų, agentūrų, nevyriausybinų organizacijų, kitų partnerių humanitarinės pagalbos srityje ir Europos civilinės saugos ir humanitarinės pagalbos operacijų generalinio direktorato (ECHO) ekspertų **vietoje**. vietoje, kūrimo, priežiūros, valdymo ir rėmimo išlaidos.

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos, siekiant padengti išlaidas, tiesiogiai susijusias su humanitarinės pagalbos politikos tikslų įgyvendinimu.

=====

Pakeitimo projektas 1723

=== BUDG/3548 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3548 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

23 02 01 straipsnis — Greitos, veiksmingos ir poreikiu grindžiamos humanitarinės pagalbos ir pagalbos maisto srityje teikimas

Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Isipareigojimai	Mokėjimai	Isipareigojimai	Mokėjimai	Isipareigojimai	Mokėjimai	Isipareigojimai	Mokėjimai	Isipareigojimai	Mokėjimai
23 02 01	1 026 028 642	1 040 825 501	1 592 271 335	1 540 690 000	1 592 271 335	1 540 690 000	-413 800 000	-413 800 000	1 178 471 335	1 126 890 000
Rezervas										
Iš viso	1 026 028 642	1 040 825 501	1 592 271 335	1 540 690 000	1 592 271 335	1 540 690 000	-413 800 000	-413 800 000	1 178 471 335	1 126 890 000

Pastabos:

Po sąrašo baigiant:

- techninę pagalbą visame pasaulyje veikiantiems Europos padengtas iš avansinių sąskaitų ir leistinių išlaidų.

Irašyti šį tekstą:

Tik 186,2 mln. EUR gali būti skirta antrajai išmokų daliai pagal Pabėgėlių Turkijoje rėmimo priemonę finansuoti 2019 m., siekiant užtikrinti, kad būtų išlaikyta globalinė šios biudžeto išlaidų kategorijos aprėptis ir kad ES galėtų atlikti savo pripažintą vaidmenį teikiant humanitarinę pagalbą ir paramą maistu

visame pasaulyje.

Pagrindimas:

Finansinė parama Pabėgėlių Turkijoje rėmimo priemonei turi būti sumažinta siekiant užtikrinti, kad bendra iš ES biudžeto išmokėta antrajai daliai skirta suma neviršytų 1 mlrd. EUR, kaip tai nutiko finansuojant pirmąją dalį. Valstybės narės turėtų sustiprinti savo įsipareigojimus šiai priemonei finansuoti iki bendros 2 mlrd. EUR sumos ir atitinkamai suteikti galimybę iš ES biudžeto finansuoti kitus politinius prioritetus. Švietimas atlieka pagrindinį vaidmenį užkertant kelią žmogaus sukeltoms humanitarinėms krizėms, nes padeda išvengti konfliktų.

Kompromisinis pakeitimas S&D//7669

Pakeitimo projektas 913

=== EPP//8078 ===

Pateikė Europos liaudies partijos (krikščionių demokratų) frakcija

SECTION III — COMMISSION

24 01 07 straipsnis — Europos kovos su sukčiavimu tarnyba (OLAF)

Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
24 01 07	59 082 800	59 082 800	59 651 000	59 651 000	59 231 681	59 231 681	-5 545 781	-5 545 781	53 685 900	53 685 900
Rezervas							5 965 100	5 965 100	5 965 100	5 965 100
Iš viso	59 082 800	59 082 800	59 651 000	59 651 000	59 231 681	59 231 681	419 319	419 319	59 651 000	59 651 000

Pastabos:

Po pastraipos:

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 20 000 EUR.

Įrašyti šį tekstą:

Rezervo lėšas bus leista naudoti, kai Komisija pateiks Parlamentui išsamų OLAF turinio valdymo duomenų bazės IT projekto vertinimą, jame visų pirma įvertinama projekto sandarą, faktines išlaidas (įskaitant neplanuotas papildomas išlaidas), įgyvendinimo ir naudotojų patirties aspektus ir pateikdama iškilusių problemų sąrašą.

Pagrindimas:

Vėl įrašyti BP sumas. 10 % asignavimų perkelti į rezervą, kol Komisija įvykdys prašymą pateikti informacijos, o tai atitinka OLAF priežiūros komiteto nuomonėje Nr. 1/2018 pateiktas rekomendacijas dėl 2019 m. OLAF preliminarus biudžeto projekto.

Pakeitimo projektas 1724

=== BUDG/3550 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3550 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

25 01 01 03 punktas — Institucijos narių atlyginimai, išmokos ir mokėjimai

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
25 01 01 03	10 273 600	10 273 600	12 658 000	12 658 000	12 158 000	12 158 000	500 000	500 000	12 658 000	12 658 000
Rezervas										
Iš viso	10 273 600	10 273 600	12 658 000	12 658 000	12 158 000	12 158 000	500 000	500 000	12 658 000	12 658 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Kompromisinis pakeitimas BUDG/4444

Pakeitimo projektas 1725

=== BUDG/3002 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

SECTION III — COMMISSION

25 01 02 03 punktas — Specialieji patarėjai**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
25 01 02 03	980 000	980 000	980 000	980 000	780 000	780 000	200 000	200 000	980 000	980 000
Rezervas										
Iš viso	980 000	980 000	980 000	980 000	780 000	780 000	200 000	200 000	980 000	980 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 1726

=== BUDG/3003 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

SECTION III — COMMISSION

25 01 02 13 punktas — Kitos institucijos narių valdymo išlaidos**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
25 01 02 13	4 050 000	4 050 000	4 150 000	4 150 000	3 950 000	3 950 000	200 000	200 000	4 150 000	4 150 000
Rezervas										
Iš viso	4 050 000	4 050 000	4 150 000	4 150 000	3 950 000	3 950 000	200 000	200 000	4 150 000	4 150 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 1727

=== BUDG/3004 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

SECTION III — COMMISSION

25 01 08 straipsnis — Teisinės konsultacijos, ginčai ir pažeidimai — Teisinės išlaidos

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
25 01 08	3 700 000	3 700 000	3 500 000	3 500 000	3 200 000	3 200 000	300 000	300 000	3 500 000	3 500 000
Rezervas										
Iš viso	3 700 000	3 700 000	3 500 000	3 500 000	3 200 000	3 200 000	300 000	300 000	3 500 000	3 500 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 1728

=== BUDG/3674 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3674 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

25 01 77 05 punktas — Parengiamieji veiksmai — Susietieji atvirieji duomenys Europos viešojo administravimo srityje

Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
25 01 77 05	1 100 000	550 000	p.m.	850 000	p.m.	850 000	1 000 000	500 000	1 000 000	1 350 000
Rezervas										
Iš viso	1 100 000	550 000	p.m.	850 000	p.m.	850 000	1 000 000	500 000	1 000 000	1 350 000

Pastabos:

Po sąrašo baigiant:

– bus propaguojama susietųjų atvirųjų duomenų kultūra ir jų galimybių panaudojimas.

Irašyti šį tekstą:

Laisva valdžios institucijų duomenų sklaida nepaprastai svarbi siekiant užtikrinti politikos veiksmų skaidrumą ir atskaitomybę bei suteikti piliečiams daugiau galių demokratiniuose procesuose.

Veiksmai bus grindžiami vykdoma veikla, kuriai skirtas finansavimas 2018 m. laikotarpiu ir kuria siekiama parengti projekto „Susietieji atvirieji duomenys Europos viešojo administravimo srityje“ techninius ir semantinius standartus.

Igyvendinant veiksmus bus pasiekta pažangos rengiant analizės paslaugas naudotojams. Prieiga prie atvirųjų duomenų savaime nepakankamai užtikrina galimybių naudotis duomenimis. Nors duomenų susiejimas – tai galinga informacijos kaupimo priemonė, duomenų galimybių panaudojimas žinioms turėtų būti grindžiamas naudotojams patogiomis duomenų analizavimo sistemomis, kuriose pilietis būtų pagrindinis veikėjas.

Šiais veiksmais bus apčiuopiamai parodyta duomenų integravimo informacijos tikslais galia, o Europos viešojo administravimo institucijoms bus padedama judėti duomenų tinklo link, siekiant generuoti žinias.

Konkretus tikslas – išbandyti vizualizacijos ir duomenų analizės paslaugų įgyvendinimą, kad būtų galima

išnaudoti su viešuoju administravimu susijusių atvirųjų duomenų debesį, ypatingą dėmesį skiriant naudotojui. Taip bus parodytos skirtingam mastui moduluojamos, naudotojams patogios ir pritaikytos priemonės, skirtos duomenims tvarkyti, apdoroti ir analizuoti bei perteikti juos intuityviomis vizualinėmis analitinėmis priemonėmis.

Sprendimu bus užtikrintas pakartotinis paslaugų naudojimas visose valdžios įstaigose ir nacionaliniuose bei Europos atvirųjų duomenų portaluose. Atsižvelgiant į tai, veiksmai bus grindžiami bendrai sukurta vystymo platforma, kurios finansavimas bus sutelktinis – iš pilietinės visuomenės organizacijų įnašų ir ekspertų ir kuri rengs bendras vystymo iniciatyvas dalyvaujant atvirųjų duomenų bendruomenei, įskaitant bendras dirbtuves ir programuotojų maratonus.

Pagrindimas:

Iššūkiai, kurie kyla dėl naujų skaitmeninių tendencijų ir revoliucingųjų technologijų, greitai keičia politinę, verslo, švietimo ir socialinę aplinką. Būtina nustatyti suderintą ir subalansuotą požiūrį. Observatorija, kurioje susirinktų pagrindiniai suinteresuotieji subjektai ir jiems būtų sudarytos sąlygos dirbti daugiadalykėje aplinkoje, o vėliau perduoti šias žinias į atokius centrus ir ekosistemas, sukurtus mažiau technologiškai išsivysčiusiose vietovėse, gali veikti lanksčiai ir suformuoti strategiją, kuria būtų didinamas teisingumas.

Kompromisinis pakeitimas BUDG/4044

Pakeitimo projektas 1729

=== BUDG/3672 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3672 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 25 01 77 06

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
25 01 77 06							1 050 000	525 000	1 050 000	525 000
Rezervas										
Iš viso							1 050 000	525 000	1 050 000	525 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas – Integruota skaitmeninių paslaugų platforma piliečiams ir verslui

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Nors valdžios institucijos vis platesniu mastu kuria ir taiko skaitmenines paslaugas, prieiga prie jų ir naudojimas jomis Europos šalyse vis dar labai skiriasi. Viena iš priežasčių – ribota vieno langelio platformų, kurios yra pakankamai patogios naudoti piliečiams ir verslui, taikymo sritis.

Išsklaidytosios operacijų knygos technologijos (angl. Distributed ledger technologies, DLTs) gali išspręsti šią problemą remiant skirtingų paslaugų – nuo elektroninės tapatybės ir keitimosi dokumentų valdymo iki informacijos srautų apdorojimo – integravimą ir užtikrinant duomenų saugyklų ir registrų tvarkymą.

Taikant DLT, tai galima atlikti be centrinės validavimo funkcijos ir saugiai, o tai sutrumpina apdorojimo laiką, palengvina procesų automatizavimą ir sumažina klaidų ir sukčiavimo galimybes. Be to, informacija gali būti saugiai apdorota laikantis Bendrajame duomenų apsaugos reglamente (BDAR) nustatytų principų ir remiantis pritaikytosios privatumo apsaugos kompiuteriniais procesais.

Nors DLT vis plačiau taikomos skirtingose srityse, jų taikymas viešojo administravimo srityje atsilieka dėl sąlyginio technologinių sprendimų brandos trūkumo ir eksperimentavimo, konkrečiai susijusio su poreikiu siūlyti paslaugų platformą piliečiams, stygiaus.

Šis bandomasis projektas apima nedidelio masto skaitmeninės viešojo administravimo platformos kūrimą naudojant DLT, siekiant teikti naudotojams integruotas viešąsias paslaugas, grindžiamas tokiais esminiais komponentais kaip elektroninės tapatybės valdymas, notaro patvirtintos paslaugos ir saugaus keitimosi dokumentais valdymas. Platforma bus grindžiama pakartotiniu atvirosios programinės įrangos komponentų naudojimu, paremtu bendradarbiavimo su blokų grandinės bendruomene mechanizmais. Įgyvendinant bandomąjį projektą bus vertinamos techninės šios paslaugų platformos galimybės, jos naudojimo galimybės ir veikimas. Taip pat bus įvertintos jos pakartotinio naudojimo galimybės skirtingose valdžios institucijose visoje Europoje siekiant sukurti pagrindą blokų grandinės technologija pagrįstai Europos viešojo administravimo infrastruktūrai.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Pranašumai dėl naujų skaitmeninių tendencijų ir revoliucingųjų technologijų, greitai keičia politinę, verslo, švietimo ir socialinę aplinką. Būtina nustatyti suderintą ir subalansuotą požiūrį. Projektas, kuriuo būtų modernizuojamas viešasis sektorius, yra būtinas siekiant pasinaudoti technikos teikiamais pranašumais ir mažinti biurokratiją.

Kompromisinis pakeitimas BUDG/4043

=====

Pakeitimo projektas 1730

=== BUDG/3671 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3671 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 25 01 77 07

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
25 01 77 07							1 050 000	525 000	1 050 000	525 000
Rezervas										
Iš viso							1 050 000	525 000	1 050 000	525 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas – Pakartotinis skaitmeninių standartų naudojimas remiant MVĮ sektorių

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

MVĮ – tai pagrindinis darbo vietų kūrimo ir ekonomikos augimo variklis Europoje. Joms taip pat priskiriami kai kurie inovatyviausi startuoliai, dažnai siejami su vertės ir naujų produktų bei paslaugų

kūrimu. Tačiau daugelis MVĮ vis dar nesinaudoja visais skaitmeninės transformacijos pranašumais.

Valdžios institucijos Europoje, atsižvelgdamos į bendrąją skaitmeninę rinką ir remiant Komisijai, skatino kurti bendruosius skaitmeninius viešojo administravimo komponentus, kurie sudaro sąlygas teikti geresnes paslaugas piliečiams ir verslui.

Tuo metu, kai valdžios institucijos Europoje taiko šiuos sprendimus kaip vyriausybės skaitmeninės transformacijos elementą, laikydamosi Talino deklaracijoje įtvirtintų e. vyriausybės principų, kol kas jie mažai naudojami privačiojo sektoriaus vystymui. Tai atspindi nepakankamą informuotumą apie technologijų galimybes – pakartotinai naudoti šias sudedamąsias dalis rinka grindžiamoms paslaugoms kurti.

Pakartotinis bendrųjų atvirųjų standartų, kuriuos parengė valdžios institucijos, panaudojimas elektroninės tapatybės ir prieigos valdymo, saugaus keitimosi duomenimis, skaitmeninių patikos paslaugų ir e. vertimo paslaugų srityse galėtų padėti MVĮ padengti negrįžtamąsias skaitmeninės transformacijos sąnaudas ir suteiktų joms įrankių kurti naujas paslaugas, kurias būtų galima siūlyti rinkoje. Taip bus kuriamos augimo ir darbo vietų kūrimo galimybės, o MVĮ galės pasinaudoti skaitmeninės transformacijos privalumais. Tuo pačiu metu MVĮ galėtų naudotis vieno langelio principu veikiančiu paslaugų portalu teikti informacijai ir priemonėms, kuriomis remiama atitiktis ES duomenų apsaugos taisyklėms.

Igyvendinant projektą bus parengti naudojimui paruošti atvirųjų skaitmeninių standartų įgyvendinimo protokolai skaitmeninės tapatybės ir patikos paslaugų srityse, taip pat skirti saugiam keitimuisi duomenimis ir dokumentais. Šių sprendimų diegimas rinkos paslaugų kūrimui ir įgyvendinimui bus išbandytas skirtingose Europos šalyse remiant MVĮ verslo asociacijoms. Prototipinės rinkos paslaugos pademonstruos e. vyriausybės skaitmeninių standartų panaudojimą privačiojo sektoriaus vystymo tikslais. Projektas taip pat padės sukurti paslaugų portalą, skirtą MVĮ atitiktis ES duomenų reglamentavimo taisyklėms užtikrinti, ir įrankių rinkinį siekiant paremti skaitmenines paslaugas su duomenų funkcijomis.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Pranašumai dėl naujų skaitmeninių tendencijų ir revoliucingųjų technologijų, greitai keičia politinę, verslo, švietimo ir socialinę aplinką. Tačiau, MVĮ vis dar nepatyrė visų skaitmeninės pertvarkos pranašumų. Šiuo projektu siekiama skatinti technologijų pažangą ir valdžios institucijų parengtus standartus, norint padėti MVĮ padengti negrįžtamąsias sąnaudas dėl skaitmeninės pertvarkos.

Kompromisinis pakeitimas BUDG/4042

Pakeitimo projektas 1731

=== BUDG/3005 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

SECTION III — COMMISSION

26 01 09 straipsnis — Leidinių biuras

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas	2019 m. biudžeto projektas	2019. Tarybos pozicija	Skirtumas	Nauja suma
--	-------------------	----------------------------	------------------------	-----------	------------

	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
26 01 09	94 536 400	94 536 400	93 289 400	93 289 400	93 065 265	93 065 265	224 135	224 135	93 289 400	93 289 400
Rezervas										
Iš viso	94 536 400	94 536 400	93 289 400	93 289 400	93 065 265	93 065 265	224 135	224 135	93 289 400	93 289 400

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

=====

Pakeitimo projektas 1732

=== BUDG/3006 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

SECTION III — COMMISSION

26 01 20 straipsnis — Europos personalo atrankos tarnyba

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
26 01 20	26 175 800	26 175 800	26 511 000	26 511 000	26 322 238	26 322 238	188 762	188 762	26 511 000	26 511 000
Rezervas										
Iš viso	26 175 800	26 175 800	26 511 000	26 511 000	26 322 238	26 322 238	188 762	188 762	26 511 000	26 511 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

=====

Pakeitimo projektas 1733

=== BUDG/3007 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

SECTION III — COMMISSION

26 01 21 straipsnis — Individualių išmokų administravimo ir mokėjimo biuras

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
26 01 21	38 698 600	38 698 600	39 726 000	39 726 000	38 904 334	38 904 334	821 666	821 666	39 726 000	39 726 000
Rezervas										
Iš viso	38 698 600	38 698 600	39 726 000	39 726 000	38 904 334	38 904 334	821 666	821 666	39 726 000	39 726 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

=====

Pakeitimo projektas 1734

=== BUDG/3008 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

SECTION III — COMMISSION

26 01 22 01 punktas — Infrastruktūros ir logistikos biuras Briuselyje

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
26 01 22 01	78 345 000	78 345 000	80 904 000	80 904 000	78 933 598	78 933 598	1 970 402	1 970 402	80 904 000	80 904 000
Rezervas										
Iš viso	78 345 000	78 345 000	80 904 000	80 904 000	78 933 598	78 933 598	1 970 402	1 970 402	80 904 000	80 904 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 1735

=== BUDG/3009 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

SECTION III — COMMISSION

26 01 22 02 punktas — Pastatų Briuselyje įsigijimas ir nuoma**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
26 01 22 02	206 785 501	206 785 501	210 007 000	210 007 000	204 007 000	204 007 000	6 000 000	6 000 000	210 007 000	210 007 000
Rezervas										
Iš viso	206 785 501	206 785 501	210 007 000	210 007 000	204 007 000	204 007 000	6 000 000	6 000 000	210 007 000	210 007 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 1736

=== BUDG/3010 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

SECTION III — COMMISSION

26 01 23 01 punktas — Infrastruktūros ir logistikos biuras Liuksemburge**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
26 01 23 01	24 763 600	24 763 600	25 270 000	25 270 000	24 814 212	24 814 212	455 788	455 788	25 270 000	25 270 000
Rezervas										
Iš viso	24 763 600	24 763 600	25 270 000	25 270 000	24 814 212	24 814 212	455 788	455 788	25 270 000	25 270 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 1737

=== BUDG/3011 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

SECTION III — COMMISSION

26 01 23 02 punktas — Pastatų Liuksemburge įsigijimas ir nuoma**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
26 01 23 02	42 520 000	42 520 000	44 135 000	44 135 000	43 635 000	43 635 000	500 000	500 000	44 135 000	44 135 000
Rezervas										
Iš viso	42 520 000	42 520 000	44 135 000	44 135 000	43 635 000	43 635 000	500 000	500 000	44 135 000	44 135 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

=====

Pakeitimo projektas 1738

=== BUDG/3012 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

SECTION III — COMMISSION

26 01 60 04 punktas — Institucijų bendradarbiavimas socialinėje srityje**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
26 01 60 04	7 108 000	7 108 000	10 089 000	10 089 000	8 589 000	8 589 000	1 500 000	1 500 000	10 089 000	10 089 000
Rezervas										
Iš viso	7 108 000	7 108 000	10 089 000	10 089 000	8 589 000	8 589 000	1 500 000	1 500 000	10 089 000	10 089 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

=====

Pakeitimo projektas 1739

=== BUDG/3000 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

SECTION III — COMMISSION

26 03 01 straipsnis — Europos viešojo administravimo institucijų, įmonių ir piliečių sąveikos sprendimai bei bendrosios sistemos (ISA²)**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
26 03 01	25 800 000	24 468 000	26 452 000	22 834 000	25 492 000	22 524 000	960 000	310 000	26 452 000	22 834 000
Rezervas					620 000	310 000	-620 000	-310 000	p.m.	p.m.
Iš viso	25 800 000	24 468 000	26 452 000	22 834 000	26 112 000	22 834 000	340 000		26 452 000	22 834 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

=====

Pakeitimo projektas 1740

=== BUDG/3673 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

SECTION III — COMMISSION

26 03 77 08 punktas — Parengiamasis veiksmas — Užšifruoti Sąjungos institucijų elektroniniai ryšiai**Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
26 03 77 08	600 000	800 000	p.m.	800 000	p.m.	800 000	1 000 000	500 000	1 000 000	1 300 000
Rezervas										
Iš viso	600 000	800 000	p.m.	800 000	p.m.	800 000	1 000 000	500 000	1 000 000	1 300 000

Pastabos:Prieš pastraipą:

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.

Irašyti šį tekstą:

Parengiamojo veiksmo tikslas – toliau remti Tarybos, Tarybai pirmininkaujančios valstybės narės, Komisijos ir Parlamento IT paslaugas diegiant sistemą, kurios reikia saugiai Komisijos narių, EP narių ir visų institucijų, dalyvaujančių ES sprendimų priėmimo procese, pareigūnų, administratorių ir darbuotojų komunikacijai užtikrinti. Įgyvendinant parengiamąjį veiksmą bus tęsiamas prieš tai įgyvendinto bandomojo projekto įgyvendinamasis etapas.

Per pastaruosius dvejus metus buvo įgyvendinami parengiamieji veiksmai, o trečiaisiais šių parengiamųjų veiksmų įgyvendinimo metais bus atliekami galutiniai veiksmai siekiant, kad nuo dalinių bandomųjų projektų būtų pereita prie veiklos etapo ir institucijoms būtų teikiama tvariai valdoma paslauga.

Pagrindimas:

Tęsti šiuos parengiamuosius veiksmus yra būtina siekiant sustiprinti ir toliau daryti pažangą užtikrinant saugią komunikaciją institucijose ir tarp jų.

Kompromisinis pakeitimas LIBE/5690

Pakeitimo projektas 1741

=== BUDG/3001 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

SECTION III — COMMISSION

29 01 04 01 punktas — Europos statistikos programos rėmimo išlaidos**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
29 01 04 01	3 230 000	3 230 000	3 313 000	3 313 000	3 290 000	3 290 000	23 000	23 000	3 313 000	3 313 000
Rezervas										
Iš viso	3 230 000	3 230 000	3 313 000	3 313 000	3 290 000	3 290 000	23 000	23 000	3 313 000	3 313 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 609

=== GUE//7114 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

29 02 01 straipsnis — Kokybiškos statistinės informacijos teikimas, naujų Europos statistikos rengimo metodų įgyvendinimas ir partnerystės Europos statistikos sistemoje stiprinimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
29 02 01	58 475 000	45 000 000	73 245 000	56 000 000	72 185 000	56 000 000	1 060 000		73 245 000	56 000 000
Rezervas										
Iš viso	58 475 000	45 000 000	73 245 000	56 000 000	72 185 000	56 000 000	1 060 000		73 245 000	56 000 000

Pagrindimas:

Kokybiškai parengta statistika, taip pat užtikrintas atitinkamo masto statistinių rodiklių rengimo suderinimas yra esminiai, siekiant parengti ir stebėti politiką ir suprasti valstybių narių socialinę ir ekonominę vystymąsi. Atitinkamai statistikos paslaugoms turi būti skiriami tinkami finansiniai, žmogiškieji ir materialieji ištekliai, taip pat kvalifikuoti darbuotojai, su kuriais palaikomi stabilūs darbo santykiai.

Pakeitimo projektas 1742

=== BUDG/3551 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3551 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

31 01 01 straipsnis — Išlaidos kalbos tarnybų politikos srityje dirbantiems pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams

Pataisyti pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
31 01 01	325 446 971	325 446 971	330 975 985	330 975 985	328 120 685	328 120 685			328 120 685	328 120 685
Rezervas										
Iš viso	325 446 971	325 446 971	330 975 985	330 975 985	328 120 685	328 120 685			328 120 685	328 120 685

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Kad būtų lengviau teikti tinkamas vertimo raštu ir žodžiu paslaugas, reikėtų padidinti lingvistinių paslaugų finansavimą. Be to, reikėtų užtikrinti didesnę įtraukimą numatant, kad per Europos Parlamento plenarinius posėdžius būtų atliekamas vertimas į gestų kalbą.

Pagrindimas:

Siūlomu padidinimu siekiama pakeisti situaciją, susidariusią pastaraisiais metais gerokai apribojus vertimo žodžiu ir raštu paslaugas ir tokiu būdu padarius žalą galimybei deramai ir laiku susipažinti su darbo dokumentais ir pažeidus EP narių teisę dirbti savo gimtąja kalba. Dėl to taip pat daromas pernelyg didelis spaudimas vertimo žodžiu tarnybų darbuotojams. Klausos sutrikimų turinčių asmenų ir kurčiųjų dalyvavimo

galimybės turi būti gerokai padidintos.
Kompromisinis pakeitimas BUDG/4455

=====

Pakeitimo projektas 1743

=== BUDG/3013 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

SECTION III — COMMISSION

31 01 07 03 punktas — Vertimo žodžiu generalinio direktorato informacinių technologijų išlaidos

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
31 01 07 03	1 299 000	1 299 000	1 463 000	1 463 000	1 263 000	1 263 000	200 000	200 000	1 463 000	1 463 000
Rezervas										
Iš viso	1 299 000	1 299 000	1 463 000	1 463 000	1 263 000	1 263 000	200 000	200 000	1 463 000	1 463 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

=====

Pakeitimo projektas 1744

=== BUDG/3014 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

SECTION III — COMMISSION

31 01 08 01 punktas — Vertimo raštu išlaidos

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
31 01 08 01	15 000 000	15 000 000	13 300 000	13 300 000	12 300 000	12 300 000	1 000 000	1 000 000	13 300 000	13 300 000
Rezervas										
Iš viso	15 000 000	15 000 000	13 300 000	13 300 000	12 300 000	12 300 000	1 000 000	1 000 000	13 300 000	13 300 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

=====

Pakeitimo projektas 130

=== ITRE/6319 ===

Pateikė Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komitetas

SECTION III — COMMISSION

32 01 05 01 punktas — Išlaidos mokslinių tyrimų ir inovacijų programoms įgyvendinantiems pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams — „Horizontas 2020“

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas	2019 m. biudžeto projektas	2019. Tarybos pozicija	Skirtumas	Nauja suma
--	-------------------	----------------------------	------------------------	-----------	------------

	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
32 01 05 01	2 022 348	2 022 348	2 248 661	2 248 661	2 118 661	2 118 661	130 000	130 000	2 248 661	2 248 661
Rezervas										
Iš viso	2 022 348	2 022 348	2 248 661	2 248 661	2 118 661	2 118 661	130 000	130 000	2 248 661	2 248 661

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 131

=== ITRE/6320 ===

Pateikė Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komitetas

SECTION III — COMMISSION

32 01 05 02 punktas — Mokslinių tyrimų ir inovacijų programas įgyvendinantis išorės personalas — „Horizontas 2020“

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
32 01 05 02	745 660	745 660	859 079	859 079	739 079	739 079	120 000	120 000	859 079	859 079
Rezervas										
Iš viso	745 660	745 660	859 079	859 079	739 079	739 079	120 000	120 000	859 079	859 079

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 132

=== ITRE/6326 ===

Pateikė Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komitetas

SECTION III — COMMISSION

32 02 01 01 punktas — Energijos vidaus rinkos integracijos ir tinklų sąveikumo didinimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
32 02 01 01	226 402 267	50 951 000	311 740 881	109 300 000	283 740 881	109 300 000	28 000 000		311 740 881	109 300 000
Rezervas										
Iš viso	226 402 267	50 951 000	311 740 881	109 300 000	283 740 881	109 300 000	28 000 000		311 740 881	109 300 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 894

=== EPP//7912 ===

Pateikė Europos liaudies partijos (krikščionių demokratų) frakcija

SECTION III — COMMISSION

32 02 01 02 punktas — Sąjungos energijos tiekimo saugumo didinimas**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
32 02 01 02	226 040 000	50 217 000	311 740 881	108 000 000	283 240 881	108 000 000	38 500 000	5 000 000	321 740 881	113 000 000
Rezervas										
Iš viso	226 040 000	50 217 000	311 740 881	108 000 000	283 240 881	108 000 000	38 500 000	5 000 000	321 740 881	113 000 000

Pagrindimas:

Prioritetinė programa, kuria prisidedama prie ekonomikos augimo ir darbo vietų kūrimo.

=====

Pakeitimo projektas 1745

=== BUDG/3589 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3589 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

32 02 01 03 punktas — Indėlis į tvarų vystymąsi ir aplinkos apsaugą**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
32 02 01 03	226 039 068	50 067 000	311 739 120	108 000 000	283 239 120	108 000 000	49 538 400	10 519 200	332 777 520	118 519 200
Rezervas										
Iš viso	226 039 068	50 067 000	311 739 120	108 000 000	283 239 120	108 000 000	49 538 400	10 519 200	332 777 520	118 519 200

Pagrindimas:

Esama pavojaus, kad Europos Sąjunga neįvykdys savo įsipareigojimų 2014–2020 m. skirti 20 % savo biudžeto klimato politikos tikslams, kad padėtų kurti mažo anglies dioksido kiekio technologijų, tausiai išteklius naudojančių ir klimato kaitos poveikiui atsparią ekonomiką. Kadangi 2018 m. biudžete su klimato kaita susijusios išlaidos sudarė tik 19,8 % biudžeto išlaidų, šiam tikslui skiriama biudžeto dalis 2019 m. biudžete turėtų būti padidinta, siekiant kompensuoti tą išlaidų sumos nepakankamumą. Šis pakeitimas įtrauktas į paketą, kuriuo padidintos atitinkamos gerai veikiančių biudžeto eilučių sumos, palyginti su biudžeto projektu, ir 2019 m. biudžeto išlaidos, susijusios su klimato politika, sudarys maždaug 20,2 % visų biudžeto išlaidų.

Kompromisinis pakeitimas ALDE/8730

=====

Pakeitimo projektas 1746

=== BUDG/3590 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3590 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

32 02 01 04 punktas — Privačioms investicijoms į energetikos projektus palankesnės aplinkos sukūrimas**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas	2019 m. biudžeto projektas	2019. Tarybos pozicija	Skirtumas	Nauja suma

	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
32 02 01 04	p.m.	60 000 000	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	106 879 000	53 439 500	106 879 000	53 439 500
Rezervas										
Iš viso	p.m.	60 000 000	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	106 879 000	53 439 500	106 879 000	53 439 500

Pagrindimas:

Šiuo pakeitimu siekiama vėl įrašyti visas pradines šios biudžeto eilutės metines sumas, numatytas prieš perskiriamas įsipareigojimų asignavimus Europos strateginių investicijų fondo (ESIF) garantijų fondui. Šis padidinimas bus finansuojamas pasinaudojant pagal 1.1 išlaidų kategoriją prieinama marža.

Kompromisinis pakeitimas S&D//7611

Pakeitimo projektas 135

=== ITRE/6329 ===

Pateikė Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komitetas

SECTION III — COMMISSION

32 02 02 straipsnis — Veiksmai, kuriais remiama Europos energetikos politika ir energetikos vidaus rinka

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
32 02 02	5 000 000	4 600 000	5 410 000	4 902 000	5 010 000	4 902 000	400 000		5 410 000	4 902 000
Rezervas										
Iš viso	5 000 000	4 600 000	5 410 000	4 902 000	5 010 000	4 902 000	400 000		5 410 000	4 902 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 1816

=== BUDG/4316 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

SECTION III — COMMISSION

32 02 10 straipsnis — Energetikos reguliavimo institucijų bendradarbiavimo agentūra (ACER)

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
32 02 10	13 033 117	13 033 117	15 853 496	15 853 496	13 253 496	13 253 496	5 554 479	5 554 299	18 807 975	18 807 795
Rezervas										
Iš viso	13 033 117	13 033 117	15 853 496	15 853 496	13 253 496	13 253 496	5 554 479	5 554 299	18 807 975	18 807 795

SECTION III — COMMISSION

S 03 01 14 — Energetikos reguliavimo institucijų bendradarbiavimo agentūra (ACER)

Pataisyti pastabas taip:

Pataisyti tekstą taip:

Kategorija ir lygis	Energetikos reguliavimo institucijų bendradarbiavimo agentūra (ACER)					
	2019			2018		
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius gruodžio 31 d. duomenimis 2017		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14						
AD 13		1				
AD 12		3		4		4
AD 11		5		1		5
AD 10		1		2		
AD 9		6		6		5
AD 8		14 10		8		11
AD 7		10 7		7		8
AD 6		31 12		8		10
AD 5		9		14		11
<i>AD Tarpinis skaičius</i>		81 55		51		55
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6		1				1
AST 5		3 2		2		2
AST 4		10 6		3		4
AST 3		3		7		5
AST 2						
AST 1						
<i>AST Tarpinis skaičius</i>		17 12		12		12
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>AST/SC Tarpinis skaičius</i>						
Iš viso		98 67		63		67
Bendra suma		98 67		63		67

Pagrindimas:

Šiuo pakeitimu siekiama suteikti svarbiai ES decentralizuotai agentūrai išteklių, kurių reikia užduotims, kurias jai numatė teisėkūros institucija, vykdyti.

=====

Pakeitimo projektas 1747

=== BUDG/3639 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3639 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

32 02 77 11 punktas — Bandomasis projektas — Galimybių studija dėl išsklaidytosios operacijų knygos technologijos, taikomos Europos energijos rinkai

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
32 02 77 11	400 000	200 000	p.m.	200 000	p.m.	200 000	420 000	210 000	420 000	410 000
Rezervas										
Iš viso	400 000	200 000	p.m.	200 000	p.m.	200 000	420 000	210 000	420 000	410 000

Pagrindimas:

Elektros energijos tinklas bus vis labiau decentralizuotas. Paskirstytieji registrai, kartu su pažangiaisiais skaitikliais ir saugojimo įrenginiais gali atverti naujų būdų dalytis energija tarp gaminančių vartotojų. Remiantis pirmaisiais įgyvendinimo metais, bandomąjį projektą būtų galima tęsti ir remiantis naujų energetikos rinkos veikėjų patirtimi ir poreikiais įsteigti gerosios praktikos ir techninių konsultacijų platformą siekiant skatinti techninių standartų plėtrą.

Kompromisinis pakeitimas ITRE/6414

Pakeitimo projektas 1748

=== BUDG/3640 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3640 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

32 02 77 12 punktas — Parengiamieji veiksmai — Visapusiškos paramos anglies ir daug anglies dioksido išmetantiems pereinamojo laikotarpio regionams nustatymas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
32 02 77 12	1 700 000	850 000	p.m.	850 000	p.m.	850 000	2 000 000	1 000 000	2 000 000	1 850 000
Rezervas										
Iš viso	1 700 000	850 000	p.m.	850 000	p.m.	850 000	2 000 000	1 000 000	2 000 000	1 850 000

Pagrindimas:

Šiuo pakeitimu siekiama pratęsti šiuo metu vykdomus ir 2018 m. biudžete patvirtintus parengiamuosius veiksmus. Numačius daugiau biudžeto lėšų bus ne tik sudarytos palankesnės sąlygos toliau įgyvendinti projekto tikslus, bet ir galimybės išplėsti bei sustiprinti projekto veiklą: išplėsti suinteresuotųjų šalių, dalyvaujančių forumuose, skaičių ir intensyvinti tarpregioninius mainus; plėsti regionų, kuriems teikiama pagalba kuriant tvarias pereinamojo laikotarpio strategijas, sąrašą; papildyti šias strategijas investicijų planais.

Pakeitimo projektas 1749

=== BUDG/3591 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3591 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

32 04 03 01 punktas — Perėjimo prie patikimos, tvarios ir konkurencingos energijos sistemos užtikrinimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
32 04 03 01	320 757 111	321 356 054	381 011 007	330 758 188	381 011 007	330 758 188	10 000 000	10 000 000	391 011 007	340 758 188
Rezervas										
Iš viso	320 757 111	321 356 054	381 011 007	330 758 188	381 011 007	330 758 188	10 000 000	10 000 000	391 011 007	340 758 188

Pagrindimas:

Siekiant įvykdyti Paryžiaus susitarimo įsipareigojimą ir padėti pasiekti energetikos sąjungos tikslus, reikėtų skirti papildomų lėšų Energetikos sąjungos interesus atitinkantiems atsinaujinančiosios energijos projektams nustatyti ir finansuoti. Tai taip pat sudarytų sąlygas vykdyti teisinį įsipareigojimą pagal programą „Horizontas 2020“ dėl išlaidų kovai su klimato kaita ir tvarumui, kurios šiuo metu neatitinka tikslinio lygio, kaip matyti iš Komisijos programos „Horizontas 2020“ tarpinio vertinimo.

Kompromisinis pakeitimas VERT/8330

Pakeitimo projektas 136

=== ITRE/6345 ===

Pateikė Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komitetas

SECTION III — COMMISSION

32 05 01 01 punktas — ITER infrastruktūros statyba, paleidimas ir eksploatavimas — Europos ITER įgyvendinimo bendroji įmonė — Branduolių sintezės energija (F4E) – Rėmimo išlaidos

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
32 05 01 01	48 016 981	48 016 981	49 517 000	49 517 000	49 017 000	49 017 000	500 000	500 000	49 517 000	49 517 000
Rezervas										
Iš viso	48 016 981	48 016 981	49 517 000	49 517 000	49 017 000	49 017 000	500 000	500 000	49 517 000	49 517 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 137

=== ITRE/6346 ===

Pateikė Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komitetas

SECTION III — COMMISSION

32 05 01 02 punktas — ITER infrastruktūros statyba, paleidimas ir eksploatavimas — Europos ITER įgyvendinimo bendroji įmonė — Branduolių sintezės energija (F4E)

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
32 05 01 02	321 108 018	247 301 679	348 608 200	366 696 185	330 108 200	366 696 185	18 500 000		348 608 200	366 696 185
Rezervas										
Iš viso	321 108 018	247 301 679	348 608 200	366 696 185	330 108 200	366 696 185	18 500 000		348 608 200	366 696 185

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 1750

=== BUDG/3603 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3603 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

33 02 01 straipsnis — Teisių apsaugos ir didesnių galių suteikimo piliečiams užtikrinimas

Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
33 02 01	26 451 000	18 700 000	27 509 000	24 000 000	26 764 000	23 741 000	2 495 900	1 134 450	29 259 900	24 875 450
Rezervas					345 000	259 000	-345 000	-259 000	p.m.	p.m.
Iš viso	26 451 000	18 700 000	27 509 000	24 000 000	27 109 000	24 000 000	2 150 900	875 450	29 259 900	24 875 450

Pastabos:

Prieš pastraipą:

Teisių, lygybės ir pilietiškumo programos tikslas bendradarbiavimui ir informuotumo didinimo veiklai.

Pataisyti tekstą taip:

Šis asignavimas skirtas: padėti užkirsti kelią ~~visų formų~~ bet kokiam smurtui prieš vaikus, ~~jaunimą~~, jaunimą ir moteris, taip pat smurtui ~~dėl lyties~~ prieš ~~kitas grupes~~, ~~įskaitant~~ ~~LGTBQ~~ kitų grupių asmenis, ~~grupes~~, kurioms kuriems gresia smurtas ~~šimoje~~, namuose, ir su juo kovoti bei apsaugoti tokių ~~poelgių~~ aukas (vienas iš programos *‘Daphne’*, *‘Daphne’* tikslų); skatinti *ES valstybes nares, kurios dar to nepadarė, ratifikuoti Stambulo konvenciją; numatyti ir padidinti moterų prieglaudų finansavimą ES, ir saugoti vaiko teises; skatinti ir užtikrinti darbuotojų socialines ir darbo teises; užtikrinti aukščiausio lygio privatumo ir asmens duomenų apsaugą, įskaitant ir tarptautiniu lygmeniu; skatinti ir stiprinti moterų ir mergaičių teisių apsaugą ir kovoti su visų formų smurtu, sistemingai vykdant tolesnę veiklą, susijusią su Europos tyrimu dėl smurto dėl lyties, pagal Stambulo konvencijos 11 straipsnį. Šis asignavimas taip pat skirtas veiksams, kuriais siekiama reaguoti į mažėjančią erdvę moterų teisių organizacijoms Europoje, kurti ir sustiprinti politinę erdvę ir atvirą aplinką, kad būtų galima užtikrinti visapusiškas pilietinės visuomenės dalyvavimo ir bendradarbiavimo galimybes (tai reiškia, kad su pilietine visuomene kaip svarbiu veikėju turi būti konsultuojamasi dėl politikos procesų, programų ir finansavimo, darančių poveikį jų darbui, atsižvelgiant į sektoriaus įvairovę); lyčių lygybės ir moterų bei mergaičių įgalėjimo skatinimui joms dalyvaujant*

pilietinės visuomenės veikloje, be kita ko, pasitelkiant vidaus gebėjimų ugdymą ir nuoseklią stebėseną; vaiko teisių propagavimui ir apsaugai; darbuotojų socialinių ir darbo teisių propagavimui ir užtikrinimui; aukščiausio lygio privatumo ir asmens duomenų apsaugos užtikrinimui, įskaitant ir tarptautinių lygmeniu; naudojimosi naudojimąsi teisėmis, kurias savo piliečiams suteikia Sąjunga, skatinimas ir atiprinimas; leidimas Sąjunga; ir leisti visiems asmenims – vartotojams ir verslininkams vidaus rinkoje – naudotis teisėmis, kurias jiems suteikia Sąjunga, atsižvelgiant į projektus, finansuojamus pagal Vartotojų programą.

Po pastraipos:

Šis asignavimas pirmiausia skirtas šiems veiksams finansuoti:

Pataisyti tekstą taip:

- analitinė veikla, ~~pvz., kaip antai~~ duomenų ir statistikos rinkimas, ~~jei~~ *jei* tinkama, suskirstant juos pagal lytį; bendros metodikos *ir, atitinkamais atvejais, ir* ~~prereik~~ rodiklių ~~arba~~ *arba* kriterijų ~~rengimas; vystymas;~~ tyrimai, moksliniai tyrimai, analizės ir apklausos; vertinimai; vadovų, ataskaitų ir šviečiamosios medžiagos rengimas ir skelbimas; praktiniai seminarai, seminarai, ekspertų susitikimai ir konferencijos,
- mokymo veikla, kaip antai darbuotojų mainai, praktiniai seminarai, seminarai, mokytojų mokymo renginiai, internetinių mokymo priemonių ar kitokių mokymo modulių rengimas,
- tarpusavio mokymosi, bendradarbiavimo, informuotumo didinimo ir sklaidos veikla, pavyzdžiui, gerosios praktikos, novatoriškų metodų ir patirties nustatymas bei keitimasis gerąja praktika novatoriškais metodais ir patirtimi; tarpusavio vertinimo ir tarpusavio mokymosi organizavimas; konferencijų, seminarų, žiniasklaidos, įskaitant internetinę žiniasklaidą, kampanijų, informavimo kampanijų, įskaitant institucinę komunikaciją dėl politinių Sąjungos prioritetų tiek, kiek jie yra susiję su Teisių, lygybės ir pilietiškumo programos (toliau – Programa) tikslais, organizavimas; medžiagos, skirtos informacijai apie programą ir jos rezultatus platinti, rinkimas ir skelbimas; informacinių ir ryšių technologijų sistemų ir priemonių plėtojimas, naudojimas ir priežiūra,
- parama pagrindiniams subjektams, kurių vykdoma veikla prisidedama prie ~~programos~~ *Programos* tikslų įgyvendinimo, ~~pavyzdžiui, kaip antai~~ parama NVO *ir, visų pirma, moterų teisių organizacijoms,* įgyvendinant Europos pridėtinės vertės suteikiančius veiksmus, parama pagrindiniams Sąjungos dalyviams, Sąjungos lygio tinklams ir suderintoms *socialinę vertę turinčioms* ~~socialinėms~~ paslaugoms; parama valstybėms narėms įgyvendinant Sąjungos teisę ir politiką, ~~ir~~ parama specializuotų įstaigų ir subjektų, taip pat nacionalinių, regioninių ir vietos valdžios institucijų bei NVO tinklų kūrimo veiklai Sąjungos lygiu, įskaitant paramą teikiant dotacijas veiksams ar dotacijas ~~veiklai; veiklai.~~

Pagrindimas:

Šiame pakeitime daugiausia dėmesio skiriama Stambulo konvencijos įgyvendinimui, taip pat sistemingai ES vykdomai apklausai smurto dėl lyties tema. Be to, devynios valstybės narės, kurios nėra ratifikavusios konvencijos, turėtų tai nedelsdamos padaryti. Viena iš trijų vyresnių nei 15 metų amžiaus moterų ES yra fizinio ir (arba) seksualinio smurto auka, daugiau nei pusė moterų patyrė seksualinį priekabiavimą, o viena iš 20 buvo išprievartauta. Reikėtų imtis veiksų atsižvelgiant į mažėjančią erdvę moterų teisių organizacijoms.

Kompromisinis pakeitimas FEMM/6027

Pakeitimo projektas 1751

=== BUDG/3604 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3604 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

33 02 02 straipsnis — Nediskriminavimo ir lygybės skatinimas**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
33 02 02	35 831 000	25 100 000	37 262 000	33 000 000	36 462 000	33 000 000	3 026 200	1 113 100	39 488 200	34 113 100
Rezervas										
Iš viso	35 831 000	25 100 000	37 262 000	33 000 000	36 462 000	33 000 000	3 026 200	1 113 100	39 488 200	34 113 100

Pagrindimas:

2008 m. krizės Europoje socialinės pasekmės, kurios lėmė didesnę nelygybę, vis dar juntamos, visų pirma, pajamų srityje. Dėl šios priežasties itin svarbu padidinti sumas, kad būtų prisidedama prie nelygybės mažinimo ir užtikrinamos didesnės teisės šeimoms ir dirbančioms motinoms. Svarbu skubiai sukurti sąlygas, kad būtų skatinamas didesnis gimstamumas, apsaugota teisė derinti darbą ir šeimos gyvenimą, taip pat kovojama su užmokesčio skirtumais.

Kompromisinis pakeitimas FEMM/6028

Pakeitimo projektas 506

=== LIBE/5683 ===

Pateikė Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas

SECTION III — COMMISSION

33 02 07 straipsnis — Europos lyčių lygybės institutas (EIGE)**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
33 02 07	7 613 673	7 613 673	7 809 317	7 809 317	7 759 317	7 759 317	50 000	50 000	7 809 317	7 809 317
Rezervas										
Iš viso	7 613 673	7 613 673	7 809 317	7 809 317	7 759 317	7 759 317	50 000	50 000	7 809 317	7 809 317

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 261

=== FEMM/6039 ===

Pateikė Moterų teisių ir lyčių lygybės komitetas

SECTION III — COMMISSION

33 03 01 straipsnis — Teisėjų mokymo rėmimas ir skatinimas ir palankesnių sąlygų visiems veiksmingai naudotis teise kreiptis į teismą sudarymas

Pataisyti pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
33 03 01	31 200 000	22 000 000	29 200 000	24 500 000	29 200 000	24 500 000			29 200 000	24 500 000
Rezervas										

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Iš viso	31 200 000	22 000 000	29 200 000	24 500 000	29 200 000	24 500 000			29 200 000	24 500 000

Pastabos:

Po pastraipos:

Šis asignavimas skirtas visų pirma padengti šių rūšių veiksmus:

Pataisyti tekstą taip:

- analitinė veikla, kaip antai, duomenų ir statistikos rinkimas, kai tinkama, suskirstant pagal lytį, bendros metodikos ir, atitinkamais atvejais, rodiklių arba kriterijų rengimas; tyrimai, moksliniai tyrimai, analizės ir apklausos; vertinimai; vadovų, ataskaitų ir mokomosios medžiagos rengimas bei skelbimas; praktiniai seminarai, seminarai, ekspertų susitikimai ir konferencijos,
- mokymo veikla, įskaitant lyčių aspektą, kaip antai darbuotojų mainai, praktiniai seminarai, seminarai, mokytojų mokymo renginiai, įskaitant kalbų mokymą, susijusį su teisinės terminologijos sritimi, ir internetinių mokymo priemonių ar kitokių teisėjų ir teisminių institucijų darbuotojų mokymo modulių plėtojimas, *ypatingas dėmesys turėtų būti teikiamas personalo, nagrinėjančio smurto dėl lyties atvejus, mokymams,*
- tarpusavio mokymosi, bendradarbiavimo, informuotumo didinimo ir sklaidos veikla, kaip antai gerosios praktikos, novatoriškų metodų ir patirties nustatymas bei keitimasis gera praktika, novatoriškais metodais ir patirtimi; tarpusavio vertinimo ir tarpusavio mokymosi organizavimas; konferencijų, seminarų, informavimo kampanijų organizavimas, įskaitant institucinę komunikaciją apie politinius Sąjungos prioritetus tiek, kiek jie yra susiję su Teisingumo programos (toliau – Programa) tikslais; medžiagos, skirtos informacijai apie programą ir jos rezultatus platinti, rinkimas ir skelbimas; informacinių ir ryšių technologijų sistemų ir priemonių plėtojimas, naudojimas ir priežiūra, įskaitant tolesnį Europos e. teisingumo portalą, kuris yra priemonė, skirta suteikti piliečiams geresnes galimybes pasinaudoti teise kreiptis į teismą, plėtojimą,
- parama pagrindiniams subjektams, kurių veikla prisideda prie Programos tikslų įgyvendinimo, kaip antai, parama valstybėms narėms įgyvendinant Sąjungos teisę ir įvairių sričių politiką, parama pagrindiniams Sąjungos subjektams ir Sąjungos lygio tinklams, įskaitant teisėjų mokymo srityje, parama specializuotų įstaigų ir subjektų, taip pat nacionalinių, regioninių ir vietos institucijų bei nevyriausybinų organizacijų tinklų kūrimo veiklai Sąjungos lygiu.

Pagrindimas:

Smurtas dėl lyties yra nusikaltimas, šio smurto aukos turi dar kartą kentėti, kai praneša apie patirtą smurtą. Reikia dėti ypatingas pastangas organizuojant darbuotojų mokymus, kad smurto dėl lyties aukai būtų galima geriau padėti ir ją apginti tuo metu, kai ji praneša apie patirtą smurtą valdžios institucijai.

=====

Pakeitimo projektas 1752

=== BUDG/3505 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3505 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

33 03 04 straipsnis — Europos Sąjungos teismo bendradarbiavimo padalinys (Eurojustas)

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
33 03 04	38 351 468	38 351 468	37 316 059	37 024 059	37 316 059	37 024 059	3 568 073	3 568 073	40 884 132	40 592 132
Rezervas										
Iš viso	38 351 468	38 351 468	37 316 059	37 024 059	37 316 059	37 024 059	3 568 073	3 568 073	40 884 132	40 592 132

SECTION III — COMMISSION

S 03 01 28 — Europos Sąjungos teismo bendradarbiavimo padalinys (Eurojustas)

Pataisyti pastabas taip:

Pataisyti tekstą taip:

Kategorija ir lygis	Europos teismo bendradarbiavimo padalinys (Eurojustas)					
	2019			2018		
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius gruodžio 31 d. duomenimis 2017		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		1		1		1
AD 12						
AD 11		5				3
AD 10		12		4		8
AD 9		22		8		13
AD 8		21		17		30
AD 7		31		9		32
AD 6		3		31		5
AD 5				3		3
<i>AD Tarpinis skaičius</i>		96		74		96
AST 11						
AST 10						
AST 9		1		1		1
AST 8						
AST 7		1				
AST 6		5		1		4
AST 5		52		9		34
AST 4		51		42		51
		48				
AST 3		11		41		17
AST 2				33		6
AST 1				1		
<i>AST Tarpinis skaičius</i>		121		128		113
		107				
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>AST/SC Tarpinis skaičius</i>						
Iš viso		217		202		209
		203				
Bendra suma		217		202		209
		203				

Pagrindimas:

Šiuo pakeitimu siekiama suteikti svarbiai ES decentralizuotai agentūrai išteklių, kurių reikia užduotims,

kurias jai numatė teisėkūros institucija, vykdyti.

Kompromisinis pakeitimas BUDG/4319

=====

Pakeitimo projektas 922

=== EPP//8087 ===

Pateikė Europos liaudies partijos (krikščionių demokratų) frakcija

SECTION III — COMMISSION

33 03 05 straipsnis — Europos prokuratūra

Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
33 03 05			4 911 000	4 911 000	4 911 000	4 911 000	1 400 000	1 400 000	6 311 000	6 311 000
Rezervas										
Iš viso			4 911 000	4 911 000	4 911 000	4 911 000	1 400 000	1 400 000	6 311 000	6 311 000

Pastabos:

Po pastraipos:

Europos prokuratūros personalo planas pateiktas šio skirsnio priede Personalas.

Irašyti šį tekstą:

Po dalies:

Europos prokuratūros personalo planas pateiktas šio skirsnio priede „Personalas“.

Tekstas iš dalies pakeičiamas taip:

Pataisyti tekstą taip:

Visas ~~2019 m.~~ 2019 Sąjungos įnašas yra ~~6 311 000~~ 4 911 000 EUR.

SECTION III — COMMISSION

S 03 01 31 — Europos prokuratūra

Pataisyti pastabas taip:

Pataisyti tekstą taip:

Kategorija ir lygis	Europos prokuratūra (EPPO)					
	2019		2018			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius gruodžio 31 d. duomenimis 2017		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai
AD 16						
AD 15		1				
AD 14		1				
AD 13		22				
AD 12		20				
AD 11		1				
AD 10		2				
AD 9		2				
AD 8						
AD 7		8				
		3				

AD 6						
AD 5						
<i>AD Tarpinis skaičius</i>		36 29				
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5		4 3				
AST 4						
AST 3		3				
AST 2						
AST 1						
<i>AST Tarpinis skaičius</i>		7 6				
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>AST/SC Tarpinis skaičius</i>						
Iš viso		43 35				
Bendra suma		43 35				

Pagrindimas:

Siekiant sudaryti palankesnes sąlygas įsteigti Europos prokuratūrą ir atsižvelgti į papildomai prisijungiančias valstybes nares (MT ir NL), darbuotojai, kurių darbo pradžia buvo numatyta 2020 m., turi būti įdarbinti jau 2019 m. Vyriausiojo prokuroro ir Europos prokurorų pareigybių lygius reikia suderinti su OLAF ir Europolo vadovybės lygiais (atitinkamai AD 15 ir 13, o ne AD 14 ir 12).

=====

Pakeitimo projektas 468

=== IMCO/6159 ===

Pateikė Vidaus rinkos ir vartotojų apsaugos komitetas

SECTION III — COMMISSION

33 04 01 straipsnis — Vartotojų interesų apsauga ir jų saugos bei informavimo gerinimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
33 04 01	25 175 000	20 200 000	26 647 000	21 000 000	25 647 000	21 000 000	1 000 000		26 647 000	21 000 000
Rezervas										
Iš viso	25 175 000	20 200 000	26 647 000	21 000 000	25 647 000	21 000 000	1 000 000		26 647 000	21 000 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

=====

Pakeitimo projektas 1753

=== BUDG/3666 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3666 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 33 04 77 06

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
33 04 77 06							1 250 000	630 000	1 250 000	630 000
Rezervas										
Iš viso							1 250 000	630 000	1 250 000	630 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas — dvejetainis kokybės ribojimas ir vartotojų organizacijų stiprinimas Europos Sąjungoje

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Vykdamas bandomąjį projektą (BP) daugiausia dėmesio bus skiriama vartotojų organizacijų gebėjimų, susijusių su pagrindinių vartojimo produktų testavimu ir palyginimu, stiprinimui tiek sprendžiant dvejetainis kokybės klausimus, tiek atsižvelgiant į nacionalines aplinkybes. Pagal BP visose atitinkamose instancijose bus remiamos organizacijos, kurios aptinka klaidinančias prekių ženklo kūrimo strategijas arba ant pakuotės pateikiamą klaidinančią informaciją ir imasi reagavimo į tai veiksmų, kad būtų kuo geriau siekiama vartotojų apsaugos tikslų. Bandomojo projekto rezultatai padės gerinti vartotojų organizacijų testavimo pajėgumus ir dar plačiau keistis geriausia patirtimi su vartotojų organizacijomis, kompetentingomis valdžios institucijomis ir atitinkamais privačiais subjektais. Vykdamas šį projektą bus taip pat gerinama minėtose srityse vartotojų organizacijų vykdoma vartotojų gynimo politika.

Sprendžiant pirmiau nurodytus klausimus, bandomuoju projektu bus nagrinėjami vartotojų organizacijų reagavimo būdai ir veiksmingumas visoje bendrojoje rinkoje. Tai apims pajėgumų trūkumų nustatymą ir rekomendacijas dėl tolesnės vartotojų apsaugos, suteikiant didesnių galių vartotojų organizacijoms. Projektas padės didinti vartotojų informuotumą ir suteiks jiems galimybę pasinaudoti savo teisėmis, naudojantis visais atstovaujamaisiais veiksmais pagal naujausio teisės aktų paketo 'Naujos galimybės vartotojams' pasiūlymus, jei tie ES teisės aktai bus priimti. Ne pelno organizacijos, pvz., vartotojų asociacijos, galės vartotojų grupės vardu siekti žalos atlyginimo, o tai iš esmės paskatins daug sąžiningesnes sąlygas ES vartotojų teisės pažeidimų atvejais kai kuriose arba visose ES šalyse.

Tikslinę grupę sudaro Europos Sąjungos vartotojų organizacijos. BP remiama veikla bus pritaikyta konkrečioms kiekvienos dalyvaujančios šalies poreikiams ir apims tikslines vartotojų organizacijas, siekiant pažadinti atsakomybę už projekto veiklą jausmą. BP bus įgyvendinamas glaudžiai jį derinant su atitinkamais Komisijos vadovaujamaiais projektais, susijusiais su vartotojų organizacijų gebėjimų stiprinimu, įtraukiant tokių projektų bandomąją veiklą. Rengiant konkrečių bandomojo projekto veiklą bus visapusiškai atsižvelgta į Jungtinio tyrimų centro (JRC) 2018 m. vykdytos ES masto testavimo kampanijos rezultatus.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Dvejopo produktų kokybės ir klaidinančios prekės ženklo strategijos kenkia ES vartotojams. Vartotojų organizacijos atlieka arba turėtų atlikti svarbų vaidmenį sprendžiant dvejopos kokybės ir rinkos praktikos klausimus. Vartotojų organizacijos, siekdamos palyginti produktus ir konsultuoti vartotojus, kad jiems būtų teikiama patikima ir nepriklausoma informacija, turi turėti pakankamai išteklių ir įgyti atitinkamų techninių bei palaikymo įgūdžių. Vykdam šį BP bus remiami minėti gebėjimai ir reikiami pajėgumai.

Kompromisinis pakeitimas BUDG/4031

Pakeitimo projektas 1754

=== BUDG/3516 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3516 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

34 02 01 straipsnis — Sąjungos šiltnamio efektą sukeliančių dujų emisijų mažinimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
34 02 01	73 100 000	37 300 000	77 100 000	41 600 000	77 100 000	41 600 000	1 534 050	767 025	78 634 050	42 367 025
Rezervas										
Iš viso	73 100 000	37 300 000	77 100 000	41 600 000	77 100 000	41 600 000	1 534 050	767 025	78 634 050	42 367 025

Pagrindimas:

Esama pavojaus, kad Europos Sąjunga neįvykdys savo įsipareigojimų 2014–2020 m. skirti 20 % savo biudžeto klimato politikos tikslams, kad padėtų kurti mažo anglies dioksido kiekio technologijų, tausiai išteklius naudojančią ir klimato kaitos poveikiui atsparią ekonomiką. Kadangi 2018 m. biudžete su klimato kaita susijusios išlaidos sudarė tik 19,8 % biudžeto išlaidų, šiam tikslui skiriama biudžeto dalis 2019 m. biudžete turėtų būti padidinta, siekiant kompensuoti tą išlaidų sumos nepakankamumą. Šis pakeitimas įtrauktas į paketą, kuriuo padidintos atitinkamos gerai veikiančių biudžeto eilučių sumos, palyginti su biudžeto projektu, ir 2019 m. biudžeto išlaidos, susijusios su klimato politika, sudarys maždaug 20,2 % visų biudžeto išlaidų.

Kompromisinis pakeitimas ALDE/8729

Pakeitimo projektas 1755

=== BUDG/3517 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3517 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

34 02 02 straipsnis — Sąjungos atsparumo klimato kaitai didinimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas	2019 m. biudžeto projektas	2019. Tarybos pozicija	Skirtumas	Nauja suma
--	-------------------	----------------------------	------------------------	-----------	------------

	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
34 02 02	38 000 000	19 200 000	41 500 000	22 700 000	38 750 000	22 700 000	3 570 497	410 249	42 320 497	23 110 249
Rezervas										
Iš viso	38 000 000	19 200 000	41 500 000	22 700 000	38 750 000	22 700 000	3 570 497	410 249	42 320 497	23 110 249

Pagrindimas:

Esama pavojaus, kad Europos Sąjunga neįvykdys savo įsipareigojimų 2014–2020 m. skirti 20 % savo biudžeto klimato politikos tikslams, kad padėtų kurti mažo anglies dioksido kiekio technologijų, tausiai išteklius naudojančią ir klimato kaitos poveikiui atsparią ekonomiką. Kadangi 2018 m. biudžete su klimato kaita susijusios išlaidos sudarė tik 19,8 % biudžeto išlaidų, šiam tikslui skiriama biudžeto dalis 2019 m. biudžete turėtų būti padidinta, siekiant kompensuoti tą išlaidų sumos nepakankamumą. Šis pakeitimas įtrauktas į paketą, kuriuo padidintos atitinkamos gerai veikiančių biudžeto eilučių sumos, palyginti su biudžeto projektu, ir 2019 m. biudžeto išlaidos, susijusios su klimato politika, sudarys maždaug 20,2 % visų biudžeto išlaidų.

Kompromisinis pakeitimas ALDE/8728

=====

Pakeitimo projektas 1756

=== BUDG/3518 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3518 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

34 02 03 straipsnis — Geresnis klimato valdymas ir informacija visais lygmenimis

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
34 02 03	15 395 750	11 205 000	15 855 000	13 500 000	15 605 000	13 500 000	500 000	125 000	16 105 000	13 625 000
Rezervas										
Iš viso	15 395 750	11 205 000	15 855 000	13 500 000	15 605 000	13 500 000	500 000	125 000	16 105 000	13 625 000

Pagrindimas:

Šiuo pakeitimu siekiama užtikrinti, kad 20 proc. išlaidų būtų skiriama su klimato kaita susijusiems veiksams, ir numatyti galimą šios apatinės ribos padidinimą vadovaujantis tarptautiniais ES įsipareigojimais, prisiimtais per 21-ąją Jungtinių Tautų bendrosios klimato kaitos konvencijos šalių konferenciją.

Kompromisinis pakeitimas VERT/8340

=====

Pakeitimo projektas 1757

=== BUDG/3653 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3653 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 34 02 77 05

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
34 02 77 05							1 015 000	507 500	1 015 000	507 500
Rezervas										
Iš viso							1 015 000	507 500	1 015 000	507 500

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas — Anglies dioksido kiekį dirvožemyje didinantis ūkininkavimas

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Per pastaruosius 250 metų CO₂ kiekis atmosferoje labai smarkiai išaugo ir CO₂ surinkimas iš oro galėtų būti svarbiausia visuotinio atšilimo mažinimo priemonė. Siekiant įgyvendinti ryžtingus ilgalaikius ES tikslus klimato srityje itin svarbu sumažinti išmetamų šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekį, sustabdyti miškų naikinimą ir užkirsti kelią neigiamam žemės naudojimo pokyčių poveikiui. Vis dėlto į priemonių rinkinį galima įtraukti papildomų priemonių siekiant veiksmingiau kovoti su visuotinio atšilimo poveikiu. Ore esančio anglies dioksido kiekį taip pat reikia sumažinti ir šiuo atveju anglies dioksido surinkimas galėtų būti naudingas. Anglies dioksido sekvestracija biomasėje ir dirvožemyje yra plačiai pripažįstama kaip vienas iš pagrindinių sprendimų, tačiau jai trūksta bendro ekonominio modelio, kad ji būtų praktiškai įgyvendinta.

Vykdamas projektą bus iširta ir sukurta tvari, plačiai pripažinta ir išmatuojama anglies dioksido saugojimo koncepcija. Pagal šią koncepciją didžiausias dėmesys skiriamas anglies dioksido sekvestracijai biomasėje, kaip antai miškuose, ir dirvoje, kaip antai anglies dioksido sekvestracija po žeme, pvz., šaknyse. Pagrindinis dėmesys skiriamas anglies dioksido sekvestracijai miške, nes jau vykdoma daug anglies dioksido sekvestracijos dirvoje tyrimų ir projektų. Vykdamas šį bandomąjį projektą bus parengtas modelis, kuris galėtų būti taikomas kaip perspektyvus klimato kaitos švelninimo metodas, ir vėliau sukurti verslo pavyzdį imonėms, kad jos investuotų į miško želdinimą. Praktiškai tai galėtų įvykti leidžiant, pavyzdžiui, naftos bendrovei įvykdyti dalį savo metinio išmetamo šiltnamio efektą sukeliančių dujų (ŠESD) kiekio mažinimo reikalavimo arba energija / kiekiu grindžiamo biodegalų įmaišymo įpareigojimo įgyvendinant patikrintą ir išmatuojamą naujai sukurtą anglies dioksido absorbentą (pvz., miškas, CO₂ surinkimas tonomis).

Klimato kaita yra visuotinis reiškinys ir nėra skirtumo, kurioje pasaulio vietoje šiltnamio efektą sukeliančios dujos yra išmetamos arba absorbuojamos. Mažos apimties bandomasis projektas yra įgyvendinamas Maroke. Didelio masto apželdinimo mišku projektai besivystančiose šalyse už ES teritorijos ribų, t. y. migrantų į ES kilmės šalyse, pagrindinėse konflikto zonose ir (arba) zonose, kuriose patiriama dirvožemio kokybės problemų, suteiktų daug naudos. Įgyvendinant šiuos projektus ne tik būtų sušvelninta klimato kaita pasaulio mastu, bet kartu naudos gautų vietos bendruomenės, nes būtų kovojama su erozija ir dykumėjimu ir remiama maisto gamyba, taip pat galėtų sumažėti migracijos į ES keliamas spaudimas. Tačiau pagal dabar dabartines žemės naudojimo, žemės naudojimo keitimo ir miškininkystės taisykles pripažįstami tik valstybių narių viduje vykdomi valdymo veiksmai. Vietoj to, į grynąjį valstybės narės, kurioje registruota atitinkama bendrovė, kreditų kiekį reikėtų įskaičiuoti tos Europos bendrovės trečiojoje valstybėje vykdomą miškų želdinimą ir kitas tiesiogines priemones, kuriomis skatinamas CO₂ šalinimas iš oro. Toks požiūris sudarytų galimybę toliau koreguoti ES arba valstybių narių įsipareigojimus, taikomus, pavyzdžiui, energetikos bendrovėms, kreipiant dėmesį į faktinį ŠESD mažinimą, o ne griežtus įmaišymo įpareigojimus. Siekiama, kad veiksmai, kuriais siekiama tokio CO₂ absorbento trečiojoje valstybėje, būtų finansiškai naudingi Europos bendrovėms ir kitiems subjektams, neatmetant švelninimo priemonių, įgyvendinamų ES teritorijoje.

Šis projektas apima visus būtinius sėkmės veiksnius, kuriuos teikia reglamentavimo aspektai, įskaitant

anglies dioksido absorbento matavimo metodų bandymo ir tikrinimo, tvarumo ir įgyvendinamumo tyrimus, taip pat mažos apimties bandomąjį projektą, kuriame taikomas drėkinimas, dirvos gerinimas ir augalų atranka. Vykdamas nedidelio masto bandomąjį projektą Maroke daugiausia bus stengiamasi rasti greitai augančių medžių rūšis, kurioms būtų naudingas dirvos gerinimas ir drėkinimas. Įvairių rūšių augalų, kaip antai ankštinių, sėjimas tarpueiliuose pagal šį projektą nebus taikomas, tačiau žinios, sukauptos įgyvendinant kitus projektus (pvz., projektą CLIMA), gali būti išnagrinėtos literatūros apžvalgoje ir bus įgyvendintos antruoju etapu, kai bus vykdomi didelio masto projektai. Taip pat šis projektas neapims kitų rūšių metodų, kuriais didinamas anglies dioksido kiekis dirvoje.

Įgyvendinant šį projektą bus tiriami anglies dioksido surinkimo matavimo ir tikrinimo metodai. Tai – viena iš svarbiausių šio projekto sričių, nes anglies dioksido matavimas suteikia pagrindą plačiai taikyti ir komerciniu mastu naudoti anglies dioksido sekvestraciją. Ateityje sekvestruoto anglies dioksido kiekis turėtų būti matuojamas taikant tarptautinį patikrintą metodą siekiant gauti tikslius ir patikimus duomenis (pvz., Tarpvyriausybinės klimato kaitos komisijos (IPCC) anglies dioksido absorbento matavimo gairės). Visą procesą reikia nuolat tikrinti ir atlikti jo auditą, kad būtų užtikrintas teisės aktų laikymasis. Iš tiesų šiuo projektu siekiama atlikti visus būtinus veiksmus, kad būtų priimti ES lygmens teisės aktų pakeitimai, kuriais būtų sudaromos sąlygos trečiųjų valstybių bendrovėms vykdyti anglies dioksido sekvestraciją komerciniu mastu. Būtinai veiksmai apima anglies dioksido absorbento matavimo tyrimus ir tikrinimo veiklą, reglamentavimo tyrimus ir visus tyrimus, kurie reikalingi atsižvelgiant į ES teisės aktų pakeitimus ir siekiant laikytis IPCC gairių reikalavimų.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Klimato kaita yra visuotinė problema. Ore esančio CO2 mažinimas vykdamas anglies dioksido sekvestraciją biomasėje ir dirvoje yra veiksminga klimato kaitos švelninimo priemonė. Kad bendrovės galėtų vykdyti savo įsipareigojimus dėl SESD vykdydamos anglies dioksido sekvestraciją, pvz., želdindamos mišką trečiųjų valstybių teritorijose, reikalingi ES teisės aktų pakeitimai. Šios rūšies veiksmai taip pat būtų naudingi vietos bendruomenėms, nes būtų gerinamos gyvenimo sąlygos, taigi potencialiai mažinamas klimato kaitos padarinių švelninimo poreikis.

Kompromisinis pakeitimas ENVI/5264

=====

Pakeitimo projektas 1817

=== BUDG/4275 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

SECTION III — COMMISSION

S 03 01 06 — Europos aviacijos saugos agentūra (EASA)

Pataisyti pastabas taip:

Pataisyti tekstą taip:

Kategorija ir lygis	Europos aviacijos saugos agentūra (EASA)		
	2019	2018	
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	Užimtų pareigybių skaičius gruodžio 31 d. duomenimis 2017	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius

	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		29		5		26
AD 13		36		7		33
AD 12		68		22		57
AD 11		86		46		81
AD 10		108		69		103
AD 9		115		104		119
AD 8		83		145		80
		78				
AD 7		33		83		44
		30				
AD 6		13		47		13
		44				
AD 5				23		
<i>AD Tarpinis skaičius</i>		572		552		557
		562				
AST 11						
AST 10						
AST 9		1				1
AST 8		4				4
AST 7		12		1		13
AST 6		29		8		27
AST 5		30		30		34
AST 4		24		36		23
AST 3		16		25		17
AST 2		2		18		4
AST 1				3		
<i>AST Tarpinis skaičius</i>		118		121		123
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>AST/SC Tarpinis skaičius</i>						
Iš viso		690		673		680
		680				
Bendra suma	690		673		680	
	680					

Pagrindimas:

10 papildomų laikinųjų darbuotojų: 2 x AD 6; 3 x AD 7; 5 x AD 8.

2019 m. numatoma daugiau darbo, susijusio su bepiločiais orlaiviais ir judumu miestų oro erdvėje, antžeminėmis paslaugomis, kibernetiniu saugumu, kylančiomis grėsmėmis ir pajėgumų stiprinimu, atsižvelgiant į saugumo ir apsaugos tarpusavio sąveikos pertvarkymą.

Pradėti įgyvendinti bendrosios aviacijos veiksnių gairių 2 etapą ir tęsti jo įgyvendinimą.

Nustatyti ir kataloguoti socialinę ir ekonominę riziką ir su tuo susijusius veiksmus.

Remti valstybių narių pastangas įgyvendinti saugumo standartus, įskaitant paramos priežiūrai mechanizmą.

Skaitmeninė transformacija, „Data-4-Safety“, informacijos ir mokslinių tyrimų duomenų saugykla.

Intensyvinti veiklą ir atidaryti vietas biurais.

=====

Pakeitimo projektas 1358

=== S&D//7670 ===

SECTION III — COMMISSION

S 03 01 13 — Europos vertybinių popierių ir rinkų institucija (ESMA)

Pataisyti pastabas taip:

Pataisyti tekstą taip:

Kategorija ir lygis	Europos vertybinių popierių ir rinkų institucija (ESMA)					
	2019		2018			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius gruodžio 31 d. duomenimis 2017		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai
AD 16		1		1		1
AD 15		2		1		1
AD 14		6				
AD 13		2				2
AD 12		7		2		6
AD 11		14		3		9
AD 10		17		7		14
AD 9		39		23		28
AD 8		30		27		28
AD 7		71		30		26
		62				
AD 6		14		18		14
AD 5		26		22		15
<i>AD Tarpinis skaičius</i>		229		134		144
		220				
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8		2				2
AST 7		3				2
AST 6		3		1		3
AST 5		3		2		4
AST 4		1		5		1
AST 3		1		2		
AST 2						
AST 1				2		
<i>AST Tarpinis skaičius</i>		13		12		12
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>AST/SC Tarpinis skaičius</i>						
Iš viso		242		146		156
		233				
Bendra suma		242		146		156
		233				

Pagrindimas:

Kadangi PSS reglamentu ir VPIFS reglamentu ESMA priskiriamos dvi didelės svarbios užduotys, etatų plane turi būti numatyta daugiau etatų.

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3506 = Kompromisinis pakeitimas

SECTION III — COMMISSION

S 03 01 23 — Europos didelės apimties IT sistemų laisvės, saugumo ir teisingumo erdvėje operacijų valdymo agentūra (eu-LISA)

Pataisyti pastabas taip:

Pataisyti tekstą taip:

Kategorija ir lygis	Europos didelės apimties IT sistemų laisvės, saugumo ir teisingumo erdvėje operacijų valdymo agentūra (eu-LISA)					
	2019		2018			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius gruodžio 31 d. duomenimis 2017		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		1				1
AD 13		2		2		2
AD 12		4		1		3
AD 11		5		4		5
AD 10		8		3		8
AD 9		16		9		13
AD 8		17		12		17
AD 7		32		16		21
		34				
AD 6		14		15		12
AD 5		38		8		11
		30				
<i>AD Tarpinis skaičius</i>		138		71		94
		129				
AST 11						
AST 10						
AST 9		1				1
AST 8		2		2		2
AST 7		4		1		4
AST 6		9		7		9
AST 5		20		11		14
		12				
AST 4		12		13		11
AST 3		3		9		1
AST 2						
AST 1						
<i>AST Tarpinis skaičius</i>		51		43		42
		43				
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>AST/SC Tarpinis skaičius</i>						
Iš viso		189		114		136
		172				
Bendra suma		189		114		136
		172				

Pagrindimas:

Būtina padidinti agentūros „eu-LISA“ darbuotojų skaičių 25 papildomais sutartininkų etatais siekiant užtikrinti sklandų agentūrai pavestų užduočių vykdymą, įskaitant esamų ir naujų duomenų bazių, kaip antai ECRIS, atvykimo ir išvykimo sistemos, ETIAS ir sąveikumo komponentų, plėtojimą ir techninę priežiūrą. Dabartinio agentūros darbuotojų trūkumo nebegalima kompensuoti naudojant didelę išorės paramą, funkcijas vykdant rangos būdu arba performuluojant jau suplanuotos veiklos prioritetus, kaip tai buvo daroma ankstesniais metais.

Kompromisinis pakeitimas LIBE/5656

Pakeitimo projektas 1759

=== BUDG/3015 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

SECTION III — COMMISSION

XX 01 01 01 01 papunktis — Darbo užmokestis ir išmokos

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
XX 01 01 01 01	2 058 238 200	2 058 238 200	2 109 082 000	2 109 082 000	2 091 581 046	2 091 581 046	17 500 954	17 500 954	2 109 082 000	2 109 082 000
Rezervas										
Iš viso	2 058 238 200	2 058 238 200	2 109 082 000	2 109 082 000	2 091 581 046	2 091 581 046	17 500 954	17 500 954	2 109 082 000	2 109 082 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 1760

=== BUDG/3016 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

SECTION III — COMMISSION

XX 01 01 01 02 papunktis — Išlaidos ir išmokos, susijusios su įdarbinimu, perkėlimais ir tarnybos nutraukimu

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
XX 01 01 01 02	11 214 800	11 214 800	11 145 000	11 145 000	10 145 000	10 145 000	1 000 000	1 000 000	11 145 000	11 145 000
Rezervas										
Iš viso	11 214 800	11 214 800	11 145 000	11 145 000	10 145 000	10 145 000	1 000 000	1 000 000	11 145 000	11 145 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 1761

=== BUDG/3017 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

SECTION III — COMMISSION

XX 01 02 01 01 papunktis — Sutartininkai

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
XX 01 02 01 01	69 531 600	69 531 600	71 447 400	71 447 400	68 447 400	68 447 400	3 000 000	3 000 000	71 447 400	71 447 400
Rezervas										
Iš viso	69 531 600	69 531 600	71 447 400	71 447 400	68 447 400	68 447 400	3 000 000	3 000 000	71 447 400	71 447 400

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 1762

=== BUDG/3018 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

SECTION III — COMMISSION

XX 01 02 01 02 papunktis — Agentūrų darbuotojai ir techninė bei administracinė pagalba įvairiai veiklai remti

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
XX 01 02 01 02	20 998 600	20 998 600	21 523 000	21 523 000	21 023 000	21 023 000	500 000	500 000	21 523 000	21 523 000
Rezervas										
Iš viso	20 998 600	20 998 600	21 523 000	21 523 000	21 023 000	21 023 000	500 000	500 000	21 523 000	21 523 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 1763

=== BUDG/3019 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

SECTION III — COMMISSION

XX 01 02 01 03 papunktis — Nacionalinių institucijų tarnautojai, laikinai paskirti į instituciją

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
XX 01 02 01 03	39 377 800	39 377 800	40 362 000	40 362 000	38 362 000	38 362 000	2 000 000	2 000 000	40 362 000	40 362 000
Rezervas										
Iš viso	39 377 800	39 377 800	40 362 000	40 362 000	38 362 000	38 362 000	2 000 000	2 000 000	40 362 000	40 362 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 1764

=== BUDG/3020 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

SECTION III — COMMISSION

XX 01 02 02 01 papunktis — Kitų tarnautojų darbo užmokestis

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
XX 01 02 02 01	9 642 000	9 642 000	9 710 000	9 710 000	9 510 000	9 510 000	200 000	200 000	9 710 000	9 710 000
Rezervas										
Iš viso	9 642 000	9 642 000	9 710 000	9 710 000	9 510 000	9 510 000	200 000	200 000	9 710 000	9 710 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 1765

=== BUDG/3021 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

SECTION III — COMMISSION

XX 01 02 02 02 papunktis — Jaunesniųjų ekspertų ir deleguotų nacionalinių ekspertų mokymas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
XX 01 02 02 02	1 971 000	1 971 000	2 079 000	2 079 000	1 979 000	1 979 000	100 000	100 000	2 079 000	2 079 000
Rezervas										
Iš viso	1 971 000	1 971 000	2 079 000	2 079 000	1 979 000	1 979 000	100 000	100 000	2 079 000	2 079 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 1766

=== BUDG/3022 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

SECTION III — COMMISSION

XX 01 02 11 01 papunktis — Komandiruočių ir reprezentacinės išlaidos

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
XX 01 02 11 01	56 969 000	56 969 000	57 355 000	57 355 000	57 055 000	57 055 000	300 000	300 000	57 355 000	57 355 000
Rezervas										

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Iš viso	56 969 000	56 969 000	57 355 000	57 355 000	57 055 000	57 055 000	300 000	300 000	57 355 000	57 355 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 1767

=== BUDG/3023 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

SECTION III — COMMISSION

XX 01 02 11 02 papunktis — Konferencijų, susitikimų ir ekspertų grupių išlaidos

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
XX 01 02 11 02	23 490 000	23 490 000	22 429 000	22 429 000	21 429 000	21 429 000	1 000 000	1 000 000	22 429 000	22 429 000
Rezervas										
Iš viso	23 490 000	23 490 000	22 429 000	22 429 000	21 429 000	21 429 000	1 000 000	1 000 000	22 429 000	22 429 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 1768

=== BUDG/3024 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

SECTION III — COMMISSION

XX 01 02 11 03 papunktis — Komitetų posėdžiai

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
XX 01 02 11 03	10 515 000	10 515 000	10 265 000	10 265 000	9 065 000	9 065 000	1 200 000	1 200 000	10 265 000	10 265 000
Rezervas										
Iš viso	10 515 000	10 515 000	10 265 000	10 265 000	9 065 000	9 065 000	1 200 000	1 200 000	10 265 000	10 265 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 1769

=== BUDG/3025 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

SECTION III — COMMISSION

XX 01 02 11 04 papunktis — Tyrimai ir konsultacijos

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
XX 01 02 11 04	4 590 000	4 590 000	5 370 000	5 370 000	4 870 000	4 870 000	500 000	500 000	5 370 000	5 370 000
Rezervas										
Iš viso	4 590 000	4 590 000	5 370 000	5 370 000	4 870 000	4 870 000	500 000	500 000	5 370 000	5 370 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

=====

Pakeitimo projektas 1770

=== BUDG/3026 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

SECTION III — COMMISSION

XX 01 03 01 04 papunktis — Informacinių ir ryšių technologijų paslaugos**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
XX 01 03 01 04	67 824 000	67 824 000	75 644 000	75 644 000	72 754 000	72 754 000	2 890 000	2 890 000	75 644 000	75 644 000
Rezervas										
Iš viso	67 824 000	67 824 000	75 644 000	75 644 000	72 754 000	72 754 000	2 890 000	2 890 000	75 644 000	75 644 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

=====

Pakeitimo projektas 1771

=== BUDG/3552 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3552 = Kompromisinis pakeitimas

I SKIRSNIS. EUROPOS PARLAMENTAS

1 0 0 4 punktas — Įprastinės kelionės išlaidos**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
1 0 0 4	68 500 000	68 500 000	59 040 000	59 040 000	59 040 000	59 040 000	1 066 000	1 066 000	60 106 000	60 106 000
Rezervas										
Iš viso	68 500 000	68 500 000	59 040 000	59 040 000	59 040 000	59 040 000	1 066 000	1 066 000	60 106 000	60 106 000

Pagrindimas:

Šis koregavimas atliekamas didžia dalimi dėl to, kad priimtas naujas 2019 m. EP darbo kalendorius. Rengiant Parlamento sąmatą skaičiavimai buvo atlikti remiantis trimis papildomų mėnesinių sesijų savaitėmis, o į kalendorių buvo įtraukta viena papildoma sesija. Be to, pagal 2019 m. kalendorių Europos Parlamento veikla buvo išplėsta ir priešrinkiminiu laikotarpiu apima ir penktadienio rytą, todėl atsirado papildomų asignavimų poreikis.

Pakeitimo projektas 1772

=== BUDG/2003 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

I SKIRSNIS. EUROPOS PARLAMENTAS

1 0 3 2 punktas — Pensijos netekus maitintojo (IKIM)

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
1 0 3 2	2 315 000	2 315 000	2 113 000	2 113 000	2 113 000	2 113 000	-195 000	-195 000	1 918 000	1 918 000
Rezervas										
Iš viso	2 315 000	2 315 000	2 113 000	2 113 000	2 113 000	2 113 000	-195 000	-195 000	1 918 000	1 918 000

I SKIRSNIS. EUROPOS PARLAMENTAS

2 3 2 straipsnis — Teisinės išlaidos ir žalos atlyginimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
2 3 2	1 010 000	1 010 000	1 545 000	1 545 000	1 545 000	1 545 000	195 000	195 000	1 740 000	1 740 000
Rezervas										
Iš viso	1 010 000	1 010 000	1 545 000	1 545 000	1 545 000	1 545 000	195 000	195 000	1 740 000	1 740 000

Pagrindimas:

Asignavimai padidinami atsižvelgiant į keletą naujų Teismo bylų, susijusių su Parlamentu, įvairiose teisės srityse.

Pakeitimo projektas 1773

=== BUDG/2001 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

I SKIRSNIS. EUROPOS PARLAMENTAS

1 2 0 0 punktas — Darbo užmokestis ir išmokos

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
1 2 0 0	664 350 000	664 350 000	678 300 000	678 300 000	678 300 000	678 300 000	-180 000	-180 000	678 120 000	678 120 000
Rezervas										
Iš viso	664 350 000	664 350 000	678 300 000	678 300 000	678 300 000	678 300 000	-180 000	-180 000	678 120 000	678 120 000

I SKIRSNIS. EUROPOS PARLAMENTAS

1 2 2 0 punktas — Išmokos darbuotojams, nutraukusiems tarnybą ir išleistiems atostogų vadovaujantis

tarnybos interesais

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
1 2 2 0	1 200 000	1 200 000	1 805 000	1 805 000	1 805 000	1 805 000	180 000	180 000	1 985 000	1 985 000
Rezervas										
Iš viso	1 200 000	1 200 000	1 805 000	1 805 000	1 805 000	1 805 000	180 000	180 000	1 985 000	1 985 000

Pagrindimas:

2018 m. liepos 2 d. Biuro sprendimas dėl Tarnybos nuostatų 50 straipsnio taikymo vienam generaliniam direktoriui.

Pakeitimo projektas 1774

=== BUDG/2008 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

I SKIRSNIS. EUROPOS PARLAMENTAS

1 4 0 4 punktas — Stažuotės universitetų absolventams, stipendijos ir mainai

Pataisyti antraštes taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
1 4 0 4	7 197 900	7 197 900	9 442 000	9 442 000	9 442 000	9 442 000			9 442 000	9 442 000
Rezervas										
Iš viso	7 197 900	7 197 900	9 442 000	9 442 000	9 442 000	9 442 000			9 442 000	9 442 000

Išlaidų kategorija:

Stazuotės, deleguotieji nacionaliniai ekspertai, pareigūnų ~~Stazuotės universitetų absolventams, stipendijos ir mainai ir mokomieji vizitai~~

Pagrindimas:

Techninis atnaujinimas, visų pirma, į antraštinę dalį įtraukiamos frazės „deleguotieji nacionaliniai ekspertai“ ir „mokomieji vizitai“, nes tai sudaro svarbią šio punkto dalį.

Pakeitimo projektas 1775

=== BUDG/3553 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3553 = Kompromisinis pakeitimas

I SKIRSNIS. EUROPOS PARLAMENTAS

1 4 0 5 punktas — Vertimo žodžiu išlaidos

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
1 4 0 5	50 801 533	50 801 533	40 000 000	40 000 000	40 000 000	40 000 000	2 165 000	2 165 000	42 165 000	42 165 000
Rezervas										
Iš viso	50 801 533	50 801 533	40 000 000	40 000 000	40 000 000	40 000 000	2 165 000	2 165 000	42 165 000	42 165 000

Pagrindimas:

Šis koregavimas atliekamas didžia dalimi dėl to, kad priimtas naujas 2019 m. EP darbo kalendorius. Rengiant Parlamento sąmatą skaičiavimai buvo atlikti remiantis trimis papildomų mėnesinių sesijų savaitėmis, o į kalendorių buvo įtraukta viena papildoma sesija. Be to, pagal 2019 m. kalendorių Europos Parlamento veikla buvo išplėsta ir priešrinkiminiu laikotarpiu apima ir penktadienio rytą, todėl atsirado papildomų asignavimų poreikis.

Kompromisinis pakeitimas BUDG/2000

Pakeitimo projektas 1776

=== BUDG/2009 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

I SKIRSNIS. EUROPOS PARLAMENTAS

1 6 1 2 punktas — Tęstinis kvalifikacijos kėlimas

Pataisyti antraštė ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
1 6 1 2	6 210 000	6 210 000	7 085 000	7 085 000	7 085 000	7 085 000			7 085 000	7 085 000
Rezervas										
Iš viso	6 210 000	6 210 000	7 085 000	7 085 000	7 085 000	7 085 000			7 085 000	7 085 000

Išlaidų kategorija:

Mokymasis ir tobulinimasis Tęstinis kvalifikacijos kėlimas

Pastabos:

Po pastraipos:

Šis asignavimas skirtas kvalifikacijos kėlimo siekiant oficialiųjų darbo kalbų kursus, išlaidoms padengti.

Irašyti šį tekstą:

Jis taip pat skirtas EP narių kitų mokymo kursų išlaidoms padengti.

Pagrindimas:

Atnaujinamas šio punkto pavadinimas atsižvelgiant į dabartinę struktūrą ir įtrauktas naujas užduotis.

Pakeitimo projektas 1778

=== BUDG/2002 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

I SKIRSNIS. EUROPOS PARLAMENTAS

2 1 4 straipsnis — Techninė įranga ir įrenginiai

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
2 1 4	26 098 500	26 098 500	27 533 500	27 533 500	27 533 500	27 533 500	500 000	500 000	28 033 500	28 033 500

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Rezervas										
Iš viso	26 098 500	26 098 500	27 533 500	27 533 500	27 533 500	27 533 500	500 000	500 000	28 033 500	28 033 500

I SKIRSNIS. EUROPOS PARLAMENTAS

3 0 4 0 punktas — Įvairios vidaus susirinkimų išlaidos

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
3 0 4 0	1 230 000	1 230 000	1 100 000	1 100 000	1 100 000	1 100 000	-500 000	-500 000	600 000	600 000
Rezervas										
Iš viso	1 230 000	1 230 000	1 100 000	1 100 000	1 100 000	1 100 000	-500 000	-500 000	600 000	600 000

Pagrindimas:

2018 m. birželio 11 d. Biuro sprendimas palaipsniui pakeisti plastikinius vandens butelius vandens fontanais. Sumažinami biudžeto poreikiai, susiję su vandens butelių finansavimu, ir padidinamos biudžeto lėšos, skirtos geriamojo vandens fontanėlių įrengimui ir eksploatavimui finansuoti. Planuojama, kad iki 2019 m. pabaigos veiks 300 geriamojo vandens fontanėlių. Vandens buteliai (paslaugos teikimas) ir vandens fontanai (įrengimas ir eksploatavimas) finansuojami iš skirtinguose biudžeto punktuose numatytų lėšų.

Pakeitimo projektas 1779

=== BUDG/3554 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3554 = Kompromisinis pakeitimas

I SKIRSNIS. EUROPOS PARLAMENTAS

3 0 4 2 punktas — Susirinkimai, kongresai, konferencijos ir delegacijos

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
3 0 4 2	2 515 000	2 515 000	2 010 000	2 010 000	2 010 000	2 010 000	990 000	990 000	3 000 000	3 000 000
Rezervas										
Iš viso	2 515 000	2 515 000	2 010 000	2 010 000	2 010 000	2 010 000	990 000	990 000	3 000 000	3 000 000

Pagrindimas:

Lėšos pagal šią biudžeto eilutę 2018–2019 m. laikotarpiu buvo labai sumažintos: - 505 000 EUR.

Aplinkybėmis, kai kyla iššūkių tarptautinei tvarkai, Europos Sąjunga turėtų stiprinti bendradarbiavimą su tarptautinėmis organizacijomis, pavyzdžiui, PPO. Todėl šioje biudžeto eilutėje numatyta suma turi būti padidinta. Delegacijos PPO, taip pat parlamentinė konferencija PPO klausimais turėtų suintensyvinti savo darbą.

Kompromisinis pakeitimas BUDG/2013

Pakeitimo projektas 1780

=== BUDG/2010 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

I SKIRSNIS. EUROPOS PARLAMENTAS

3 2 1 1 punktas — Išlaidos Europos mokslo žiniasklaidos centrui

Pataisyti pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
3 2 1 1	800 000	800 000	1 600 000	1 600 000	1 600 000	1 600 000			1 600 000	1 600 000
Rezervas										
Iš viso	800 000	800 000	1 600 000	1 600 000	1 600 000	1 600 000			1 600 000	1 600 000

Pastabos:

Po pastraipos:

Siekiant plėtoti veiksmingą Europos Parlamento narių, veiklą prižiūrės Europos Parlamento STOA kolegija.

Irašyti šį tekstą:

Šis asignavimas taip pat skirtas atitinkamos veiklos organizavimo sąnaudoms ir išlaidoms (įskaitant kelionės išlaidas, apgyvendinimą ir maitinimą), susijusioms su žurnalistų, suinteresuotųjų subjektų ir kitų ekspertų kvietimu ir jų veikla, padengti.

Pagrindimas:

Europos mokslo žiniasklaidos centras buvo įkurtas siekiant skatinti vaisingą EP narių, mokslo bendruomenės ir žiniasklaidos dialogą. Viena iš svarbiausių Europos mokslo žiniasklaidos cento veiklos rūšių – užmegzti ir palaikyti glaudžius ryšius su žurnalistais. Todėl numatoma organizuoti seminarus, konferencijas ir mokymo kursus mokslo ir technologijų aktualijų ir naujovių temomis, taip pat mokslo populiarinimo žiniasklaidos pobūdžio ir veiksmingumo klausimais. Ši nauja pastaba sudarytų sąlygas veiksmingiau įgyvendinti vaidmenį ir tikslus.

Pakeitimo projektas 1781

=== BUDG/3555 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3555 = Kompromisinis pakeitimas

I SKIRSNIS. EUROPOS PARLAMENTAS

4 0 0 straipsnis — Veiklos administracinės išlaidos ir išlaidos, susijusios su frakcijų bei nepriklausomų Parlamento narių vykdoma politine ir informacine veikla

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
4 0 0	63 000 000	63 000 000	60 480 000	60 480 000	60 480 000	60 480 000	3 520 000	3 520 000	64 000 000	64 000 000
Rezervas										
Iš viso	63 000 000	63 000 000	60 480 000	60 480 000	60 480 000	60 480 000	3 520 000	3 520 000	64 000 000	64 000 000

Pagrindimas:

Šiuo pakeitimu biudžeto 400 eilutė padidinama iki 64 mln. eurų, kaip buvo siūloma preliminariame sąmatos projekte. Per 2018 m. šis punktas padidintas 1 mln. arba 1,6% – tai yra mažiau nei bendro EP biudžeto padidinimo pusė procentais (3,38%). Biudžeto eilutė, kuri taip pat padengia frakcijų išlaidas, neturėtų būti

proporcingai mažinama dėl Brexit'o ir išeinančių EP narių. Per pastaruosius kelerius metus ši biudžeto eilutė didėjo žymiai mažiau nei bendras EP biudžetas. Šį padidinimą kompensuoja Rezervo nenumatytiems atvejams sumažinimas (10 1 eilutė).

Kompromisinis pakeitimas ALDE/7810

=====

Pakeitimo projektas 1782

=== BUDG/3556 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3556 = Kompromisinis pakeitimas

I SKIRSNIS. EUROPOS PARLAMENTAS

5 0 0 straipsnis — Europos politinių partijų ir Europos politinių fondų institucijos veiklos išlaidos

Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
5 0 0	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	280 000	280 000	280 000	280 000
Rezervas										
Iš viso	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	280 000	280 000	280 000	280 000

Pastabos:

Po pastraipos:

Šis asignavimas skirtas Europos politinių partijų siekiant užtikrinti jos visišką ir nepriklausomą veikimą.

Pataisyti tekstą taip:

Visų pirma šiuo asignavimu padengiamos konkrečios išlaidos, patiriamos vykdant institucijos kompetencijos sričiai priskiriamą veiklą, susijusią su profesiniu mokymu, programinės įrangos ir IT įrangos įsigijimu, ekspertų žinių įsigijimu, konsultavimo paslaugomis ir dokumentavimu, teisinės išlaidos ir žalos atlyginimas, taip pat leidybos ir informavimo veiklos išlaidos. Šiuo asignavimu taip pat padengiamos išlaidos, susijusios su kitų institucijų išrašytomis sąskaitomis faktūromis, jeigu viršijama prekių ar paslaugų, kurias institucijai pagal susitarimus dėl paslaugų, kaip numatyta Reglamento (EB) Nr. 1141/2014 6 straipsnio 4 dalyje ir tolesnėse nuostatose, pateikė kitos institucijos, mastas ar su jomis susijusios išlaidos. Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį numatoma, kad asignuotosios pajamos yra 300 000 asignuotųjų įplaukų suma lygi 100 EUR. Tos pajamos visų pirma apima paramą, kurią institucijai pagal Reglamento (EB) Nr. 1141/2014 6 straipsnio 6 dalį teikia ne Europos Parlamentas, o kitos institucijos.

Pagrindimas:

5 antraštinė dalis „Europos politinių partijų ir Europos politinių fondų ir nepriklausomų žymių asmenų komiteto institucija“ buvo sukurta 2016 m. biudžete įsigaliojus 2014 m. spalio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentui Nr. 1141/2014. Biudžeto 500 straipsnis apima institucijos veiklos išlaidas ir buvo įtrauktas į biudžetą su pastaba „p. m.“ biudžeto eilutėje. Tam, kad į biudžetą būtų įtraukti veiklai reikalingi asignavimai, būtina pakoreguoti biudžeto pastabą.

Kompromisinis pakeitimas BUDG/2012, BUDG/2011

=====

Pakeitimo projektas 1777

=== BUDG/3557 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

BUDG/3557 = Kompromisinis pakeitimas

I SKIRSNIS. EUROPOS PARLAMENTAS

10 1 skyrius — REZERVAS NENUMATYTOMS IŠLAIDOMS

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
10 1	1 000 000	1 000 000	18 525 000	18 525 000	18 525 000	18 525 000	-8 021 000	-8 021 000	10 504 000	10 504 000
Rezervas										
Iš viso	1 000 000	1 000 000	18 525 000	18 525 000	18 525 000	18 525 000	-8 021 000	-8 021 000	10 504 000	10 504 000

Pagrindimas:

Kompensacija už padidintas 1 0 0 4, 1 4 0 5, 3 0 4 2, 4 0 0 ir 5 0 0 eilučių lėšas.

Kompromisinis pakeitimas BUDG/2012, ALDE/7810, BUDG/2013, BUDG/2000

Pakeitimo projektas 1807

=== BUDG/2004 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

I SKIRSNIS. EUROPOS PARLAMENTAS

1 2 skyrius — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI

Pataisyti pastabas taip:

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Personalo planas. Paskutinės darbuotojų sumažinimo 5 % tikslo dalies įgyvendinimas:

Nuolatinių pareigybių atkūrimas:

AD 6	+39
AST 3	+20
Iš viso	+59

Nuolatinių pareigybių panaikinimas:

AD 14	-1
AD 13	-5
AD 10	-2
AD 5	-1
AST 11	-3
AST 10	-2
AST 9	-15
AST 8	-9
AST 7	-8
AST 6	-3
AST 5	-6
AST 4	-2
AST 2	-2

Pagrindimas:

Tuo metu, kai buvo rengiama 2019 m. sąmata, dar nebuvo parengta 59 naikinamų pareigybių, suskirstytų pagal kategorijas ir lygius, lentelė. Todėl buvo pasiūlyta preliminariai numatyti naikinamas 39 AD 6 pareigybes ir 20 AST 3 pareigybes siekiant parodyti Parlamento įsipareigojimą laikytis susitarimų.

Siekiant į biudžetą įtraukti paskutinį darbuotojų skaičiaus sumažinimo 5 % tikslo įgyvendinimo etapą, reikėtų atlikti techninį patikslinimą (du veiksmi).

Pakeitimo projektas 1808

=== BUDG/2005 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

I SKIRSNIS. EUROPOS PARLAMENTAS

1 2 skyrius — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI

Pataisyti pastabas taip:**Pastabos:**Irašyti šį tekstą:*Personalo planas. Pareigybių pakeitimas tokia tvarka:**Nuolatinės pareigybės:*

AST 11	-10
AST 9	-25
AST 8	-5
AST 7	-5
AST 6	-5
AD 5	+20
AD 7	+20
AD 9	+10
Iš viso	0

Pagrindimas:

Siekiant padėti Generaliniam sekretoriui prisitaikyti prie pastaraisiais metais vykstančio darbuotojų skaičiaus mažinimo ir prie didėjančio aukštos kvalifikacijos darbuotojų poreikio, siūloma 50 AST kategorijos nuolatinų pareigybių pakeisti į 50 nuolatinų AD kategorijos pareigybių, kaip buvo nurodyta pavasarij.

Pakeitimo projektas 1809

=== BUDG/2006 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

I SKIRSNIS. EUROPOS PARLAMENTAS

1 2 skyrius — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI

Pataisyti pastabas taip:**Pastabos:**Irašyti šį tekstą:*Personalo planas.*

Nuolatinių pareigybių pakeitimas laikinosiomis pareigybėmis:

Nuolatinės pareigybės:

AST 9	-1
-------	----

Laikinosios pareigybės:

AST 9	+1
-------	----

Pagrindimas:

Vykdam EP finansų valdymo sistemos pertvarką, nuolatinę AST kategorijos pareigybę reikia pakeisti į laikinąją AST 9 pareigybę.

Pakeitimo projektas 1810

=== BUDG/2007 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

I SKIRSNIS. EUROPOS PARLAMENTAS

1 2 skyrius — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI

Pataisyti pastabas taip:

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Personalo planas.

Laikinosios pareigybės kategorijos padidinimas:

AST 7	keičia ma j	AST 8	+1
-------	----------------	-------	----

Pagrindimas:

Generaliniame sekretoriame būtina atlikti pareigybių lygių paaugštinimą siekiant įgyvendinti Tarnybos nuostatuose numatytą paaugštinimo politiką.

Pakeitimo projektas 1811

=== BUDG/2014 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

I SKIRSNIS. EUROPOS PARLAMENTAS

1 2 skyrius — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI

Pataisyti pastabas taip:

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Personalo planas.

Laikinių pareigybių pakeitimas frakcijose (46 pareigybės):

AST 10	-1		AD 5	+32
AST 9	-3		AD 6	+11
AST 8	-1		AD 7	+3
AST 7	-3			
AST 6	-10			
AST 5	-22			

AST 4	-1			
AST 2	-1			
AST 1	-4			
Iš viso	-46		Iš viso	+46

Pagrindimas:

Frakcijos sutiko, kad personalo struktūros modernizavimo tikslais 46 AST pareigybės būtų pakeistos į AD pareigybes.

Pakeitimo projektas 1812

=== BUDG/2015 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

I SKIRSNIS. EUROPOS PARLAMENTAS

1 2 skyrius — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI

Pataisyti pastabas taip:

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Personalo planas.

32 pareigybių perkėlimas iš administracijos į frakcijas:

AD 11	1
AD 9	12
AST 9	1
AST 8	2
AST 7	3
AST 6	13
Iš viso	32

Pagrindimas:

Po balsavimo Biudžeto komitete 2018 m. sausio 24 d. pagal Finansinio reglamento 50 straipsnyje nustatytą procedūrą frakcijoms priklausančios 32 laikinosios pareigybės laikinai (kol truks bandomasis vidaus konkursas „Passerelle“ laimėjusiems asmenims skirtas laikotarpis) perkeliamos į administraciją. Tai padaryta nedarant poveikio biudžetui, nedidinant pareigybių ir asignavimų. Kaip susitarta, po bandomojo laikotarpio 32 pareigybės perkeliamos atgal.

Pakeitimo projektas 170

=== JURI/6200 ===

Pateikė Teisės reikalų komitetas

IV skyrius — Europos Sąjungos Teisingumo Teismas

1 2 0 0 punktas — Darbo užmokestis ir išmokos

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
1 2 0 0	251 616 000	251 616 000	258 498 000	258 498 000	256 963 000	256 963 000	2 325 000	2 325 000	259 288 000	259 288 000
Rezervas										
Iš viso	251 616 000	251 616 000	258 498 000	258 498 000	256 963 000	256 963 000	2 325 000	2 325 000	259 288 000	259 288 000

Pagrindimas:

Atsižvelgiant į tai, kad Teismo užimtų etatų ir biudžeto įgyvendinimo rodikliai labai aukšti, Tarybos nustatytas lėšų sumažinimas (standartinė sumažinimo norma padidinta nuo 2,5 iki 3,1 proc.) turi būti atšauktas, siekiant išvengti bet kokio asignavimų trūkumo, dėl kurio sumažėtų Teismo gebėjimas spręsti darbuotojų kaitos problemą ir įgyvendinti savo misiją. Be to, svarbu vėl įrašyti asignavimus, kurių reikia, kad 2019 m. šešis mėnesius būtų galima mokėti darbo užmokestį 16 naujų etatų paramos paslaugų srityje, kuriuos sumažino Komisija (7 AD ir 9 AST).

Pakeitimo projektas 171

=== JURI/6201 ===

Pateikė Teisės reikalų komitetas

IV skyrius — Europos Sąjungos Teisingumo Teismas

1 4 0 0 punktas — Kiti darbuotojai

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
1 4 0 0	7 988 200	7 988 200	8 231 000	8 231 000	7 893 560	7 893 560	337 440	337 440	8 231 000	8 231 000
Rezervas										
Iš viso	7 988 200	7 988 200	8 231 000	8 231 000	7 893 560	7 893 560	337 440	337 440	8 231 000	8 231 000

Pagrindimas:

Šiuo pakeitimu siūloma vėl įrašyti asignavimus, kuriuos pagal šį punktą sumažino Taryba, nes taip užkertamas kelias tam, kad 2019 m. iš dalies internalizuojant tam tikras saugumo paslaugas būtų įdarbinti 6 antros pareigų grupės sutartininkai.

Pakeitimo projektas 172

=== JURI/6202 ===

Pateikė Teisės reikalų komitetas

IV skyrius — Europos Sąjungos Teisingumo Teismas

1 4 0 6 punktas — Išorės paslaugos kalbų srityje

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
1 4 0 6	14 611 500	14 611 500	15 699 000	15 699 000	15 349 000	15 349 000	350 000	350 000	15 699 000	15 699 000
Rezervas										
Iš viso	14 611 500	14 611 500	15 699 000	15 699 000	15 349 000	15 349 000	350 000	350 000	15 699 000	15 699 000

Pagrindimas:

Šiuo pakeitimu siūloma, atsižvelgiant į Teismo įplaukų ir išlaidų šmatą, vėl įrašyti asignavimus, kuriuos pagal šį punktą sumažino Taryba. Sumažintų asignavimų suma lygi 12 000 puslapių, išverstų laisvai samdomų vertėjų, vertimo kainai. Jei visi šie asignavimai nebus vėl įrašyti, nuolat didėjant vertimo raštu krūviui dėl išaugusio Teisingumo Teisme iškeltų bylų skaičiaus ir padidėjusio Bendrojo Teismo produktyvumo, gali kilti didelė rizika, kad darbas pradės strigti.

Pakeitimo projektas 173

=== JURI/6203 ===

Pateikė Teisės reikalų komitetas

IV skyrius — Europos Sąjungos Teisingumo Teismas

1 6 2 straipsnis — Komandiruotės

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
1 6 2	498 500	498 500	498 500	498 500	418 500	418 500	80 000	80 000	498 500	498 500
Rezervas										
Iš viso	498 500	498 500	498 500	498 500	418 500	418 500	80 000	80 000	498 500	498 500

Pagrindimas:

Šiuo pakeitimu siūloma iš naujo įrašyti asignavimus, susijusius su komandiruotėmis, kuriomis siekiama išplėsti laisvai samdomų vertėjų raštu bazę. Vėl įrašytais asignavimais bus finansuojamos darbuotojų, kuriems pavesta organizuoti pristatymus universitetuose, advokatų asociacijose ir teisininkų draugijose ir kitose valstybių narių įstaigose, siekiant garantuoti pakankamą laisvai samdomų vertėjų raštu skaičių ir užtikrinti atitinkamą Teismo visų oficialiųjų ES kalbų aprėptį, kelionių išlaidos.

Pakeitimo projektas 174

=== JURI/6204 ===

Pateikė Teisės reikalų komitetas

IV skyrius — Europos Sąjungos Teisingumo Teismas

1 6 3 2 punktas — Socialiniai darbuotojų ryšiai ir kitos socialinės išlaidos

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
1 6 3 2	350 000	350 000	308 500	308 500	293 500	293 500	15 000	15 000	308 500	308 500
Rezervas										
Iš viso	350 000	350 000	308 500	308 500	293 500	293 500	15 000	15 000	308 500	308 500

Pagrindimas:

Šiuo pakeitimu siūloma vėl įrašyti asignavimus, kuriuos sumažino Taryba, kurių reikia siekiant mokėti kompensacines išmokas tam tikriems pirmos ir antros pareigų grupių sutartininkams, įdarbintiems šioje institucijoje, nes jų darbo užmokestis yra mažesnis nei teisės aktais nustatytas minimalus darbo užmokestis Liuksemburge.

Pakeitimo projektas 175

=== JURI/6205 ===

Pateikė Teisės reikalų komitetas

IV skyrius — Europos Sąjungos Teisingumo Teismas

1 6 5 2 punktas — Restoranai ir valgyklos

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas	2019 m. biudžeto projektas	2019. Tarybos pozicija	Skirtumas	Nauja suma
--	-------------------	----------------------------	------------------------	-----------	------------

	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
1 6 5 2	88 000	88 000	137 000	137 000	122 000	122 000	15 000	15 000	137 000	137 000
Rezervas										
Iš viso	88 000	88 000	137 000	137 000	122 000	122 000	15 000	15 000	137 000	137 000

Pagrindimas:

Šiuo pakeitimu siūloma vėl įrašyti asignavimus, kuriuos sumažino Taryba ir kurių reikia siekiant visiškai padengti naujojo Teismo pastato (5-ojo išplėtimo statybos projektas) maitinimo zonų pirminės įrangos išlaidas, kurioms 2019 m. biudžete numatyta iš viso skirti 65 000 EUR.

=====

Pakeitimo projektas 176

=== JURI/6206 ===

Pateikė Teisės reikalų komitetas

IV skyrius — Europos Sąjungos Teisingumo Teismas

2 0 0 8 punktas — Su statybos projektais susiję tyrimai ir techninė pagalba

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
2 0 0 8	1 496 000	1 496 000	1 508 000	1 508 000	1 498 000	1 498 000	10 000	10 000	1 508 000	1 508 000
Rezervas										
Iš viso	1 496 000	1 496 000	1 508 000	1 508 000	1 498 000	1 498 000	10 000	10 000	1 508 000	1 508 000

Pagrindimas:

Šiuo pakeitimu siūloma vėl įrašyti asignavimus, kuriuos sumažino Taryba ir kurių reikia siekiant padengti išorės techninio konsultanto, kuris padeda Teismui stebėti darbus naujajame pastate (5-ojo išplėtimo statybos projektas), išlaidas.

=====

Pakeitimo projektas 177

=== JURI/6207 ===

Pateikė Teisės reikalų komitetas

IV skyrius — Europos Sąjungos Teisingumo Teismas

2 0 2 2 punktas — Valymas ir priežiūra

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
2 0 2 2	7 896 000	7 896 000	9 040 000	9 040 000	8 920 000	8 920 000	120 000	120 000	9 040 000	9 040 000
Rezervas										
Iš viso	7 896 000	7 896 000	9 040 000	9 040 000	8 920 000	8 920 000	120 000	120 000	9 040 000	9 040 000

Pagrindimas:

Šiuo pakeitimu siūloma vėl įrašyti asignavimus, kuriuos sumažino Taryba ir kurių reikia siekiant apmokėti Teismo pastatų valymo ir priežiūros darbus, rengiant naują pastatą atidarymui 2019 m. rugsėjį (5-ojo išplėtimo statybos projektas). Padidės plotas, kurį reikia prižiūrėti, ir 2019 m. tolesniems darbams reikės tam tikrų konkrečių paslaugų.

=====

Pakeitimo projektas 178

=== JURI/6208 ===

Pateikė Teisės reikalų komitetas

IV skyrius — Europos Sąjungos Teisingumo Teismas

2 1 0 0 punktas — Įrangos ir programinės įrangos įsigijimas, aptarnavimas ir priežiūra

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
2 1 0 0	7 125 500	7 125 500	9 891 859	9 891 859	9 381 859	9 381 859	678 141	678 141	10 060 000	10 060 000
Rezervas										
Iš viso	7 125 500	7 125 500	9 891 859	9 891 859	9 381 859	9 381 859	678 141	678 141	10 060 000	10 060 000

Pagrindimas:

Šiuo pakeitimu siūloma: a) vėl įrašyti Komisijos sumažintus asignavimus (168 141 EUR) tam, kad būtų galima padengti padidėjusias informacinių technologijų paslaugų, kurias Komisija teikia Teismui, išlaidas; b) vėl įrašyti Tarybos sumažintus asignavimus, susijusius su prioritetiniu integruotos bylų tvarkymo sistemos projektu (510 000 EUR). Šio projekto tikslas yra, vadovaujantis Audito Rūmų specialiojoje ataskaitoje Nr. 14/2017 pateikta rekomendacija, padidinti bylų, kurios šiuo metu tvarkomos taikant daug menkai integruotų ir iš dalies pasenusių taikomųjų programų, tvarkymo veiksmingumą.

Pakeitimo projektas 179

=== JURI/6209 ===

Pateikė Teisės reikalų komitetas

IV skyrius — Europos Sąjungos Teisingumo Teismas

2 1 0 2 punktas — Su programinės įrangos ir sistemų veikimu, plėtra ir priežiūra susijusios išorės paslaugos

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
2 1 0 2	11 680 000	11 680 000	13 230 000	13 230 000	12 970 000	12 970 000	260 000	260 000	13 230 000	13 230 000
Rezervas										
Iš viso	11 680 000	11 680 000	13 230 000	13 230 000	12 970 000	12 970 000	260 000	260 000	13 230 000	13 230 000

Pagrindimas:

Šiuo pakeitimu siūloma vėl įrašyti asignavimus, kuriuos sumažino Taryba ir kurių reikia integruotos bylų tvarkymo sistemos projektui įgyvendinti. Šios biudžeto eilutės lėšomis 2019 m. bus finansuojamas programinės įrangos ir sistemų kūrimas ir priežiūra, siekiant įdiegti konfigūracijas ir atlikti išsamią analizę, taip pat vykdyti planavimo, vystymo bei integracijos darbus.

Pakeitimo projektas 180

=== JURI/6210 ===

Pateikė Teisės reikalų komitetas

IV skyrius — Europos Sąjungos Teisingumo Teismas

2 1 2 straipsnis — Baldai

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
2 1 2	629 500	629 500	2 844 500	2 844 500	2 414 500	2 414 500	430 000	430 000	2 844 500	2 844 500
Rezervas										
Iš viso	629 500	629 500	2 844 500	2 844 500	2 414 500	2 414 500	430 000	430 000	2 844 500	2 844 500

Pagrindimas:

Šiuo pakeitimu siūloma vėl įrašyti asignavimus, kuriuos sumažino Taryba ir kurių reikia siekiant visiškai finansuoti naujojo Teismo pastato, planuojamo atidaryti 2019 m. (5-ojo išplėtimo statybos projektas), pirminio aprūpinimo baldais išlaidas, kurių numatyta bendra suma siekia 2,2 mln. EUR.

Pakeitimo projektas 181

=== JURI/6211 ===

Pateikė Teisės reikalų komitetas

IV skyrius — Europos Sąjungos Teisingumo Teismas

2 1 4 straipsnis — Techninė įranga ir įrengimai

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
2 1 4	303 000	303 000	785 000	785 000	675 000	675 000	110 000	110 000	785 000	785 000
Rezervas										
Iš viso	303 000	303 000	785 000	785 000	675 000	675 000	110 000	110 000	785 000	785 000

Pagrindimas:

Šiuo pakeitimu siūloma vėl įrašyti Tarybos sumažintus asignavimus, kurie būtų skiriami institucijos pastatų infrastruktūros apsaugos priemonių atnaujinimui finansuoti. 2019 m. šios biudžeto eilutės lėšomis bus finansuojamas šešių transporto priemonės važiuoklės skenerių, kurie bus įrengti prie įvažiavimo į įvairias Teismo stovėjimo aikštes, pirkimas.

Pakeitimo projektas 182

=== JURI/6212 ===

Pateikė Teisės reikalų komitetas

IV skyrius — Europos Sąjungos Teisingumo Teismas

2 3 0 straipsnis — Kanceliarinės prekės, raštinės ir kiti įvairūs reikmenys

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
2 3 0	660 000	660 000	660 000	660 000	600 000	600 000	60 000	60 000	660 000	660 000
Rezervas										
Iš viso	660 000	660 000	660 000	660 000	600 000	600 000	60 000	60 000	660 000	660 000

Pagrindimas:

Dėl dokumentų srauto skaitmeninimo politikos 2009–2019 m. asignavimai pagal šią biudžeto eilutę sumažinti per pusę. Tačiau neatrodo, kad šiuo metu galima dar labiau mažinti asignavimus, taip pat todėl, kad 2019 m. reikės padengti ypatingas išlaidas, susijusias su 8 naujų teisėjų, kurie pradės eiti pareigas Bendrajame Teisme rugsėjo mėn., atvykimu.

Pakeitimo projektas 183

=== JURI/6213 ===

Pateikė Teisės reikalų komitetas

 IV skyrius — Europos Sąjungos Teisingumo Teismas

2 3 1 straipsnis — Finansiniai įsipareigojimai

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
2 3 1	20 000	20 000	15 000	15 000	10 000	10 000	5 000	5 000	15 000	15 000
Rezervas										
Iš viso	20 000	20 000	15 000	15 000	10 000	10 000	5 000	5 000	15 000	15 000

Pagrindimas:

Šiuo pakeitimu siūloma vėl įrašyti asignavimus, kurių reikia siekiant 2019 m. finansuoti Teismo patirtas banko išlaidas. Dėl naujo atviro konkurso, kurį numatoma baigti 2018 m. pabaigoje, šiuo metu Teismo sąskaitą administruojančio banko taikomi tarifai gali ilgainiui pasikeisti.

Pakeitimo projektas 184

=== JURI/6214 ===

Pateikė Teisės reikalų komitetas

 IV skyrius — Europos Sąjungos Teisingumo Teismas

2 3 8 straipsnis — Kitos administracinės išlaidos

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
2 3 8	423 500	423 500	1 299 000	1 299 000	1 099 000	1 099 000	200 000	200 000	1 299 000	1 299 000
Rezervas										
Iš viso	423 500	423 500	1 299 000	1 299 000	1 099 000	1 099 000	200 000	200 000	1 299 000	1 299 000

Pagrindimas:

Šiuo pakeitimu siūloma vėl įrašyti Tarybos sumažintus asignavimus, kurių reikia, kad būtų visiškai finansuojamos išlaidos, susijusios su

Teismo personalo perkėlimu į naują pastatą 2019 m. antrąjį pusmetį (5-ojo išplėtimo statybos projektas), kurių numatyta visa suma yra 0,77 mln. EUR.

Pakeitimo projektas 185

=== JURI/6215 ===

Pateikė Teisės reikalų komitetas

IV skyrius — Europos Sąjungos Teisingumo Teismas

2 5 4 straipsnis — Susirinkimai, kongresai, konferencijos ir vizitai

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
2 5 4	380 000	380 000	380 000	380 000	300 000	300 000	80 000	80 000	380 000	380 000
Rezervas										
Iš viso	380 000	380 000	380 000	380 000	300 000	300 000	80 000	80 000	380 000	380 000

Pagrindimas:

Šiuo pakeitimu siūloma vėl įrašyti asignavimus, kuriuos pagal šį punktą sumažino Taryba, kad 2019 m. būtų galima padengti dėl tikėtino veiklos suintensyvėjimo, susijusio su Bendrojo Teismo plėtra, ir dėl įvairių teikėjų, kuriais organizuodama įvairius renginius (seminarus, teisėjų ir studentų apsilankymus ir t. t.) naudojasi institucija, taikomų išaugusių tarifų susidarysiančias išlaidas.

=====

Pakeitimo projektas 186

==== JURI/6216 ====

Pateikė Teisės reikalų komitetas

IV skyrius — Europos Sąjungos Teisingumo Teismas

2 7 2 straipsnis — Dokumentavimo, bibliotekos ir archyvavimo išlaidos

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
2 7 2	1 971 000	1 971 000	1 920 000	1 920 000	1 820 000	1 820 000	100 000	100 000	1 920 000	1 920 000
Rezervas										
Iš viso	1 971 000	1 971 000	1 920 000	1 920 000	1 820 000	1 820 000	100 000	100 000	1 920 000	1 920 000

Pagrindimas:

Šiuo pakeitimu siūloma vėl įrašyti asignavimus, kuriuos pagal šį punktą sumažino Taryba, kad būtų galima finansuoti teismų sprendimų analizės užsakomąsias paslaugas, kol bus automatizuota tam tikra veikla Mokslinių tyrimų ir dokumentacijos direktorate, siekiant teikti duomenis į duomenų bazines, naudojamas išsamiai ir tikslinei teismų praktikos paieškai atlikti.

=====

Pakeitimo projektas 187

==== JURI/6217 ====

Pateikė Teisės reikalų komitetas

IV skyrius — Europos Sąjungos Teisingumo Teismas

S 1 — IV skirsnis — Europos Sąjungos Teisingumo Teismas

Pataisyti pastabas taip:

Pataisyti tekstą taip:

Kategorija ir lygis	2019		2018	
	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai
	AD 16	5		5
AD 15	12	3	12	3

AD 14	66 ²	56 ³	61 ⁴	56 ⁵
AD 13	96		101	
AD 12	99 ⁶	86	99 ⁷	86
AD 11	64	97	64	97
AD 10	189	45	189	45
AD 9	15215 ⁴	3	151	3
AD 8	153	1	111	1
AD 7	7974	28	114	28
AD 6	11		6	
AD 5	3433		35	
<i>AD Tarpinis skaičius</i>	<i>960953</i>	<i>319</i>	<i>948</i>	<i>319</i>
AST 11	12		12	
AST 10	15	1	15	1
AST 9	39		39	
AST 8	46	15	46	15
AST 7	41	38	41	38
AST 6	81	36	81	36
AST 5	129	22	129	22
AST 4	103	59	73	59
AST 3	7672	26	107	26
AST 2	13	5	13	5
AST 1	64		1	
<i>AST Tarpinis skaičius</i>	<i>561552</i>	<i>202</i>	<i>557</i>	<i>202</i>
AST/SC 6				
AST/SC 5		3		
AST/SC 4				
AST/SC 3				3
AST/SC 2	34		34	
AST/SC 1				
<i>AST/SC Tarpinis skaičius</i>	<i>34</i>	<i>3</i>	<i>34⁸</i>	<i>3⁹</i>
Iš viso	1 5551 539¹⁰	524	1 539¹¹ 1 539¹²	524
Bendra suma	2 079¹³ 2 063¹⁴		2 063¹⁵ 2 063¹⁶	

²Of which 11 is one AD 15 ad personam ad personam.

³Of which 11 is one AD 15 ad personam.ad personam.

⁴Of which one is one AD 15 ad personam.ad personam.

⁵Of which one is one AD 15 ad personam.ad personam.

⁶Of which 11 is one AD 14 ad personam.ad personam.

⁷Of which one is one AD 14 ad personam.ad personam.

⁸At this stage, the institution is not able to accurately assess the number of posts required. Šiuo metu institucija negali tiksliai nustatyti būtinų darbo vietų skaičiaus.

⁹At this stage, the institution is not able to accurately assess the number of posts required. Šiuo metu institucija negali tiksliai nustatyti būtinų darbo vietų skaičiaus.

¹⁰Not including the contingency reserve, without allocation of appropriations, for officials seconded to Members of the Court of Justice or the General Court. Neįskaitant virtualaus rezervo, be asignavimų dotacijų, pareigūnams, deleguotiems į Teisingumo Teismo ar Bendrojo Teismo narių kabinetus (6 AD 12, 12 AD 11, 20 AD 10, 15 AD 7, 11 AST 6, 17 AST 5, 21 AST 4, 8 AST 3).

¹¹not including the contingency reserve, without allocation of appropriations, for officials seconded to Members of the Court of Justice or the General Court [6 AD 12, 12 AD 11, 20 AD 10, 15 AD 7, 11 AST 6, 17 AST 5, 21 AST 4, 8 AST 3].

¹²neįskaitant virtualaus rezervo, be asignavimų dotacijų, pareigūnams, deleguotiems į Teisingumo Teismo ar Bendrojo Teismo narių kabinetus (6 AD 12, 12 AD 11, 20 AD 10, 15 AD 7, 11 AST 6, 17 AST 5, 21 AST 4, 8 AST 3).

¹³Certain posts occupied part-time may be made up by the appointment of other staff within the limit of the remaining posts thus left unoccupied by function group.

Pagrindimas:

Kad būtų išvengta teismų produktyvumą mažinančių trukdžių, kurie galėtų atsirasti dėl naujos veiklos, kurios ėmėsi Teismas, ir nuolat didėjančio darbo krūvio, turėtų būti leista sukurti 16 naujų nuolatinių darbo vietų paramos paslaugų srityje, kaip buvo iš pradžių pasiūlyta Teismo, bet atmesta Komisijos.

Pakeitimo projektas 1783

=== BUDG/2300 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

V SKIRSNIS — AUDITO RŪMAI

1 2 0 0 punktas — Darbo užmokestis ir išmokos

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
1 2 0 0	105 206 800	105 206 800	106 652 000	106 652 000	106 245 120	106 245 120	406 880	406 880	106 652 000	106 652 000
Rezervas										
Iš viso	105 206 800	105 206 800	106 652 000	106 652 000	106 245 120	106 245 120	406 880	406 880	106 652 000	106 652 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 1784

=== BUDG/2301 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

V SKIRSNIS — AUDITO RŪMAI

1 4 0 0 punktas — Kiti darbuotojai

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
1 4 0 0	3 818 600	3 818 600	4 243 000	4 243 000	4 143 000	4 143 000	100 000	100 000	4 243 000	4 243 000
Rezervas										
Iš viso	3 818 600	3 818 600	4 243 000	4 243 000	4 143 000	4 143 000	100 000	100 000	4 243 000	4 243 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 1785

=== BUDG/2400 ===

¹⁴Įdarbinimas į kai kurias darbo vietas ne visą darbo laiką gali būti kompensuojamas kitus darbuotojus priimančią dėl to atsilaisvinusias atitinkamos kategorijos darbo vietas.

¹⁵*Certain posts occupied part-time may be compensated by the appointment of other staff within the limit of the remaining posts thus left unoccupied by function group.*

¹⁶Įdarbinimas į kai kurias darbo vietas ne visą darbo laiką gali būti kompensuojamas kitus darbuotojus priimančią dėl to atsilaisvinusias atitinkamos kategorijos darbo vietas.

Pateikė Biudžeto komitetas

VI skirsnis. Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas

1 4 0 0 punktas — Kiti darbuotojai

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
1 4 0 0	2 378 121	2 378 121	2 514 780	2 514 780	2 361 408	2 361 408	153 372	153 372	2 514 780	2 514 780
Rezervas										
Iš viso	2 378 121	2 378 121	2 514 780	2 514 780	2 361 408	2 361 408	153 372	153 372	2 514 780	2 514 780

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 1786

=== BUDG/4335 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

VI skirsnis. Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas

1 4 0 4 punktas — Stažuotės, subsidijos ir keitimasis pareigūnais

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
1 4 0 4	826 385	826 385	825 500	825 500	625 500	625 500	200 000	200 000	825 500	825 500
Rezervas										
Iš viso	826 385	826 385	825 500	825 500	625 500	625 500	200 000	200 000	825 500	825 500

Pagrindimas:

Šiuo asignavimu bus padengiamas deleguotųjų nacionalinių ekspertų ir stažuotojų (7 DNE ir 52 stažuotojai) darbo užmokesčio 2 proc. padidėjimas.

DNE ir stažuotojai padeda didinti EESRK politinės veiklos poveikį ir pilietinės visuomenės informuotumą apie ES teisėkūros procesą.

Šiuo pakeitimu vėl įrašomi Komisijos biudžeto projekte siūlyti asignavimai.

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 1787

=== BUDG/4352 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

VI skirsnis. Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas

1 4 2 2 punktas — Ekspertų konsultacinės paslaugos, susijusios su teisėkūros veikla

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
1 4 2 2	731 708	731 708	731 708	731 708	481 708	481 708	250 000	250 000	731 708	731 708

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Rezervas										
Iš viso	731 708	731 708	731 708	731 708	481 708	481 708	250 000	250 000	731 708	731 708

Pagrindimas:

Šis asignavimas sudarys galimybes ekspertams parengiamuoju etapu prisidėti prie EESRK nuomonių dėl teisėkūros klausimų rengimo. Išlaidų svyravimai ir nenuspėjamumas yra susiję su Komiteto nuomonių skaičiaus ir įvairių patiriamų sąnaudų skirtumais, kurie priklauso nuo paskirtųjų ekspertų kilmės vietos.

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

=====

Pakeitimo projektas 1362

=== S&D//7794 ===

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

VI skirsnis. Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas

2 0 0 7 punktas — Patalpų įrengimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
2 0 0 7	398 289	398 289	594 061	594 061	594 061	594 061	300 000	300 000	894 061	894 061
Rezervas										
Iš viso	398 289	398 289	594 061	594 061	594 061	594 061	300 000	300 000	894 061	894 061

Pagrindimas:

Po teroristų išpuolių Briuselyje saugumo lygis EESRK pastatuose turi būti padidintas iki tokio paties saugumo lygio kaip ir Parlamento pastatuose, nes šie pastatai sujungti. Be to, darbai turi būti atlikti atsižvelgiant į Briuselio regiono valdžios institucijų prašymą ir į įsipareigojimus, prisiimtus pagal Direktyvą 2012/27/ES. Šiuo pakeitimu iš dalies grąžinami EESRK biudžeto projekte pasiūlyti asignavimai.

=====

Pakeitimo projektas 1363

=== S&D//7793 ===

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

VI skirsnis. Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas

2 0 0 8 punktas — Kitos su pastatais susijusios išlaidos

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
2 0 0 8	57 020	57 020	65 841	65 841	65 841	65 841	115 000	115 000	180 841	180 841
Rezervas										
Iš viso	57 020	57 020	65 841	65 841	65 841	65 841	115 000	115 000	180 841	180 841

Pagrindimas:

Biudžeto asignavimai reikalingi tam, kad būtų padidintas Komiteto pastatų saugumo lygis, atitinkantis pastatams taikomus teisinius, saugos ir aplinkos apsaugos reikalavimus, ir užtikrinta tinkama renovacija. Šiuo pakeitimu iš dalies grąžinami EESRK biudžeto projekte pasiūlyti asignavimai.

Pakeitimo projektas 1788

=== **BUDG/2401** ===

Pateikė Biudžeto komitetas

VI skirsnis. Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas

2 0 2 2 punktas — Valymas ir priežiūra

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
2 0 2 2	2 670 606	2 670 606	3 198 921	3 198 921	2 680 000	2 680 000	518 921	518 921	3 198 921	3 198 921
Rezervas										
Iš viso	2 670 606	2 670 606	3 198 921	3 198 921	2 680 000	2 680 000	518 921	518 921	3 198 921	3 198 921

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 1364

=== **S&D//7684** ===

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

VI skirsnis. Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas

2 1 0 0 punktas — Įrangos ir programinės įrangos pirkimas, aptarnavimas ir priežiūra bei susiję darbai

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
2 1 0 0	1 590 905	1 590 905	1 642 241	1 642 241	1 642 241	1 642 241	50 000	50 000	1 692 241	1 692 241
Rezervas										
Iš viso	1 590 905	1 590 905	1 642 241	1 642 241	1 642 241	1 642 241	50 000	50 000	1 692 241	1 692 241

Pagrindimas:

Reikia padidinti asignavimus siekiant padengti didesnes išlaidas, kurias nustatė Komisija už žmogiškųjų išteklių ir finansų sričių (ABAC, SYSPER) kompiuterines programas – tai susiję su peržiūrėtu susitarimu dėl paslaugų lygio, į kurį įtrauktos maždaug 30 proc. padidėjusios išlaidos. Taip pat padidėjo programinės įrangos licencijų („Microsoft“, „Oracle“), teikiamų pagal tarpinstitucinę bendrąją sutartį, kainos. Šiuo pakeitimu iš dalies grąžinami EESRK biudžeto projekte pasiūlyti asignavimai.

Pakeitimo projektas 1365

=== **S&D//7683** ===

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

VI skirsnis. Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas

2 1 0 2 punktas — Su programinės įrangos sistemų veikimu, plėtra ir priežiūra susijusios išorės išlaidos

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
2 1 0 2	1 907 138	1 907 138	1 983 016	1 983 016	1 983 016	1 983 016	75 000	75 000	2 058 016	2 058 016
Rezervas										
Iš viso	1 907 138	1 907 138	1 983 016	1 983 016	1 983 016	1 983 016	75 000	75 000	2 058 016	2 058 016

Pagrindimas:

Lėšos reikalingos Parlamento narių darbą palengvinančių informacinių sistemų vystymui ir priežiūrai finansuoti. Šiuo pakeitimu iš dalies grąžinami EESRK biudžeto projekte pasiūlyti asignavimai.

=====

Pakeitimo projektas 1789

=== BUDG/2402 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

VI skirsnis. Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas

2 1 2 straipsnis — Baldai

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
2 1 2	145 073	145 073	145 088	145 088	65 088	65 088	80 000	80 000	145 088	145 088
Rezervas										
Iš viso	145 073	145 073	145 088	145 088	65 088	65 088	80 000	80 000	145 088	145 088

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

=====

Pakeitimo projektas 1790

=== BUDG/2403 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

VI skirsnis. Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas

2 3 0 straipsnis — Kanceliarinės prekės, raštinės ir kiti įvairūs reikmenys

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
2 3 0	169 683	169 683	169 741	169 741	149 741	149 741	20 000	20 000	169 741	169 741
Rezervas										
Iš viso	169 683	169 683	169 741	169 741	149 741	149 741	20 000	20 000	169 741	169 741

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

=====

Pakeitimo projektas 1791

=== BUDG/4332 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

VI skirsnis. Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas

2 5 4 2 punktas — Klausimų ir kitų renginių organizavimo ir dalyvavimo juose išlaidos**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
2 5 4 2	604 789	604 789	641 049	641 049	441 049	441 049	200 000	200 000	641 049	641 049
Rezervas										
Iš viso	604 789	604 789	641 049	641 049	441 049	441 049	200 000	200 000	641 049	641 049

Pagrindimas:

Klausimų ir kitų renginių organizavimas ir dalyvavimas juose bus labai svarbus 2019 m. EESRK kampanijoje, per kurią bus siekiama paskatinti pilietinę visuomenę aktyviai dalyvauti kuriant Europos ateitį ir paskatinti Europos žmones dalyvauti Europos Parlamento rinkimuose.

Klausymai ir kiti renginiai yra vertingos savo naudą jau įrodžiusios priemonės, skirtos aktyviau bendradarbiauti su organizuotos pilietinės visuomenės atstovais, įskaitant valstybes nares.

Šiuo pakeitimu vėl įrašomi Komisijos biudžeto projekte siūlyti asignavimai.

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

=====

Pakeitimo projektas 1792

=== BUDG/2404 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

VI skirsnis. Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas

2 5 4 6 punktas — Reprezentavimo išlaidos**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
2 5 4 6	90 000	90 000	90 000	90 000	60 000	60 000	30 000	30 000	90 000	90 000
Rezervas										
Iš viso	90 000	90 000	90 000	90 000	60 000	60 000	30 000	30 000	90 000	90 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

=====

Pakeitimo projektas 1793

=== BUDG/4333 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

VI skirsnis. Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas

2 6 0 0 punktas — Komunikacija**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
2 6 0 0	789 880	789 880	789 880	789 880	669 880	669 880	120 000	120 000	789 880	789 880
Rezervas										
Iš viso	789 880	789 880	789 880	789 880	669 880	669 880	120 000	120 000	789 880	789 880

Pagrindimas:

Europos Parlamentas oficialiai paprašė EESRK prisidėti prie rinkimų kampanijos vykdant informavimo veiklą ir per savo narius. Tai apims vietos veiklą, įmonių renginius, spaudos veiklą, veiklą internete ir t. t. EESRK planuoja nuolat įtraukti jaunimą į EP rinkimų kampaniją ir palaikyti ryšius su Europos Parlamentu, kad paskatintų jaunus piliečius aktyviai juose dalyvauti ir kurti didelę rėmėjų bendruomenę

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 1794

=== BUDG/4334 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

VI skirsnis. Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas

2 6 2 0 punktas — Studijos, tyrimai ir klausymai

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
2 6 2 0	250 000	250 000	250 000	250 000	190 000	190 000	60 000	60 000	250 000	250 000
Rezervas										
Iš viso	250 000	250 000	250 000	250 000	190 000	190 000	60 000	60 000	250 000	250 000

Pagrindimas:

Tyrimai suteikia galimybę juos užsakančioms tarnyboms įgyti papildomų žinių ir išsamiai apžvelgti klausimus, dėl kurių kitos institucijos konsultuojasi su Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetu. Atliekant išankstinius tyrimus taip pat remiamas būsimas Komiteto darbas trumpuoju ir vidutinės trukmės laikotarpiu. Labai dažnai tyrimų išvados įtraukiamos į EESRK nuomones ir ataskaitas bei padeda geriau suprasti įvairias problemas ir tendencijas.

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 1795

=== BUDG/2405 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

VI skirsnis. Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas

2 6 2 4 punktas — Archyvavimas ir susiję darbai

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
2 6 2 4	92 018	92 018	92 018	92 018	42 018	42 018	50 000	50 000	92 018	92 018
Rezervas										
Iš viso	92 018	92 018	92 018	92 018	42 018	42 018	50 000	50 000	92 018	92 018

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 1796

=== BUDG/4338 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

VII Skyrius — Europos regionų komitetas

1 2 0 0 punktas — Darbo užmokestis ir išmokos

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
1 2 0 0	52 161 000	52 161 000	54 300 000	54 300 000	53 300 000	53 300 000	1 000 000	1 000 000	54 300 000	54 300 000
Rezervas										
Iš viso	52 161 000	52 161 000	54 300 000	54 300 000	53 300 000	53 300 000	1 000 000	1 000 000	54 300 000	54 300 000

Pagrindimas:

Šiuo pakeitimu vėl įrašomi asignavimai, susiję su Regionų komiteto pareigūnų ir laikinųjų darbuotojų atlyginimu (tarnybos nuostatuose nustatyti, teisiniai ir sutartiniai įsipareigojimai). Svarstydamą 2019 m. biudžeto projektą, Taryba sumažino šiuos asignavimus. Šiuo pakeitimu vėl įrašomi visi Tarybos išbraukti asignavimai. Numatoma, kad negražinus buvusio lėšų lygio Regionų komitetas gali, inter alia, būti priverstas iki 2019 m. pradžios padidinti realų laisvų darbo vietų skaičių nuo 2,2 % (2018 m. liepos mėn.) iki daugiau kaip 3 %, t. y. atlaisvinti apie 5 etatus.

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 1797

=== BUDG/4339 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

VII Skyrius — Europos regionų komitetas

1 4 0 0 punktas — Kiti darbuotojai

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
1 4 0 0	2 753 231	2 753 231	3 131 141	3 131 141	2 861 138	2 861 138	270 003	270 003	3 131 141	3 131 141
Rezervas										
Iš viso	2 753 231	2 753 231	3 131 141	3 131 141	2 861 138	2 861 138	270 003	270 003	3 131 141	3 131 141

Pagrindimas:

Šiuo pakeitimu vėl įrašomi asignavimai, susiję su kitų Regionų komiteto darbuotojų (daugiausia pagal sutartininkų) atlyginimu. Svarstydamą 2019 m. biudžeto projektą, Taryba sumažino šiuos asignavimus. Šiuo pakeitimu vėl įrašomi visi Tarybos išbraukti asignavimai. Asignavimų lygio grąžinimas reikalingas siekiant sustiprinti fizinį ir kibernetinį saugumą ir numatyti tam tikras trumpalaikes darbuotojų, sergančių ilgalaikę ligą ar esančių motinystės atostogose, pakeitimo galimybes.

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 1366

=== S&D//7796 ===

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

VII Skyrius — Europos regionų komitetas

1 4 0 2 punktas — Vertimo žodžių paslaugos**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
1 4 0 2	4 113 347	4 113 347	3 845 614	3 845 614	3 845 614	3 845 614	350 000	350 000	4 195 614	4 195 614
Rezervas										
Iš viso	4 113 347	4 113 347	3 845 614	3 845 614	3 845 614	3 845 614	350 000	350 000	4 195 614	4 195 614

Pagrindimas:

Pagal šį pakeitimą vėl įrašomi asignavimai, susiję su vertimo žodžių išlaidomis. ES 2019 m. biudžeto projekte šios biudžeto eilutės asignavimai yra mažesni už 2018 m. biudžeto projekte numatytus asignavimus. Papildomos lėšos reikalingos dėl to, kad indeksavus vertėjų žodžių atlyginimus pagal ES pareigūnų tarnybos nuostatus padidėjo kaina už vieną. Šiuo pakeitimu vėl įrašomi Europos regionų komiteto pirminiame projekte pasiūlyti asignavimai.

Pakeitimo projektas 1798

=== BUDG/2500 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

VII Skyrius — Europos regionų komitetas

1 4 0 4 punktas — Stažuotės, subsidijos ir keitimasis pareigūnais**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
1 4 0 4	842 970	842 970	859 829	859 829	799 829	799 829	60 000	60 000	859 829	859 829
Rezervas										
Iš viso	842 970	842 970	859 829	859 829	799 829	799 829	60 000	60 000	859 829	859 829

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 1799

=== BUDG/2501 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

VII Skyrius — Europos regionų komitetas

1 6 1 2 punktas — Tęstinis mokymas, perkvalifikavimas ir informacija darbuotojams**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
1 6 1 2	435 136	435 136	435 136	435 136	385 136	385 136	50 000	50 000	435 136	435 136
Rezervas										
Iš viso	435 136	435 136	435 136	435 136	385 136	385 136	50 000	50 000	435 136	435 136

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 1800

=== BUDG/4340 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

VII Skyrius — Europos regionų komitetas

2 0 0 7 punktas — Patalpų įrengimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
2 0 0 7	198 469	198 469	357 469	357 469	248 469	248 469	109 000	109 000	357 469	357 469
Rezervas										
Iš viso	198 469	198 469	357 469	357 469	248 469	248 469	109 000	109 000	357 469	357 469

Pagrindimas:

Šiuo pakeitimu vėl įrašomi asignavimai, susiję su Regionų komiteto ir Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto pastatų renovacija. Svarstydamą 2019 m. biudžeto projektą, Taryba sumažino šiuos asignavimus. Šiuo pakeitimu vėl įrašomi visi Tarybos išbraukti asignavimai. Asignavimų įrašymas reikalingas tam, kad RK ir EESRK galėtų vykdyti dalį prioritetinių projektų, susijusių su pastatų saugumu. Pastaruoju metu ši sritis buvo visiškai nepakankamai finansuojama. Jei projektai nebus vykdomi dabar, ateityje reikės daugiau išlaidų, kad būtų galima atitaisyti žalą.

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 1367

=== S&D//7975 ===

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

VII Skyrius — Europos regionų komitetas

2 1 0 0 punktas — Įrangos ir programinės įrangos pirkimas, aptarnavimas ir priežiūra bei susiję darbai

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
2 1 0 0	1 220 505	1 220 505	1 269 695	1 269 695	1 269 695	1 269 695	100 000	100 000	1 369 695	1 369 695
Rezervas										
Iš viso	1 220 505	1 220 505	1 269 695	1 269 695	1 269 695	1 269 695	100 000	100 000	1 369 695	1 369 695

Pagrindimas:

Pagal šį pakeitimą vėl įrašomi asignavimai, susiję su IT išlaidomis žmogiškųjų išteklių ir finansų programinei įrangai, kurią naudoja Regionų komitetas (NAP: atlyginimų skaičiavimo programa, ABAC - SAP: darbo srauto sistema, apskaitos ir mokėjimų sistema ir Sysper bei kt.) – tai susiję su persvarstytu susitarimu dėl paslaugų lygio. Šiuo pakeitimu vėl įrašomi Europos regionų komiteto pirminiame biudžeto projekte pasiūlyti asignavimai.

Pakeitimo projektas 1801

=== BUDG/2502 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

VII Skyrius — Europos regionų komitetas

2 1 2 straipsnis — Baldai

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
2 1 2	95 402	95 402	95 387	95 387	55 387	55 387	40 000	40 000	95 387	95 387
Rezervas										
Iš viso	95 402	95 402	95 387	95 387	55 387	55 387	40 000	40 000	95 387	95 387

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

=====

Pakeitimo projektas 1802

=== BUDG/2503 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

VII Skyrius — Europos regionų komitetas

2 5 4 2 punktas — Renginių organizavimas, bendradarbiaujant su vietos ir regionų valdžios institucijomis, asociacijomis ir Europos institucijomis

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
2 5 4 2	439 850	439 850	538 647	538 647	488 647	488 647	50 000	50 000	538 647	538 647
Rezervas										
Iš viso	439 850	439 850	538 647	538 647	488 647	488 647	50 000	50 000	538 647	538 647

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

=====

Pakeitimo projektas 1803

=== BUDG/4342 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

VII Skyrius — Europos regionų komitetas

2 5 4 6 punktas — Režentacinės išlaidos

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
2 5 4 6	150 000	150 000	150 000	150 000	107 300	107 300	42 700	42 700	150 000	150 000
Rezervas										
Iš viso	150 000	150 000	150 000	150 000	107 300	107 300	42 700	42 700	150 000	150 000

Pagrindimas:

Pagal šį pakeitimą vėl įrašomi asignavimai, susiję su RK narių reprezentacinėmis išlaidomis. Svarstydamas 2019 m. biudžeto projektą, Taryba sumažino šiuos asignavimus daugiau, nei jų buvo skirta 2018 m. biudžete. Šiuo pakeitimu vėl įrašomi visi Tarybos išbraukti asignavimai. Reikia vėl įrašyti šiuos asignavimus siekiant, kad RK nariai galėtų padengti savo atstovavimo Regionų komitetui išlaidas.

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 1804

=== BUDG/2504 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

VII Skyrius — Europos regionų komitetas

2 6 0 0 punktas — Ryšiai su spauda, garso ir vaizdo priemonės

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
2 6 0 0	682 210	682 210	794 854	794 854	744 854	744 854	50 000	50 000	794 854	794 854
Rezervas										
Iš viso	682 210	682 210	794 854	794 854	744 854	744 854	50 000	50 000	794 854	794 854

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 1805

=== BUDG/2505 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

VII Skyrius — Europos regionų komitetas

2 6 0 2 punktas — Internetas ir socialinė žiniasklaida, spaudiniai

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
2 6 0 2	774 471	774 471	900 960	900 960	850 960	850 960	50 000	50 000	900 960	900 960
Rezervas										
Iš viso	774 471	774 471	900 960	900 960	850 960	850 960	50 000	50 000	900 960	900 960

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 1806

=== BUDG/2506 ===

Pateikė Biudžeto komitetas

VII Skyrius — Europos regionų komitetas

2 6 2 2 punktas — Išlaidos dokumentacijai ir bibliotekai

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
2 6 2 2	90 730	90 730	125 198	125 198	95 198	95 198	30 000	30 000	125 198	125 198
Rezervas										
Iš viso	90 730	90 730	125 198	125 198	95 198	95 198	30 000	30 000	125 198	125 198

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 1368

=== S&D//7797 ===

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

VII Skyrius — Europos regionų komitetas

2 6 4 straipsnis — Leidinių, informavimo ir dalyvavimo viešuose renginiuose išlaidos: informavimo ir komunikacijos išlaidos

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
2 6 4	318 944	318 944	165 049	165 049	165 049	165 049	323 107	323 107	488 156	488 156
Rezervas										
Iš viso	318 944	318 944	165 049	165 049	165 049	165 049	323 107	323 107	488 156	488 156

Pagrindimas:

Pagal šį pakeitimą vėl įrašomi asignavimai, susiję su komunikacijos veikla. ES 2019 m. biudžeto projekte šios biudžeto eilutės asignavimai yra mažesni už 2018 m. asignavimus. Šiuo pakeitimu vėl įrašomi Europos regionų komiteto pirminiame biudžeto projekte pasiūlyti asignavimai.

Pakeitimo projektas 402

=== AFET/5223 ===

Pateikė Užsienio reikalų komitetas

X SKIRSNIS — Europos išorės veikslių tarnyba

1 1 0 0 punktas — Baziniai atlyginimai

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
1 1 0 0	104 707 400	104 707 400	104 879 000	104 879 000	102 562 562	102 562 562	2 921 438	2 921 438	105 484 000	105 484 000
Rezervas										
Iš viso	104 707 400	104 707 400	104 879 000	104 879 000	102 562 562	102 562 562	2 921 438	2 921 438	105 484 000	105 484 000

Pagrindimas:

Šiuo pakeitimu siekiama panaikinti Tarybos pasiūlytus sumažinimus ir juo būtų leidžiama šiek tiek padidinti darbuotojų skaičių, kuris būtų pateisinamas svariais naujais EIVT įsipareigojimais, ypač susijusiais su „Brexit“ (reikės įsteigti naują ES delegaciją Londone ir naują skyrių centrinėje būstinėje), ir pastaraisiais mėnesiais patvirtintomis keliomis iniciatyvomis saugumo ir gynybos srityje. Padidinus asignavimus EIVT būstinėje būtų galima sukurti papildomų 5 AD kategorijos pareigybių, kurios turėtų būti skirtos BSGP struktūroms (daugiausia Krizių valdymo ir planavimo direktoratui (CMPD) ir Saugumo politikos ir konfliktų prevencijos direktoratui (SECPOL)).

Pakeitimo projektas 403

=== AFET/5224 ===

Pateikė Užsienio reikalų komitetas

X SKIRSNIS — Europos išorės veiksmų tarnyba

1 1 0 2 punktas — Pareigūnų tarnybos nuostatuose numatytos išmokos, susijusios su darbuotojo asmenine padėtimi

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
1 1 0 2	27 016 400	27 016 400	26 832 000	26 832 000	26 587 000	26 587 000	395 000	395 000	26 982 000	26 982 000
Rezervas										
Iš viso	27 016 400	27 016 400	26 832 000	26 832 000	26 587 000	26 587 000	395 000	395 000	26 982 000	26 982 000

Pagrindimas:

Šis pakeitimas susijęs su siūlomu papildomų 5 AD kategorijos pareigybių sukūrimu EIVT būstinės BSGP struktūrose.

Pakeitimo projektas 404

==== AFET/5225 ====

Pateikė Užsienio reikalų komitetas

X SKIRSNIS — Europos išorės veiksmų tarnyba

1 1 0 3 punktas — Socialinis draudimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
1 1 0 3	3 980 000	3 980 000	3 986 000	3 986 000	3 949 000	3 949 000	62 000	62 000	4 011 000	4 011 000
Rezervas										
Iš viso	3 980 000	3 980 000	3 986 000	3 986 000	3 949 000	3 949 000	62 000	62 000	4 011 000	4 011 000

Pagrindimas:

Šis pakeitimas susijęs su siūlomu papildomų 5 AD kategorijos pareigybių sukūrimu EIVT būstinės BSGP struktūrose.

Pakeitimo projektas 414

==== AFET/5238 ====

Pateikė Užsienio reikalų komitetas

X SKIRSNIS — Europos išorės veiksmų tarnyba

1 2 0 0 punktas — Sutartininkai

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
1 2 0 0	12 985 200	12 985 200	13 719 000	13 719 000	12 854 000	12 854 000	865 000	865 000	13 719 000	13 719 000
Rezervas										
Iš viso	12 985 200	12 985 200	13 719 000	13 719 000	12 854 000	12 854 000	865 000	865 000	13 719 000	13 719 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

=====

Pakeitimo projektas 415

==== AFET/5239 ====

Pateikė Užsienio reikalų komitetas

X SKIRSNIS — Europos išorės veiksų tarnyba

1 2 0 5 punktas — Kariniai komandiruoti nacionaliniai ekspertai

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
1 2 0 5	9 203 000	9 203 000	10 014 000	10 014 000	9 214 000	9 214 000	800 000	800 000	10 014 000	10 014 000
Rezervas										
Iš viso	9 203 000	9 203 000	10 014 000	10 014 000	9 214 000	9 214 000	800 000	800 000	10 014 000	10 014 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

=====

Pakeitimo projektas 405

==== AFET/5226 ====

Pateikė Užsienio reikalų komitetas

X SKIRSNIS — Europos išorės veiksų tarnyba

1 4 0 straipsnis — Komandiruotės

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
1 4 0	8 527 000	8 527 000	8 577 000	8 577 000	8 527 000	8 527 000	90 000	90 000	8 617 000	8 617 000
Rezervas										
Iš viso	8 527 000	8 527 000	8 577 000	8 577 000	8 527 000	8 527 000	90 000	90 000	8 617 000	8 617 000

Pagrindimas:

Šis pakeitimas susijęs su siūlomu papildomu 5 AD kategorijos pareigybių sukūrimu EIVT būstinės BSGP struktūrose.

=====

Pakeitimo projektas 416

==== AFET/5240 ====

Pateikė Užsienio reikalų komitetas

X SKIRSNIS — Europos išorės veiksų tarnyba

1 5 0 3 punktas — Vaikų lopšeliai ir darželiai

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
1 5 0 3	568 000	568 000	966 000	966 000	816 000	816 000	150 000	150 000	966 000	966 000
Rezervas										
Iš viso	568 000	568 000	966 000	966 000	816 000	816 000	150 000	150 000	966 000	966 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 417

==== AFET/5241 ====

Pateikė Užsienio reikalų komitetas

X SKIRSNIS — Europos išorės veikslių tarnyba

2 0 0 2 punktas — Įrengimo ir saugumo darbai

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
2 0 0 2	337 000	337 000	460 000	460 000	410 000	410 000	50 000	50 000	460 000	460 000
Rezervas										
Iš viso	337 000	337 000	460 000	460 000	410 000	410 000	50 000	50 000	460 000	460 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 418

==== AFET/5242 ====

Pateikė Užsienio reikalų komitetas

X SKIRSNIS — Europos išorės veikslių tarnyba

2 0 1 0 punktas — Valymas ir priežiūra

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
2 0 1 0	4 715 000	4 715 000	4 747 000	4 747 000	4 547 000	4 547 000	200 000	200 000	4 747 000	4 747 000
Rezervas										
Iš viso	4 715 000	4 715 000	4 747 000	4 747 000	4 547 000	4 547 000	200 000	200 000	4 747 000	4 747 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 419

==== AFET/5243 ====

Pateikė Užsienio reikalų komitetas

X SKIRSNIS — Europos išorės veikslių tarnyba

2 0 1 1 punktas — Vanduo, dujos, elektros energija ir šildymas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
2 0 1 1	1 383 000	1 383 000	1 455 000	1 455 000	1 405 000	1 405 000	50 000	50 000	1 455 000	1 455 000

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Rezervas										
Iš viso	1 383 000	1 383 000	1 455 000	1 455 000	1 405 000	1 405 000	50 000	50 000	1 455 000	1 455 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 420

==== AFET/5244 ====

Pateikė Užsienio reikalų komitetas

X SKIRSNIS — Europos išorės veikslių tarnyba

2 0 1 2 punktas — Pastatų apsauga ir stebėjimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
2 0 1 2	6 420 000	6 420 000	6 530 000	6 530 000	6 420 000	6 420 000	110 000	110 000	6 530 000	6 530 000
Rezervas										
Iš viso	6 420 000	6 420 000	6 530 000	6 530 000	6 420 000	6 420 000	110 000	110 000	6 530 000	6 530 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 406

==== AFET/5227 ====

Pateikė Užsienio reikalų komitetas

X SKIRSNIS — Europos išorės veikslių tarnyba

2 1 0 0 punktas — Informacinės ir ryšių technologijos

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
2 1 0 0	14 291 000	14 291 000	14 791 000	14 791 000	14 391 000	14 391 000	424 000	424 000	14 815 000	14 815 000
Rezervas										
Iš viso	14 291 000	14 291 000	14 791 000	14 791 000	14 391 000	14 391 000	424 000	424 000	14 815 000	14 815 000

Pagrindimas:

Šis pakeitimas susijęs su siūlomu papildomu 5 AD kategorijos pareigybių sukūrimu EIVT būstinės BSGP struktūrose.

Pakeitimo projektas 421

==== AFET/5245 ====

Pateikė Užsienio reikalų komitetas

X SKIRSNIS — Europos išorės veikslių tarnyba

2 1 0 2 punktas — Informacijos saugumas ir ryšių technologijos iki slaptumo žymos *EU restricted***Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
2 1 0 2	3 786 000	3 786 000	3 785 000	3 785 000	3 735 000	3 735 000	50 000	50 000	3 785 000	3 785 000
Rezervas										
Iš viso	3 786 000	3 786 000	3 785 000	3 785 000	3 735 000	3 735 000	50 000	50 000	3 785 000	3 785 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

=====

Pakeitimo projektas 422

==== AFET/5246 ====

Pateikė Užsienio reikalų komitetas

X SKIRSNIS — Europos išorės veiksmų tarnyba

2 2 0 0 punktas — Posėdžių, konferencijų ir kongresų organizavimas**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
2 2 0 0	515 000	515 000	600 000	600 000	565 000	565 000	35 000	35 000	600 000	600 000
Rezervas										
Iš viso	515 000	515 000	600 000	600 000	565 000	565 000	35 000	35 000	600 000	600 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

=====

Pakeitimo projektas 423

==== AFET/5247 ====

Pateikė Užsienio reikalų komitetas

X SKIRSNIS — Europos išorės veiksmų tarnyba

2 2 1 0 punktas — Dokumentavimo ir bibliotekos išlaidos**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
2 2 1 0	955 000	955 000	955 000	955 000	905 000	905 000	50 000	50 000	955 000	955 000
Rezervas										
Iš viso	955 000	955 000	955 000	955 000	905 000	905 000	50 000	50 000	955 000	955 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

=====

Pakeitimo projektas 424

==== AFET/5248 ====

Pateikė Užsienio reikalų komitetas

X SKIRSNIS — Europos išorės veiksmų tarnyba

2 2 1 3 punktas — Visuomenės informavimas ir vieši renginiai

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
2 2 1 3	495 000	495 000	495 000	495 000	470 000	470 000	25 000	25 000	495 000	495 000
Rezervas										
Iš viso	495 000	495 000	495 000	495 000	470 000	470 000	25 000	25 000	495 000	495 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 387

==== AFET/5176 ====

Pateikė Užsienio reikalų komitetas

X SKIRSNIS — Europos išorės veiksmų tarnyba

2 2 1 4 punktas — Strateginės komunikacijos pajėgumai

Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
2 2 1 4	800 000	800 000	800 000	800 000	800 000	800 000	1 200 000	1 200 000	2 000 000	2 000 000
Rezervas										
Iš viso	800 000	800 000	800 000	800 000	800 000	800 000	1 200 000	1 200 000	2 000 000	2 000 000

Pastabos:

Po pastraipos:

Šis asignavimas skirtas padengti:

Pataisyti tekstą taip:

- strateginės komunikacijos priemonės, įskaitant prieigą prie interneto ir grafinių priemonių,
- sutartis su strateginės komunikacijos ekspertais, be kita ko, nuomonės tyrimų užsakymą,
- paramą užtikrinant strateginės komunikacijos produktų daugiakalbystę,
- *priemonių, kuriomis siekiama užtikrinti sisteminį užsienio valstybių skleidžiamos dezinformacijos aptikimą ir atskleidimą, suteikimo išlaidas,*
- kovos su dezinformacija specialistų tinklo kūrimą ir palaikymą valstybėse narėse bei kaimyninėse valstybėse ir keitimąsi geriausia praktika,
- mokymą ir vidaus pajėgumų stiprinimą strateginės komunikacijos gebėjimų požiūriu, taip pat ES institucijų darbuotojų žinių valdymą.

Pagrindimas:

Pagal 2018 m. birželio mėn. Europos Vadovų Tarybos įgaliojimus, suteiktus vyriausiajam įgaliotiniui ir Komisijos pirmininko pavaduotojui, siekiant užtikrinti tvirtesnę koordinuotą ES atsaką į dezinformaciją, šie asignavimai reikalingi siekiant sustiprinti ir sujungti 2018 m. sukurtus pajėgumus, kad būtų galima sistemingai naudoti strateginės komunikacijos priemonės, be kita ko, stebėti ir atskleisti dezinformaciją, kurią skleidžia užsienio valstybės.

Pakeitimo projektas 425

==== AFET/5249 ====

Pateikė Užsienio reikalų komitetas

X SKIRSNIS — Europos išorės veiksų tarnyba

2 2 3 3 punktas — Institucijų bendradarbiavimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
2 2 3 3	3 600 000	3 600 000	3 569 000	3 569 000	3 369 000	3 369 000	200 000	200 000	3 569 000	3 569 000
Rezervas										
Iš viso	3 600 000	3 600 000	3 569 000	3 569 000	3 369 000	3 369 000	200 000	200 000	3 569 000	3 569 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 426

==== AFET/6525 ====

Pateikė Užsienio reikalų komitetas

X SKIRSNIS — Europos išorės veiksų tarnyba

3 0 0 0 punktas — Teisės aktais numatytų darbuotojų darbo užmokestis ir išmokos

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
3 0 0 0	118 350 400	118 350 400	128 424 000	128 424 000	126 207 300	126 207 300	2 216 700	2 216 700	128 424 000	128 424 000
Rezervas										
Iš viso	118 350 400	118 350 400	128 424 000	128 424 000	126 207 300	126 207 300	2 216 700	2 216 700	128 424 000	128 424 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 427

==== AFET/6526 ====

Pateikė Užsienio reikalų komitetas

X SKIRSNIS — Europos išorės veiksų tarnyba

3 0 0 1 punktas — Išorės darbuotojai ir išorės paslaugos

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
3 0 0 1	72 090 600	72 090 600	71 290 259	71 290 259	70 227 259	70 227 259	1 063 000	1 063 000	71 290 259	71 290 259
Rezervas										
Iš viso	72 090 600	72 090 600	71 290 259	71 290 259	70 227 259	70 227 259	1 063 000	1 063 000	71 290 259	71 290 259

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 428

==== AFET/6527 ====

Pateikė Užsienio reikalų komitetas

X SKIRSNIS — Europos išorės veiksmų tarnyba

3 0 0 2 punktas — Kitos su darbuotojais susijusios išlaidos

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
3 0 0 2	27 633 600	27 633 600	36 854 989	36 854 989	34 347 989	34 347 989	2 507 000	2 507 000	36 854 989	36 854 989
Rezervas										
Iš viso	27 633 600	27 633 600	36 854 989	36 854 989	34 347 989	34 347 989	2 507 000	2 507 000	36 854 989	36 854 989

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 429

==== AFET/6528 ====

Pateikė Užsienio reikalų komitetas

X SKIRSNIS — Europos išorės veiksmų tarnyba

3 0 0 4 punktas — Kitos administracinės išlaidos

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
3 0 0 4	42 721 000	42 721 000	43 768 925	43 768 925	43 293 925	43 293 925	475 000	475 000	43 768 925	43 768 925
Rezervas										
Iš viso	42 721 000	42 721 000	43 768 925	43 768 925	43 293 925	43 293 925	475 000	475 000	43 768 925	43 768 925

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 460

==== AFET/6541 ====

Pateikė Užsienio reikalų komitetas

X SKIRSNIS — Europos išorės veiksmų tarnyba

1 antraštinė dalis — CENTRINĖS BŪSTINĖS DARBUOTOJAI

Pataisyti pastabas taip:

Pastabos:

Įrašyti šį tekstą:

Personalo planas

Nuolatinės darbo vietos

Vėl įrašomi 28 etatai, kuriuos sumažino Taryba.

Įrašomi 5 nauji AD 11 etatai.

Pagrindimas:

Šiuo pakeitimu siekiama vėl įrašyti Tarybos pasiūlytas sumažinti lėšas ir juo būtų sudarytos sąlygos šiek tiek padidinti darbuotojų skaičių, kuris būtų pagrįstas svariais naujais EIVT įsipareigojimais, ypač susijusiais su „Brexit'u“ (naujos ES delegacijos Londone ir naujo skyriaus būstinėje steigimas), ir pastaraisiais mėnesiais patvirtintomis keliomis iniciatyvomis saugumo ir gynybos srityje. Padidinus asignavimus EIVT būstinėje būtų galima sukurti papildomų 5 AD kategorijos pareigybių, kurios turėtų būti skirtos BSGP struktūroms (daugiausia Krizių valdymo ir planavimo direktoratui (CMPD) ir Saugumo politikos ir konfliktų prevencijos direktoratui (SECPOL)).